

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED и **STEPDECK**

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ
\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

LDXP

609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



215-354-0844 • 1-888-349-8877

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 54
215-355-4007

13

March 27, 2019

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

читайте газету на
www.adandlife.com



АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры,
персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

HOT FOOT SHOES

LAST CHANCE *Spring* PRESEASON
20% OFF*



• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUQUINES.SHOPPIQUES.COM
*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Certain merchandise excluded

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!

www.russian-childcare.com

Sunshine
215-364-9871

часы работы
с 6:30am до 6:30pm

545 Harding Avenue, Feasterville, PA
(угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days
856-320-2001

1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002



AZBUKA

215-464-0702

Northeast Phila:
часы работы
с 7.00am до 7.00pm

9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

ALPHABET

Bucks County:

часы работы
с 7.00am до 7.00pm

215-364-3426

621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966



САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile
предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур
(См. страницу 54)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ**

**БЕЗОПАСНО
И ДОСТУПНО**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
по уходу
за пожилыми людьми
по программе PAS

**Оплата
до \$13 в час**
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-2358

Fax 215-364-2149

www.serenityhpcpa.com

general@serenityhpcpa.com



ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116



Support Coordination Agency, Inc.

is looking for **SOCIAL WORKERS**

215-942-6277

12 college credits in psychology,
sociology, gerontology, etc. are required.
High Salary

GREG PROSMUSHKIN, P.C.
LAW OFFICES

Я приложу все усилия, чтобы добиться
для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability



215-673-7733

We Care

Vita Care
HOME HEALTH AGENCY
215-953-9225

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты
и финансирование

Алик



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Мы предлагаем самый лучший уход
и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

**БОНУС
\$150**

для новых f/t сотрудников -
только до 30 сентября
Звоните нам за дополнительной информацией.

Мы заботимся не только о наших клиентах,
но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, PCW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНТЕ НАМ:
215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали
правильный выбор

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, 215-821-3078
Philadelphia PA 19115
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -
10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин,**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Круглый год обеспечим вам
Заботу, уют и свежий воздух, а также
медицинский уход и социальную помощь

ВСЕГДА ДЛЯ ВАС:

- * Яркая и разнообразная концертная программа каждый день!
- * Домашняя кухня, большой выбор любимых блюд для любой диеты!
- * Кружки по интересам, игровые комнаты и салон красоты.

В МАРТЕ:

- мы отметили замечательный женский праздник 8-е марта
- посетили юмористический концерт Степаненко и яркое, роскошное Шоу цветов в центре города - Flower Show

Раскрасьте свою жизнь яркими красками приходите к нам на ДАЧУ!

215-677-7710 250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

Ждем вас 7 дней в неделю Пн.-Пт. 7ам-6pm, Сб.-Вс. 8ам-4pm

★ ★ ★ ★ ★ **KEYSTONE STARS** **Добро пожаловать**

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp

от 6 недель до ... лет

Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING

FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ◆ Оформление налогов
- ◆ Бухгалтерия для бизнесов
- ◆ Налоговые задолженности
- ◆ Пенсионные отчисления

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ!

215-953-7700

ACCOUNTING PRO NOW

www.accountingpronow.com
1111 Street Road ♦ Suite 102 ♦ Southampton, PA 18966

ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.**

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH



СПЕЦИАЛЬНАЯ
АКЦИЯ ОТ

absolutetherapycare

БЕСПЛАТНЫЙ МАССАЖ

В связи с юбилеем приглашаем наших постоянных и новых пациентов получить бесплатный 30-минутный массаж в нашем абсолютно новом массажном кресле. Мы поможем выбрать подходящую специально для вас программу массажа.



Чтобы назначить
время, звоните

215-464-8900

Доверьтесь профессионалам!

Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур

215-355-4007, 215-331-7585

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE - TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

в голеностопных суставах

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси

♦ Будущее судостроительной верфи Филадельфии

Старинная судостроительная верфь Филадельфии – Philly Shipyard, переживает серьезные трудности. Из-за недостатка заказов в прошлом году были уволены почти две трети рабочей силы верфи – 800 человек. После окончания строительства последнего контейнерного сухогруза верфи грозит полное прекращение деятельности. Мэр Филадельфии Джим Кенни (Jim Kenney) пытается сохранить верфь, как действующее промышленное предприятие. Во вторник прошлой недели он пригласил группу членов Конгресса США совершить осмотр верфи, чтобы оценить её нынешнее состояние и производственные возможности. Члены Конгресса пришли к выводу, что Департамент транспорта США (U.S. Department of Transportation) должен как можно скорее заключить с верфью контракт на строительство тренировочного судна. Это позволило бы вернуть на рабочие места уволенных квалифицированных рабочих. В последнее время судостроительная верфь Филадельфии ориентировалась на частных заказчиков, однако теперь она готова выполнять серьезные федеральные заказы.

♦ Новая программа кредитования средств для ремонта старых домов

В прошлую среду официальные органы города объявили о введении в действие новой программы кредитования с низкими процентами, предназначенной для оплаты ремонта и обновления старых домов. Программой, которая получила название Restore, Repair, Renew, смогут воспользоваться семьи с низким и средним доходом. Объём кредита может достигать почти 25

тысяч долларов с выплатой долга в течение 10 лет под 3-процентную ставку. Под действие программы попадают различные виды ремонта, от удаления покрытий, выполненных красками, содержащими свинец, до ремонта крыш и подвальных помещений.

♦ Новый контракт транспортной полиции компании SEPTA

В прошлое воскресенье коллектив профсоюза транспортной полиции (Fraternal Order of Transit Police) компании SEPTA проголосовал за ратификацию нового трудового соглашения, которое, во-первых, предусматривает общее повышение зарплаты и, во-вторых, обеспечивает офицерам полиции доступ к видеозаписям, зафиксированным их нагрудными камерами слежения. Согласно контракту, офицеры получают возможность просмотреть видео после представления отчета о происшествии – аресте или применении силы, и затем внести коррективы в отчет в виде приложения к нему. Контракт вступит в силу в конце марта, после утверждения его Советом директоров компании SEPTA.

♦ Эпидемия свинки распространяется по университету Temple

Заболевания свинкой, зафиксированные на прошлой неделе у полутора десятка студентов университета Temple, стали еще более сильно распространяться среди студентов. К началу следующей недели уже было отмечено заболевание свинкой у 50 студентов. Быстрое распространение заболевания объясняется тем, что вирус свинки передается воздушно-капельным способом и через зараженные поверхности, например, дверные ручки. Заболевание вызывает воспаление и отек слюнных желез, повышенную температуру, голов-

ную боль и сонливость. Заболевание не лечится, но проходит в течение 10 дней.

♦ Введен запрет на отказ от приема оплаты наличными

В понедельник прошлой недели губернатор Нью-Джерси Фил Мёрфи (Phil Murphy) подписал закон, запрещающий магазинам розничной торговли отказывать покупателям в приеме оплаты наличными. Согласно закону бизнесмены, отказавшие принять оплату наличными, будут оштрафованы на 500 долларов, а при повторном отказе – на 5 тысяч долларов. В случае последующих нарушений закона действия бизнеса будут рассматриваться, как незаконная практика, и штраф будет повышен до 20 тысяч долларов. Принятый закон защищает от дискриминации покупателей с низким доходом, не имеющих, обычно, кредитных карт.

♦ Планируется легализация рекреационной марихуаны.

Уже несколько групп законодателей штата Нью-Джерси, представляющих определенные районы, готовы принять законы, легализующие рекреационную марихуану. Иными словами, законодатели намерены сделать законным личное использование марихуаны для улучшения самочувствия. По действующим до настоящего времени законам, обладание некоторым количеством марихуаны для личного использования считается криминальным действием, которое должно преследоваться с последующим судебным рассмотрением и наказанием. Если закон о легализации рекреационной марихуаны будет принят, то, как хотят сторонники закона, с осужденных ранее за обладание малой дозы марихуаны судимость должна быть снята.

В мире

Переговоры продолжают

В Пекин приедет высокопоставленная делегация из США, чтобы продолжить переговоры, нацеленные на разрешение торгового спора между двумя ведущими экономиками мира. Как заявил представитель министерства торговли КНР Гао Фэн, делегация во главе с торговым представителем США Робертом Лайтхайзером и министром финансов Стивеном Мну-чиным посетит китайскую столицу 28 и 29 марта, после чего в начале апреля в Вашингтон приедет вице-премьер КНР Лю Хэ.

Россию не пригласили

Власти Польши отказались приглашать российскую делегацию на церемонию по случаю 80-й годовщины начала Второй мировой войны. Как заявил в среду представитель президента Польши Кшиштоф Щерский польскому информагентству PAP, Россия не приглашена на сентябрьские памятные мероприятия из-за ее агрессивных действий в Украине. Россия подверглась различным международным санкциям в связи с аннексией Крыма в 2014 году и оказанием поддержки сепаратистам в восточной Украине.

КНДР делает ход

Северокорейские власти отозвали своих сотрудников из Бюро по связям с Южной Кореей. Пхеньян известил Сеул об этом неожиданном решении на еженедельном совещании представителей Северной и Южной Кореи, которое проходило в северокорейском Кэсоне. Заместитель министра Южной Кореи по делам национального объединения Чон Хэ Сон сообщил, что представители КНДР объяснили отзыв сотрудников «инструкциями, полученными сверху».

Власти Южной Кореи заявили, что сожалеют о решении Пхеньяна отозвать своих сотрудников. Решение Ына безусловно связано с провалом его последних переговоров с Трампом.

НАТО активизируется

ВВС США перебросили в Европу шесть стратегических бомбардировщиков B-52 для учений по «интеграции в театр военных действий и летной подготовке» с региональными союзниками и партнерами по НАТО. Этот шаг расценивается, как мощный сигнал России, которая в эти дни отмечает пятилетие военной аннексии Крыма. Оперативная авиагруппа, состоящая из бомбардировщиков B-52 Stratofortress, летчиков и вспомогательного оборудования из 2-го бомбардировочного крыла, базирующегося на базе ВВС Баркдейл в Луизиане, прибыла на базу Королевских ВВС Фэрфорд в конце прошлой недели и с тех пор участвует в различных тренировочных заданиях по всей Европе, сообщили в ВВС США.

Путин навсегда

Администрация российского президента рассматривает варианты, которые позволят Владимиру Путину остаться у власти как можно дольше. Один из вариантов развития событий – создание нового государства путем объединения с Беларусью. Новую страну, как утверждает, может возглавить Путин. Таким образом он обойдет ограничения по числу президентских сроков. Кремль также рассматривал сценарий, по которому пошел Казахстан. На днях президент Нурсултан Назарбаев покинул пост после 30-летнего правления.

При этом он остался главой Совета безопасности Казахстана, лидером правящей партии и членом Конституционного совета республики.

После авиакатастроф

ФБР подключилось к уголовному расследованию обстоятельств сертификации самолета Boeing 737 MAX. Федеральные прокуроры и министерство транспорта внимательно изучают процесс создания самолетов Boeing 737 MAX после двух авиакатастроф с человеческими жертвами за пять месяцев. Более 300 пассажирских самолетов этой марки были сняты с эксплуатации во всем мире после крушения лайнера в Эфиопии девять дней назад.

Голаны – израильская территория

Президент Дональд Трамп подписал документ, признающий суверенитет Израиля над Голанскими высотами. «После 52 лет пришло время, чтобы США признали суверенитет Израиля над Голанскими высотами, которые имеют стратегическое значение для безопасности израильского государства и для региональной стабильности!», – заявил президент Соединенных Штатов. В 1967 после того, как Израиль в ходе шестидневной войны разгромил 5 арабских армий, в том числе Сирию, он вернул себе принадлежавшие ему со времен царя Ирода Голаны.

Проблемы Брекзита

Евросоюз согласился перенести дату Брекзита при условии, что британский парламент до 29 марта одобрит сделку премьер-министра Терезы Мэй с Брюсселем. Если это произойдет ЕС может отложить дату выхода Великобритании из своего состава до 22 мая. По изначальному плану Брекзит должен состояться 29 марта. Но британские депутаты дважды отвергли план Мэй. Перенос даты даст Лондону необходимое время, чтобы уладить все юридические вопросы.

Меркель сдала Украину

«Газпром» начал официально уведомлять страны, которые граничат с Украиной, о том, что с начала следующего года транзит газа через украинскую территорию будет прекращен. Газотранспортная система Украины окажется полностью невостребованной после сдачи в эксплуатацию трубопроводов «Северный поток – 2» и «Турецкий поток». Министр энергетики России Александр Новак заявил, что Москве невыгоден транзит газа через украинскую территорию. Происходит тот самый экономический шантаж Украины со стороны России, о чем американская сторона предупреждала Ангелу Меркель, поддерживавшую строительство трубопровода.

Указ против левого насилия

Президент Дональд Трамп подписал указ о защите свободы слова в государственных университетах. Обеспечение свободы слова – обязательное условие для получения средств из 12 федеральных ведомств, участвующих в финансировании университетов и колледжей. Выступления консервативных докладчиков часто срываются, им устраивают обструкции либо вообще не пускают на территорию учебных заведений. Студентов, поддерживающих президента, запугивают и, даже, применяют физическое насилие.

Русские военные в Венесуэле

Группа российских военных прибыла в Венесуэлу, охваченную политическим кризисом. Они доставили в Венесуэлу 35 тонн груза и 99 военнослужащих под руководством замначальника Генштаба Тонкошкурова. Спикер Национальной ассамблеи Венесуэлы Хуан Гуайдо, которого десятки стран признали главой государства, обвиняет Мадуро в намерении использовать иностранных военных для удержания власти.

Мнение

СЛУЧАЙНА ЛИ БЫЛА СМЕРТЬ АНТОНИНА СКАЛИИ?

Прошло более трех лет со дня странной смерти судьи Верховного суда США Антонино Скалиа. Объявленная причина смерти до сих пор вызывает сомнения.

13 февраля 2016 года. «Мы обнаружили судью в постели с подушкой на голове. Постель и пижама были даже не смяты», — рассказал Джон Пойндекстер, владелец роскошного техасского ранчо Сиболо-Крик, популярного места отдыха с охотой для высокопоставленных гостей. Скалиа был здесь частым гостем. Накануне вечером за ужином он был в хорошем настроении, оживленно разговаривал с окружающими. Пойндекстер сидел рядом и отметил, что в поведении судьи не было ничего необычного. В 9 часов вечера он сказал, что устал после длинного дня и хочет лечь спать. Утром Скалиа не появился к завтраку. Через несколько часов дверь в комнату решили вскрыть. Комната была в полном порядке, как и постель, на которой лежал уже холодный судья с подушкой на голове.

За исключением этого свидетельства о подушке на голове, больше никаких упоминаний о возможных признаках неестественной смерти в СМИ не упоминалось, хотя подушка на голове — это не совсем нормально в случае неожиданной смерти человека. Тем более, такого человека, как член Верховного суда США Антонин Скалиа, благодаря которому нередко в Верховном суде мнение консерваторов перевешивало при при-

нятии решений в спорных вопросах.

В этом деле остаются несколько подозрительных моментов.

- Не было проведено вскрытие.
- Ни одна камера наблюдения в день смерти не работала.
- Уже упомянутая подушка на голове.
- Тело судьи было кремировано весьма поспешно, до какой-либо проверки, сделанной медиками и экспертами.
- Владелец ранчо — обамовский крупный финансовый донор.
- 9 го февраля, за неделю до странной смерти судьи, руководитель избирательной кампании Хиллари Клинтон Джон Подеста обменялся зашифрованными имейлами со стратегом и консультантом демпартии Стивом Элмендорфом. В письмах шла речь о каком-то «мокром деле» и о том, что нужно быть готовым к тяжелой ночи.

Этим делом никто по-настоящему не занимался. Подозрения не развеяны.

Антонин Скалиа в свои 79 лет был самым долговременным Верховным судьей: его назначил на эту пожизненную должность президент Рейган в 1986 г. Непреклонный консерватор Скалиа пользовался всеобщим уважением, не исключая даже ненавидевших его взгляды левых. Он неизменно восхищал всех обоснованностью и четкой аргументацией его постановлений. Он считался интеллектуальным столпом консервативного крыла сторонников буквальной интерпретации оригинального текста Конституции. Если большинство склоня-

лось к либеральному постановлению, Скалиа писал свое четко аргументированное особое мнение, которое всегда базировалось на Конституции, а не на личных предпочтениях.

За три десятилетия в Верховном суде Скалиа не изменил своим убеждениям, оставаясь приверженцем консервативных взглядов и настаивая на интерпретации законов на основе буквального понимания текста и на интерпретации Конституции в соответствии с оригинальным смыслом. Скалиа ненавидел выражение «живая Конституция», подразумевающее, что можно извращать и подменять ее смысл в соответствии с идеологическими требованиями момента. Он был противником «исправительной дискриминации» и других видов отношения к меньшинствам как к особым группам.

В последний год правления Обамы, когда было издано немало спорных с точки зрения Конституции президентских решений, которые потребовали бы подтверждения Верховного суда, исчезновение судьи Скалиа резко меняло политический пейзаж. По закону, действующий президент назначает на отсутствующее место нового судью. Обычно это идеологически приемлемый кандидат, от которого президент ожидает юридической поддержки своих решений. Примерами могут служить назначения Обамой таких ультралиберальных юристов как Елена Каган и Соня Сотомайор.

Уход судьи Скалиа был без сомнения на руку и Хиллари Клинтон, которая была

полностью уверена в своей победе на президентских выборах.

Даже если бы неожиданная смерть судьи Скалиа не имела такого кардинального значения, то и тогда следовало бы подвергнуть ее тщательному расследованию. Однако в случае смерти Скалиа никакого расследования вообще не было. В одном из телевизионных сообщений в Далласе было сказано, что в официальном свидетельстве о смерти причиной будет указан инфаркт. Хотя естественных причин смерти могло быть множество. Местная судья признала, что выдала постановление о причине смерти от инфаркта на том основании, что вашингтонский врач Скалиа сказал, что у покойного судьи был букет хронических заболеваний. Однако это вовсе не означает, что Скалиа, который отказался от полагавшейся ему охраны, скончался именно от инфаркта.

Многие требовали не только вскрытия, но и токсикологического анализа тела. Вильям Гин, президент Комитета политических действий американцев за законность иммиграции, отметил странную поспешность, с которой СМИ сообщили о «естественных причинах» смерти и даже об «инфаркте миокарда».

Мы не утверждаем, что это был заговор, но не следует оставлять никаких сомнений, а то, как власти и СМИ потропились сделать выводы, оставив множество сомнений и легитимных вопросов относительно этой смерти.

По статье Элеоноры Шифрин и материалам СМИ



АНАТОЛИЙ ВИНУКUROV,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

267-808-6333

Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах
Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.

30 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY

2-nd Str. Pike. Southampton. Single. 4 спальни, 3,5 ванные. 2 камина. Стоянка на 3 машины. Хорошая школа. Близко торговый центр. Оборудованный бейсмент. Новые appliances, кухня, ванные, большая гостиная и вход в фойе. **\$399,900**

Midwood Ln. Levittown. Single. Ranch. Просторный. Тихая зеленая улица. Огороженный участок. 3 спальни, гараж. Большая гостиная. **SOLD** Новые: крыша, сайдинг, окна, системы отопления/охлаждения, гранитная кухня, appliances. **\$244,900**

Hickory Ln. Langhorne. 4-х летний townhouse. 3 спальни, 2,5 ванные. Паркетные полы. Гараж на 2 машины. Великолепная гранитная кухня со stainless still appliances. Потолочное освещение. Камин. **\$429,900**

Clark Ave. Feasterville 13 лет дому. 4 спальни, 2,5 ванные, большая кухня, обеденная комната, гостиная с камином. Оборудованный бейсмент с баром и выходом наружу. Большой участок с пристройкой. **\$395,000**

Neshaminy Blvd. Bensalem. 2-хэтажный. Кирпичный. 2 спальни, 2 ванные. Паркет. Крытая веранда. Большие окна с чудесным видом на природу. Бейсмент. **\$264,999**

Quail Dr. Southampton. Single. Council Rock School. 4 спальни, 2,5 ванные. Бейсмент. 2 гаража. Паркетные полы. Камин. Большая гранитная кухня, полностью оборудованная. Потолочное освещение. **\$448,900**

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Beyer Ave. Twin. 3 спальни, 2 полные ванные, 2 туалета после капитального ремонта. Всё новое: stainless still appliances. Близко от магазинов, ресторанов, транспорта. Бейсмент с выходом на участок. **\$285,000**

Jeanes Str. Duplex. 2 отдельные квартиры. Второй этаж с балконом. В каждой квартире по 2 спальни, 1 ванной. В оборудованном бейсменте 2 отдельные прачечные со стиральными/сушильными машинами в каждой. **SOLD**

Отдельные гаражи для каждой квартиры. Обе квартиры сданы в аренду. Дэк на 1-м этаже с видом на огороженный участок. Обе квартиры в отличном состоянии. **\$319,999**

Hendrix Str. Twin. 4 спальни, 3,5 ванные. После капитального ремонта. Всё новое: кухня, ванная, полы, окна, двери. Большой участок с бассейном. Дэк. Ухоженная территория. Новые appliances. В минутах ходьбы от магазинов и автобусов. **\$349,900**

Northeast Ave. Угловой 2-хэтажный townhouse (Red Line & Bustleton Ave). 2 спальни, 1 ванная, 2 туалета. Ц/К. Новые окна и крыша. В минутах ходьбы от Bustleton Ave. **\$234,900**

PHILADELPHIA, CENTER CITY

Pine Str. Р-н University City. 1 спальня, 1 ванная на 3-м этаже 5-тиэтажного здания. Чудесный ремонт. Всё новое. Гранит на кухне, паркетные полы, большие окна. В здании бассейн, спортзал, библиотека. **\$179,900**

Annin Str. Большой современный 3-хэтажный Townhouse (6 лет дому). Вокруг новые дома. 3 спальни, 3 ванные.

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ. БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

Чудесная кухня. Бейсмент. **\$550,000**

Gaul Str. Р-н (Fishtown). 3хэтажный townhouse. 4 спальни, 2,5 ванные. Бейсмент. Гранитная кухня с новыми appliances и выходом во двор. Великолепное состояние. Всё новое. **\$484,900**

Bread Str. (один квартал от Market Str.) Кондо. 8-й этаж. 2 спальни, 2 ванные, подземный гараж, большие окна с видом на центр города. Много шкафов, паркетные полы. Великолепная гранитная кухня с современными appliances. Красивые ванные комнаты. Стиральные/сушильные машины в квартире. **\$509,000**

RENT

Feasterville. Commercial property. 2-хэтажный офис рядом со Street Rd. Удобное расположение. 1-й этаж-3 комнаты, 2-й этаж - 2 комнаты, 2 туалета, большая стоянка. **\$1,350/mo**

ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ и FL!

Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.
Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm

HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

О П Л А Т А
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



СЕНАТОР ОБЪЯСНЯЕТ...

Сенатор от Пенсильвании Pat Toomey был в числе двенадцати республиканских сенаторов, которые присоединились к демократам, пытающимся заблокировать вынужденное решение президента Трампа объявить Чрезвычайное Положение для того, чтобы найти ресурсы для строительства стены/барьера на южной границе. Понимая, что его решение вызовет много вопросов и недоумения со стороны тех, кто за него голосовал, Pat Toomey составил письмо-объяснение, разместил его в филаделфийских городских газетах и массово разослал электронной почтой. Я, редактор газеты «Реклама и жизнь», решил высказать свое личное мнение по этому вопросу. Свое мнение я помещаю на этой странице. Кроме того, я собираюсь послать это письмо сенатору и уже собрал около 30 подписей под ним.

Письмо сенатора

Why I don't support Trump's national emergency declaration
By Senator Pat Toomey

On Thursday, I joined a bipartisan majority in the Senate in voting to terminate the president's national emergency declaration. I explained my thinking on the vote in this op-ed for the Philadelphia Inquirer.

"Illegal immigration is wrong, plain and simple. Until the American people are convinced that we will stop future flows of illegal immigration, we will make no progress on dealing with the millions of illegal immigrants who are here now, and on rationalizing our system of legal immigration. That's plain and simple and unavoidable."

Those words were not spoken by President Donald Trump or any Republican. They're from Senate Democratic leader Chuck Schumer in 2009 — and he was right.

Since then, our government has failed to secure the border. Large numbers of individuals, including some who are violent criminals, cross the southern border illegally. On the dangerous journey to the U.S., many migrant women and children are exploited by human traffickers. And deadly illicit drugs, like fentanyl, are smuggled over the border through and between ports of entry, coming into our towns and ruining lives.

For these reasons, President Trump has sensibly made securing the southern border a central goal of his presidency. Last year, I voted for \$25 billion in border security funding because I support him in these efforts to keep Americans safe, including his recent request for \$5.7 billion to build 234 miles of physical barriers at the 10 most critical locations as determined by the border patrol.

Unfortunately, when the president's request came before Congress, Sen. Schumer and his Democratic colleagues changed their position on border security. After having voted for up to \$24 billion in funding for physical barriers in 2018, this year, Democrats agreed to fund only a small fraction of the amount needed to build physical barriers.

The president's most recent predecessors — two Republicans and two Democrats — built physical barriers at the border. None faced the obstruction that President Trump has. This unreasonable opposition led the president to declare a national emergency that reallocates funds from future military construction projects toward construction of physical barriers.



The president has, under existing law, adequate discretion over funding sources that would enable him to secure \$5.7 billion without having to invoke emergency powers. Nevertheless, the president decided to declare a national emergency, which gives him virtually unlimited access to funds that Congress specifically dedicated for military construction projects.

I share the president's frustration and goal of securing the border, but I have serious concerns about his national emergency declaration. Well before the president declared an emergency, I made clear that such a declaration was ill-advised.

While past presidents have, on rare occasions, used national emergency declarations to reallocate federal funds, never has one been used to circumvent duly enacted legislation after Congress refused a president's funding request.

Our Constitution specifically gives Congress, not the president, the power to authorize federal spending. Congress' "power of the purse" limits the executive branch from spending the people's money without the consent of their representatives. This feature reflects a key pillar of our constitutional government: Responsibilities are to be separated between the different branches of government so as to prevent any single branch from centralizing power.

Were the president to successfully circumvent Congress using an emergency declaration, not only would our Constitution's separation of powers be weakened, but a dangerous precedent would be set. Future presidents, frustrated by Congress, could declare national emergencies to unilaterally advance whatever controversial policy they might favor. It's easy to envision a Democratic president declaring a national emergency on climate change to impose the very harmful provisions of the so-called Green New Deal. This isn't just idle fear-mongering. Presidential hopeful Sen. Elizabeth Warren said she would declare a national emergency on climate change.

Regardless of the party in the White House, it is unacceptable for presidents to do what the Constitution only gives Congress the responsibility to do. I repeatedly criticized President Obama when he did this by unilaterally rewriting Obamacare, making unconstitutional executive appointments and granting legal status to millions of illegal immigrants.

It was wrong when President Obama did it and it is wrong for President Trump to do so now. It would be wrong for a future president to do it, too, which is why Sen. Mike Lee (R., Utah) and I are supporting reforms to the National Emergencies Act that protect the separation of powers. There's no reason why Democrats, who have said they oppose President Trump's emergency declaration on constitutional grounds, shouldn't join us.

I've worked with President Trump when I think he's right and will continue to do so. Together we have gotten many important things accomplished, like reducing taxes and regulations to grow our economy. But I promised Pennsylvanians I would never be a rubber stamp for any president, even one in my own party. While I agree that the situation on the southern border is terrible, I will not support unilateral action by this president or any other president when it undermines fundamental constitutional principles. That is why I joined a bipartisan majority of Senators in voting to terminate the president's emergency declaration.

Мой ответ сенатору

Сенатор, В своем письме Вы признаете, что ситуация на южной границе требует немедленного решения, но решение, которое Вы приняли, выглядит чисто формальным. И нам кажется, что Вы сами это понимаете, потому и пытаетесь оправдаться перед избирателями. Вы и Ваши товарищи по партии, которые проголосовали против объявления Президентом чрезвычайного положения, не предложили НИКАКОГО АЛЬТЕРНАТИВНОГО РЕШЕНИЯ.

Вы пишете: «The president has, under existing law, adequate discretion over funding sources that would enable him to secure \$5.7 billion without having to invoke emergency powers. Nevertheless, the president decided to declare a national emergency...» Из Ваших слов следует, что у президента была якобы возможность, действуя более осмотрительно и используя существующий закон, найти необходимые для строительства стены \$5.7 млрд. Если Президент не знает, а Вы, Сенатор, знаете такую возможность, почему Вы ему не подсказали? Но я уверен, что все возможности были очень умело заблокированы его политическими оппонентами, а Ваши слова — это всего лишь красивые слова для собственного

оправдания.

Вы предпочли позицию формального соблюдения положения Конституции о разделении властных полномочий, но при этом закрыли глаза на массовые нарушения американских законов нелегальными мигрантами. Мы сейчас даже не говорим об убийствах, контрабанде наркотиков, принуждении к проституции и других преступлениях, совершаемых выходцами из Латинской Америки. Мы говорим об однозначном нарушении закона при нелегальном пересечении границы. Честный и здравомыслящий политик должен был расставить приоритеты во время принятия решений. Вы и Ваши коллеги этого не сделали. Вы не сумели помочь Президенту. Но выступив против него, Вы показали, что заботитесь лишь о своей политической карьере, но не о безопасности Америки, не о ее будущем. Построение барьера на границе — это не политика, это вопрос нашей с вами безопасности. Кроме безопасности, есть и другая серьезная проблема. Телевизионный канал ОАН регулярно показывает, во что обходится Америке нелегалы. Речь идет о десятках миллиардов. Расходы эти подсчитываются на основании оценок нескольких исследовательских групп, и, наверняка, сюда входят расходы на обучение детей нелегалов в школах, на медицинское обслуживание, на содержание задержанных нелегалов в лагерях и т.д.. Кроме того, известно, что некоторые штаты предоставляют нелегалам финансовую и продовольственную помощь и даже оплату юридической защиты.

Вы, Сенатор, повторю, предпочли формально защитить конституционные положения, но при этом закрыли глаза на вопиющее и постоянное нарушение закона на границе, на изымание из бюджета денег, которые могли бы быть израсходованы, например, на поддержку бедных семей и американских пенсионеров с низким доходом. И наконец, что лично Вы сделали для того, чтобы убедить здравомыслящих коллег из демократической партии, что нужно решать реальные проблемы Америки и не заставлять Президента объявлять ЧП? Каковы лично Ваши предложения по пресечению нелегальной миграции?

Ваше решение заставило нас усомниться, что Вы выполняете волю Ваших избирателей.

Владимир Крастошевский

#1 CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944
Fax: 215-953-9943




Elena Alexeeva

ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY

Temkin & Associates

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Бесплатная первая консультация

- > Воссоединение семьи
- > Брак с гражданкой/гражданином США
- > Петиции о прощении
- > Получение убежища
- > Защита от депортации
- > Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- > Натурализация
- > Рабочая виза
- > Студенческая виза

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США

**275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053**
Second Floor of the Post Office building

215-494-9289
elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

Доктор НАТАЛИЯ МИТЛЯНСКАЯ
Хирург и натуропат

DC, ND, MD

Большой опыт работы в России и Америке

ОКАЗЫВАЕТ ПОМОЩЬ ПАЦИЕНТАМ С РАЗЛИЧНЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Боли в шее, спине, конечностях
- Ущемление седалищного нерва (sciatica)
- Проблемы с дисками
- Лечение после автомобильных аварий и work compensation cases
- Альтернативная диагностика и лечение аллергии (см. отзывы пациентов на вебсайте)
- Функциональная медицина как метод лечения пищеварительных, гормональных расстройств, anxiety, depression, бессонницы, хронической усталости
- Neuro-emotional technique – метод нахождения и устранения отрицательных эмоций, которые находятся в организме длительное время и не дают двигаться вперед

Читайте статьи д-ра Митлянской по указанным проблемам в рубрике «Гиппократ».

**3993 Huntingdon Pike, suite 106
Huntingdon Valley, PA 19006**

215-274-5344
www.drmitlyansky.com




ПРАВИЛЬНОЕ ПИТАНИЕ

Человек — самая сложная биоэнергетическая система, запрограммированная на безболезненную жизнь до 120 лет! Продукты, которые мы потребляем, имеют прямое отношение к правильному функционированию этой системы.

Зачем сладкое?

Сахар активизирует кровообращение в головном и спинном мозге, и в случае полного отказа от сахара могут наступить склеротические изменения. Кроме того, сахар помогает наладить работу печени и селезенки. Именно поэтому людям с заболеваниями этих органов часто рекомендуют диету с повышенным содержанием сладкого.

Непреодолимое желание съесть что-нибудь сладенькое, как правило, свидетельствует о переутомлении. Мозгу не хватает питательных веществ, и он настойчиво требует глюкозы.

Самые полезные:

1. Шоколад. В 30 граммах шоколада или какао содержится 10% дневной нормы железа. Также шоколад содержит витамины А, В, С, D и Е, кальций, калий и натрий. Кроме того, шоколад снижает кровяное давление. Это происходит благодаря флавоноидам — веществам, находящимся в горьком шоколаде в большом количестве. Флавоноиды укрепляют сердце, улучшают кровообращение и препятствуют образованию кровяных тромбов, приводящих к инфарктам и инсультам. Однако, если вы хотите «лечиться» шоколадом, нельзя за-

бывать о его высокой калорийности — 500 калорий на 100 грамм.

2. Мед. В ложке меда вы найдете и витамин С, и витамин Е, и витамин К, и витамины группы В. Кроме того, мед содержит почти все необходимые организму микроэлементы, в том числе кальций, калий и железо. Благодаря обилию аминокислот мед благотворно влияет на обмен веществ, к тому же мед — это еще и натуральный антибиотик, который замечательно справляется с различными болезнетворными бактериями.

Зачем острое?

Острые продукты не только придают блюдам необходимую пикантность, но и помогают переваривать жирную пищу и стимулируют аппетит.

Самые полезные:

1. Перец. Вещество, содержащееся в перце чили и придающее ему специфическую жгучую остроту, способно значительно понижать уровень сахара в крови. В ходе экспериментов на собаках было обнаружено, что через 2 часа после получения дозы сахара уровень глюкозы в крови собак, получавших капсаицин, был значительно ниже, чем у собак, не получавших препарат.

2. Горчица. Эфирные масла горчицы стимулируют защитные средства организма, так что при простуде эта приправа незаменима. Есть данные, что горчичное масло замедляет процесс старения организма, снижает риск возникновения онкологических и сердечно-сосудистых заболеваний.

Зачем кислое?

Фруктовые кислоты помогают бороться

с гнилостными процессами, стимулируют процесс пищеварения и улучшают обмен веществ. Тяга к кислому может говорить о начинающейся простуде, когда организм чувствует нехватку аскорбиновой кислоты, а также о пониженной кислотности желудочного сока.

Самые полезные:

1. Лимон. Мякоть лимона богата пектинами, которые выводят из организма токсины и шлаки, защищая от сердечно-сосудистых и онкологических заболеваний.

2. Клюква. В изобилии содержит антиоксиданты — вещества, защищающие клетки от негативного воздействия свободных радикалов — именно эти вещества виновны в преждевременном старении, сердечно-сосудистых и онкологических заболеваниях. В ягодах клюквы много витаминов группы В, калия, йода и магния. А вот аскорбинки в кислых ягодах не так уж и много. По содержанию витамина С клюква уступает шиповнику в 40 раз! Впрочем, это с лихвой компенсируется наличием в ягодах клюквы редкого витамина РР, без которого большая часть аскорбинки попросту не усваивается организмом.

Соленое зачем?

Соль в основном состоит из двух элементов — натрия и хлора и небольшого количества примесей. Натрий необходим организму для того, чтобы поддерживать водный баланс, а также для передачи нервных импульсов и нормальной работы мускулов.

Самые полезные:

1. Селедка. Рыбный белок содержит те же незаменимые аминокислоты, в том

числе тауриновую, которая способствует профилактике сердечно-сосудистых и нервных заболеваний. Еще одно несомненное достоинство селедки — большое количество полезных жирных кислот. Благодаря им у любителей этой рыбы, как правило, хорошее зрение, крепкие нервы, низкий уровень вредного холестерина, здоровое сердце, у них редко обнаруживают различные опухолевые заболевания.

2. Брынза. Этот сыр снабдит организм витаминами и минеральными веществами. В брынзе много витаминов группы В, витамина А, витамина D, кальция, фосфора и цинка. К тому же, по сравнению с другими разновидностями сыра, жира в брынзе сравнительно немного. Чтобы приготовить брынзу, молоко не подвергают термической обработке, это позволяет сохранить витамины и микроэлементы полностью.

Зачем горькое?

Горечь хоть и неприятна сама по себе, зато отлично подчеркивает вкусы других продуктов. К тому же горькие продукты обладают противовоспалительными свойствами, улучшают аппетит и помогают пищеварению.

Самые полезные:

1. Хрен. Вещества, входящие в состав хрена, способствуют расщеплению жиров, поэтому этот овощ особенно ценится теми, кто хочет сохранить стройную фигуру или расстаться с лишними килограммами. Опытные хозяйки знают, что, если сбрызнуть хреном холодец или жирное мясо, это поможет избежать тяжести в желудке.

2. Редька. Всего одной редьки средних размеров достаточно для того, чтобы снабдить организм суточной нормой витамина С. Редька укрепляет стенки сосудов, способствует профилактике дисбактериоза и улучшает пищеварение. Благодаря обилию витаминов группы В, редька помогает нам противостоять стрессам. Редьку рекомендуют включать в меню при мочекаменной болезни и подагре.

Medinfo

ЦЕЛЬ — СТРОЙНАЯ ФИГУРА

В среднем за зиму человек набирает от 2 до 5 кг. Причины в основном кроются в сезонных особенностях обмена веществ. А еще мало кому удается пройти длинную череду праздников без ущерба для фигуры. И чтобы услышать от подруг весной завистливое «как ты похудела!», нужно прибегнуть к небольшим «зимним обманкам».

Вы наверняка замечали, что стоит съесть кусочек шоколада, как настроение сразу улучшается. Секрет в гормоне счастья — серотонине, который особенно нужен зимой и выработку которого запускает шоколад. Но помимо прочего, в нем много сахара, так что, улучшая настроение, мы получаем лишние простые углеводы, которые постепенно переходят в лишние килограммы. И если шоколад вам в радость, то стоит прибегнуть к маленькой хитрости. Не отказывайтесь полностью от шоколада, но старайтесь покупать только горький, с высоким содержа-

нием какао, без начинок и наполнителей, и съедайте по 2–3 кусочка в день. Оставшуюся часть плитки замените шоколадными ароматами: пенной для ванн, кремом с запахом шоколада или духами с шоколадной ноткой. Шоколадный «дух» отлично справится с поставленной задачей.

В бой за стройную фигуру

Когда холодно, организм требует постоянного поступления углеводов. Происходит это из-за гормональной перестройки, приводящей к ухудшению их усвоения. А в нашем понимании углеводов — это, прежде всего, сладкое и мучное... Замените булочки на сухофрукты, фрукты и овощи. Пейте свежевыжатые соки. Морковный в сочетании с небольшим количеством сливок порадует вас каротином, а цитрусовые соки — витамином С. Не откусывайте от фруктов целиком, а режьте на кусочки, так насыщение происходит быстрее. Пока мы очищаем и режем фрукт, подсознание счи-

тает, что процесс приема пищи уже начал. Отличный зимний продукт — бразильские орехи (костанейро), по вкусу напоминающие кокос. Это прекрасный источник селена, который помогает предотвратить депрессию, витаминов группы В и витамина Е, которые нужны для производства серотонина. Но помните, что всё хорошо в меру: порция орехов не должна превышать одной столовой ложки.

Раньше человеку на время холодов необходимо было запастись жирку для согрева. Именно на такие случаи природа одарила нас прибавкой веса зимой. К тому же, когда температура воздуха снижается, замедляется и обмен веществ. Поэтому всё, что съедается, расходуется экономно. И именно зимой душа просит отбивную с картошкой! Надо отказаться от калорийных блюд и жирных сортов мяса. Ешьте, вместо свинины, курицу или индейку. Частично замените мясо бобовыми, богатыми клетчаткой.

В фитнес за стройной фигурой

Зимой не хочется двигаться, что также связано с замедлением обмена веществ. И часто, несмотря на занятия, объем талии и бедер увеличивается — женский организм накапливает запасы жира в нижней части тела. Переходите на трёхразовое посещение зала. Больше времени проводите на улице, ходите, бегайте. Потому что, во-первых, нагрузка на воздухе — удар по зимнему «привесу», процесс обмена веществ значительно ускоряется, и набранные калории сгорают быстрее, а во-вторых, вы уделите повышенное внимание мышцам ног. Вообще зимой предпочтительнее нагрузки на нижние конечности. Не забывайте и про бассейн, плавание отлично сжигает жир, благодаря чему можно потом себе позволить лишний кусочек шоколада. И вы убьёте сразу двух зайцев: повысите тонус и настроение.

4 ПРАВИЛА ЗДОРОВОЙ ПЕЧЕНИ

Печень потребляет примерно в десять раз больше кислорода, чем любая мышца с той же массой. В день печень пропускает около двух тысяч литров крови и фильтрует ее по 350 раз. Печень — основная система очистки нашего организма. Кроме того, она ответственна за производство жирных кислот, которые необходимы для переваривания жиров.

Печень обладает уникальной способностью — она может само-

стоятельно восстановиться после какого-либо воспаления, травмы, отравления и другого перенесенного стресса. Но это совершенно не значит, что печень не требует внимания и можно полностью положить на ее способность самовосстановления.

Итак, чего не любит наша печень?

— Длительного приема пищи, сопровождающегося постоянным сидением за столом. Конечно, это не значит, что необходимо избегать

застойных застолий, но старайтесь больше двигаться между переменной блюд, чтобы улучшить кровообращение и пищеварение.

— Жареного, острого, копченого, мороженого, а также алкоголь и газированные напитки.

— Некоторых лекарственных средств. А потому прежде чем выпить какие-либо таблетки, ознакомьтесь с аннотацией, а еще лучше проконсультируйтесь с врачом.

— Энергетиков. Энергетические

напитки, возможно, и выполняют свою функцию — приводят в тонус и не дают уснуть, но при этом содержат целый комплекс активных веществ. К ним относятся витамины, минералы, нейростимуляторы и т. п. компоненты. Конечно, все они неопасны и даже полезны, но по отдельности. Сочетание всех этих веществ создает недопустимую нагрузку для печени, которой придется все это переработать.

По материалам СМИ



www.rightstepseducation.com

Оборудованы по последнему слову техники



215.355.4116

Наша уникальная программа образования - успешное будущее вашего ребёнка

- Высокий уровень дошкольного образования и воспитания.
- Обучение детей практическим навыкам через творчество.
- Талантливый и увлеченный коллектив учителей со специальным образованием.
- Активное приобщение родителей к процессу обучения детей.

Всё то, о чём мы мечтали, СЕГОДНЯ реально для наших детей только в "Right Steps"



Richboro

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954

Churchville

48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966

Rittenhouse Square

1535 Locust Street, Philadelphia, PA 19102



одно агентство для всех страховых нужд
215.764.3200

www.insurancexchg.com

13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН? Имеет ли ваш существующий полис необходимые условия?

ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА

MEDICARE

SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE

\$0 premium plans available

Keystone 65
aetna Mutual of Omaha Humana CIGNA

OBAMACARE
health insurance

no underwriting

No pre-existing conditions

low premiums

ask us for a quote

ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ СТРАХОВКУ

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

Политический Титаник или политический Гинденбург?

С вечера пятницы, 22 марта 2019 года, я нахожусь в некотором замешательстве. Расследование Специального Прокурора Мюллера завершено, но мне никак не удается подобрать подходящий аналог того, что же произошло с леваками в этот вечер – напоминает ли это столкновение Титаника с айсбергом в 1912 году, или это больше похоже на взрыв дирижабля Гинденбург в 1937 году. Письмо по итогам расследования Мюллера, направленное Генеральным Прокурором США Уильямом Барром в Конгресс вечером в воскресенье, 24 марта, не внесло ясности в этот вопрос.

Как известно, наполненный водородом дирижабль Гинденбург взорвался во время посадки на аэродроме в Нью-Джерси. Эта катастрофа положила конец эпохе дирижаблей. «Непотопляемый» пароход Титаник затонул, унеся с собой множество жизней. Эта катастрофа открыла новую страницу в безопасности мореплавания.

Наполненный зловонным метаном (от пукающих коров – от кого же еще?) заговор демократов и республиканцев-анти-трампистов наткнулся на жесткие факты и лопнул в воскресенье, 24 марта 2019 года. Положит ли эта катастрофа конец левому движению в целом и Демократической партии в частности?

Леваки никак не могут понять, что если адвокат Трампа Майкл Коэн был в Праге – значит, он был в Праге, но если Коэн не был в Праге – значит, он не был в Праге. И между этими был-не был не существует пятидесяти оттенков правды. В этом деле не существует нюансов: либо был, либо не был. И если был – все мы должны добиваться правды о том, что же он там делал. Но если (как это показало расследование Мюллера) он в Праге не был, то все мы должны признать, что досье на Трампа – фальшивка. Со всеми вытекающими последствиями, одним из которых является признание того, что слежка за политическими противниками, организованная Обамой, была незаконной. Как было фальшивым и незаконным и все это «русское дело», и его расследование командой Мюллера.

Окончание расследования Мюллера означает, что первый срок президента Трампа фактически начинается только сейчас. В самом деле, в течение целых двух лет неудавшегося дворцового переворота руки у Трампа были связаны. Например, когда он захотел рассекретить документы секретного суда FISA, команда Мюллера дала ему понять, что эти документы являются частью расследования, и их разглашение – это разглашение деталей неоконченного расследования, то есть вмешательство в расследование (с неизбежным импичментом в конце).

В течение около двух лет мы терялись в догадках, почему Генеральный Прокурор Джефф Сешнс бездействует. Но теперь мы знаем, что ФБР вело расследование не только против Трампа, но и против Сешнса. Поэтому Сешнс сделал единственно правильное решение – он взял самоотвод в этом «русском деле». С его точки зрения, это нонсенс – руководить организацией, которая ведет расследование против тебя самого.

В чем же состоит главная стратегическая ошибка демократов и анти-трампистов? Казалось бы, они разработали (и успешно внедрили) множество стратегий, направленных на выдавливание Трампа из Белого Дома. Клан Барака Обамы, враждующий с кланом Клинтон, решил даже на какое-то время отложить междоусобицы и объединить всех противников Трампа. Обамой был организован международный заговор спецслужб, дипломатического корпуса, и армии журналистов против Трампа. Заговорщики добились некоторых успехов – десятки тысяч статей и телевизионных репортажей, двухлетнее расследование и круглосуточная пропаганда создали неслыханную в истории человечества истерическую виртуальную реальность. Внутри этой виртуальной реальности никто не сомневался в том, что Трамп – марионетка Путина, и в скором времени будет выведен из Белого Дома в наручниках.

Но среди всех этих стратегий отсутствовала одна – заговорщики забыли разработать стратегию, основанную на том простом предположении, что Трамп невиновен. Исходя из этого, становится понятна реакция леваков на то, что следствие закончено, и никаких обвинений в этом деле больше не будет. Ведь в вир-

туальной реальности Трамп уже практически сидел в федеральной тюрьме. Иными словами, человек был уже найден, необходимо было только найти для него подходящее преступление (аналогия с Лаврентием Берия здесь вполне уместна). В настоящей реальности ситуация совсем другая. Начиная со времен Римского права, в реальной юриспруденции прокуроры никогда не выносят оправдательный приговор. Задача прокуроров – это обвинение человека в преступлении и передача дела в суд. Если же обвинение не выдвинуто, то тысячелетняя традиция говорит о том, что никакие подробности прокурорского расследования не могут быть обнародованы. В самом деле, если человек в полном смысле закон, то подробности его частной жизни, которые стали известны во время расследования, должны оставаться под замком.

Именно с таким подходом леваки и не могут смириться. Мюллер «не оправдал» их надежд, и теперь, скорее всего, будет объявлен врагом всего «прогрессивного человечества». Кроме того, мы вряд ли дождемся того, чтобы кто-либо из противников Трампа теперь честно признался: «Да, я был не прав. Я поддался политкорректному диктату, извините». Ну, об интеллектуальной честности леваков (точнее, об ее отсутствии) всем хорошо известно. Поэтому недавние расследования, начатые демократами в Палате Представителей – это последний шаг отчаяния. Доказательство от противного – демократы не начинали бы массированную кампанию по расследованию в Палате Представителей всех, кто хоть как-то имеет отношение к Трампу, если бы расследование Мюллера принесло свои плоды (то есть нашло бы доказательства сговора Трампа и Путина). Но Мюллер ничего не нашел. И тем самым поставил демократов на грань катастрофы.

В своем письме Конгрессу, опубликованном в воскресенье, генеральный прокурор Барр заявил, что «Расследование Специального Прокурора не установило, что выборная кампания Трампа или кто-либо из связанных с ней людей вступили в сговор или координировали свои действия с Россией в ее попытках повлиять на президентские выборы в США 2016 года». Комментарии, как говорится, излишни. Финита ля комедия.

Другими словами, настоящая реальность начала проникать в виртуальную реальность, и тем самым лишила сна, комфорта и душевного равновесия легионы леваков. В виртуальной реальности демократы выигрывают выборы 2020 года, а в реальном мире из Демократической партии США уходят два больших блока – черные (Blexit) и евреи (Jexodus). Черные массово убегают с политической плантации, а евреи не могут смириться с тем, что Демократическая партия стала открыто антисемитской партией.

Кто выиграл от фальшивого «русского дела», которое правильнее было бы называть Обамагейтом? Ответ очевиден – Путин. Образ Путина, созданный в виртуальной реальности армией заговорщиков, не имеет ничего общего с реальным Путиным. Путин, как и многие другие главы государств, использовал историю «русского дела», чтобы рассматривать Трампа как временщика, который в скором времени будет смещен. Мало кто в такой ситуации рассматривал инициативы Трампа на международной арене всерьез.

Например, ни решение Трампа о переносе американского посольства из Тель-Авива в Иерусалим, ни решение о закрытии посольства Палестинской Автономии в Вашингтоне, ни признание аннексии Голанских высот Израилем не привели, как ожидалось, к массовым беспорядкам и террористическим атакам на Ближнем Востоке. Скорее всего, эти шаги Трампа не рассматривались всерьез; они рассматривались как нечто временное, которое будет исправлено, как только Трамп сядет в тюрьму.

Но Трампу тюрьма не грозит. Ему грозит импичмент со стороны демократов, которые никак не могут отличить виртуальную реальность от настоящей реальности.

Наша первоочередная задача – не спугнуть их.

Попытка импичмента президента, который не совершил никакого преступления, приведет к краху Демократической партии на президентских выборах 2020 года. Вот тогда мы, наконец-то, и сможем достоверно определить, какая аналогия более близка левакам – Титаник или Гинденбург.

Игорь Гиндлер

БЕЗВРЕМЕННАЯ КОНЧИНА РУССКОЙ САГИ

Уильям Барр, недавно назначенный Генеральным Прокурором, начиная с утра четверга, периодически нервно вздрагивал, потому что его постоянно спрашивали: «Ну что, когда уже будет отчет товарища Мюллера?». К счастью, вздрагивать ему пришлось недолго, потому что Бобби Мюллер прислал ему отчет уже в пятницу, и все тут же вспомнили ночь с восьмого на девятое ноября 2016 года, когда все новостные телеканалы, наблюдавшие за выборами, не могли сдержать безудержных рыданий из-за того, что результаты этих выборов оказались не такими, как им всем хотелось.

Пока почти никто толком не знает, что написано в этом отчете (Генпрокурор передал Конгрессу краткую записку об этом отчете – Ред.), но уже с утра канал ABC разнес трагическую для либерального человечества весть, что больше никаких обвинений по поводу Русской Саги выдвинуто не будет, и это означает, что ни один американский гражданин в Русской Саге

так и не был обвинен. Любители перечислять Пола Манaforta, генерала Майкла Флинна, Майкла Козна и Джорджа Попадупулоса, приговоренных к разным срокам заключения от двух недель до нескольких лет, обычно забывают, что они были обвинены либо в плохо доказываемом «обмане ФБР», либо в финансовых преступлениях, совершенных задолго до начала предвыборной кампании Трампа, и никакого отношения к Трампу не имеющих, не считая, правда, порнозвезды CNN Сторми Даниелс, но есть некоторые сомнения в том, что измену Родине можно осуществить половым путем. Ожидается, что в ближайшие дни Трамп помилует еще одну жертву мюллеровских репрессий – Роджера Стоуна, к которому посреди ночи ворвались вооруженные до зубов войска ФБР, сопровождаемые случайно оказавшимися в кустах корреспондентами CNN с телекамерами.

Одна из главных конспирологов, ведущая MSNBC Рэчел Мэдоу, каждый ве-

чер рассказывавшая своим телезрителям о неминуемом импичменте для русского шпиона Трампа, комментируя новости о мюллеровском отчете, не выдержала и расплакалась в прямом эфире. Другой конспиролог MSNBC Крис Мэтьюс возмутился до глубины души тем, что Мюллер позволил Трампу «сорваться с крючка».

Ведущие CNN тоже украдкой вытирали слезы и срывающимися голосами пытались объяснить, что еще не все потеряно, потому что надежда умирает последней, а ведущий Брайан Стелтер даже сказал, что Мюллер работу завершил, а все остальные только начинают. Конспирологи пытаются еще бороться и рассказывают о «секретных обвинениях», которые лежат где-то в заклеенных конвертах и терпеливо ждут своего часа, но мюллеровская работа завершилась с выпуском этого отчета, поэтому эта красивая теория не выдерживает особой критики, и теперь все с нетерпением ждут, когда

парочка ярых трампоненавистников, клятвенно обещавших, что если Дональда Трампа Джуниора за шаши с Вельс-ни-ка-я не посадят в тюрьму, то они удалят свои твиттерные аккаунты, выполнят свои обещания.

Председатель одной из комиссий Конгресса Адам Шиф, обычно довольно смело смотрящий в телеобъектив и регулярно рассказывающий, что непосредственное участие Трампа в Русской Саге практически доказано, сегодня куда-то все время отводил глаза и говорил, что Мюллера надо будет вызвать на допрос в его комиссию, чтобы он мог объяснить свое неспортивное поведение, перечеркнувшее почти два года надежд и чаяний Адама Шифа.

А заместитель Генерального Прокурора Род Розенстайн, неоднократно отправленный СМИ в вынужденную или добровольную отставку, так пока никуда еще не ушел...

Михаил Герштейн

ГЛАЗНАЯ КЛИНИКА ДОКТОРА БРИКЕРА

В НАШЕЙ КЛИНИКЕ МЫ ПРОВОДИМ:



- ♦ Лечение заболеваний глаз
- ♦ Безоперационное исправление близорукости у детей и взрослых
- ♦ Подбор очков и контактных линз
- ♦ Большой выбор оправ по доступным ценам

Всегда рады своим постоянным и всем новым пациентам



**Доктор
Виктор Брикер -**

кандидат
медицинских наук,
врач с более
чем 30-летним стажем.
Выпускник 1-го
Московского Медицинского
Института
и Пенсильванского
Оптометрического
Колледжа.

842 Red Lion Rd. Suite 18.

На той же пласе, где ресторан "Suzani", рядом с итальянским овощным магазином "Green Farm"

215-856-9810

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

Традиционное и альтернативное лечение

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы
(артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение,
шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных
образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение
(массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу,
Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID
И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.**

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMAttorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Адвокат Леонид Микитянский – профессионал, работающий в сферах защиты имущества, передачи наследства (Estate Planning), и пенсионного планирования.



Что такое Estate Planning?

Estate Planning – это план, позволяющий распределить собственность и финансы между определёнными наследниками, обычно, детьми и внуками, защитить имущество от кредиторов и добиться максимальных налоговых преимуществ.

Зачем оставлять завещание или трасты?

Можно распорядиться имуществом при жизни, в любом возрасте, чтобы избавить родственников от неизвестности и сложного и дорогостоящего процесса раздела имущества.

Также, завещание и трасты часто позволяют избежать уплаты налогов или сократить их до минимума. Процесс раздела имущества в суде без завещания (administration proceedings) может затянуться надолго, а это значит, что наследникам придётся потратиться на дополнительные судебные издержки.

Все хорошо знают, чем заканчиваются споры за наследство: близкие люди ссорятся друг с другом и выбрасывают огромные деньги на судебные тяжбы. Всё это происходит, потому что человек вовремя не позаботился о судьбе своего имущества и не обратился за квалифицированной помощью к адвокату.

Передача имущества без завещания может привести к непредсказуемым последствиям. Например, суд может приставить неизвестного вам опе-

куна к вашим несовершеннолетним детям. Возможно и такое, что наследством тоже будет управлять посторонний, которого вы даже не знали. Нет никакой гарантии в том, что этот чужой вам человек примет правильные решения для вашей семьи.

Семь причин, по которым следует защитить ваше будущее

Многие думают, что создание так называемого Estate Plan не для них. Estate Plan – это план действий, которые будут предприниматься в отношении вас, ваших детей и имущества. Чтобы оградить себя и своих детей от ряда проблем и потери имущества, есть несколько способов, как этого избежать.

1. Потеря дееспособности

Что будет, если вы не сможете принимать решения за себя? Если у вас есть доверенность или Power of Attorney, опекуном вашего имущества станет тот человек, которого вы сами выбрали. Если у вас нет Power of Attorney, тогда опекун будет выбран и назначен судом (это долгий и дорогостоящий процесс).

2. Несовершеннолетние дети

Что будет с вашими детьми в случае вашей внезапной смерти? Без Завещания или Estate Plan все решения в отно-

шении детей будет принимать суд. Если Завещание или Estate Plan есть – о ваших детях позаботится человек, которому вы доверяете и выбрали заблаговременно.

3. Смерть без завещания

Кто унаследует ваше имущество? Без Завещания или Estate Plan ваше имущество будет распределено и будет облагаться налогом согласно местным законам. Наследство будет поделено между родственниками, и долю получат даже те из них, которым вы не желали бы помогать. С Завещанием или Estate Plan наследниками станут только те люди, которых вы укажете в документах.

4. Смешанная семья

Что, если вы женились во второй раз на женщине с детьми и сами имеете детей от первого брака? Наверняка вы хотели бы, чтобы ваши родные дети были максимально защищены. Поэтому позаботьтесь о них заранее: составьте Estate Plan и решите, что унаследует ваша нынешняя супруга, что достанется вашим родным детям, а что – приёмным.

5. Дети, получающие Disability Benefits

После вашей смерти без Estate Plan детям могут отказать в получении Медикейд и выплат SSI, если они получат ваше наследство. С Estate Plan вы можете предусмотреть это и составить

Special Needs Trust. Этот Trust позволит вашим детям получать государственные бенефиты и дальше. А вам такой Trust позволит самим подавать на Медикейд без штрафного периода в пять лет за перевод имущества.

6. Сохранение имущества в семье

При разводе наследство будет разделено между бывшими супругами пополам. Если вы составили Estate Plan, то, скорее всего, указали, что наследство будет оставаться в семье и переходить вашим детям и внукам. В этом случае никто не сможет разорить ваше семейное имущество.

7. Требуется ли Завещание или Estate Plan?

Без Завещания или Estate Plan распределение вашей собственности будет руководиться законодательством штата и будет обложено налогами. При чётком Завещании и Estate Plan вы избавите наследников от ряда проблем.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу:
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.

КАК ПРАВИЛЬНО ЗАЩИТИТЬ ИМУЩЕСТВО И ПЕРЕДАТЬ НАСЛЕДСТВО

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 43 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ

ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



*A place that feels like home!*

www.NewAgeADC1.com

215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! МЫ ПРОДОЛЖАЕМ ЗНАКОМИТЬ ЧИТАТЕЛЕЙ С ЖИЗНЬЮ НАШЕЙ СЕМЬИ.

Сегодня – рассказ наших посетителей о том, что для них значит Центр «New Age» и как они проводят здесь время.



Для нас, пожилых и даже очень пожилых людей, «New Age» стал домом. Домом, в котором нам тепло и уютно. Домом, в котором нас любят и искренне заботятся о нас. Домом, в котором мы делимся нашими бедами и радостями. Домом, в котором мы нашли близких людей. Домом, в котором мы дружно, по-семейному отмечаем праздники. Не терпится рассказать, как интересно и весело мы отпраздновали Международный женский день 8 марта. Старались все! Хор девушек "Поющие Орхидеи", как всегда, пел заборные частушки. А мужественная половина нашей семьи преподнесла нам чудесный сюрприз: на сцене блистал хор юношей "Стойкие тюльпаны"! Посмотрите на фотографии, и вы увидите, как стараются наши мальчики! И еще нас пришли поздравить воспитанники «ясельной группы соседнего детского сада».

Их слюнявчики и бантики и стихи про бабушек умилили даже дедушек!



«New Age» – наш дом. Дом, в котором нас встречают медицинские работники – нам не проскочить мимо: проверяют давление и сахар в крови – а вдруг передозировка?

Мы очень любим класс Тай Чи, который проводят наши физиотерапевты; помощники программы нас вкусно кормят, заботятся о нашем моральном и физическом здоровье, здесь открывают в нас таланты, о которых мы и не подозревали всю свою жизнь. А теперь мы читаем стихи и поем в хоре!

Мы с легким сердцем приходим в наш дом, в наш «New Age». Мы знаем – наш ждут наши «дети»: Алена и Нелли, Майя, Ирина и Илона, Саша и Боря, Максим и Семен, Лена и Света, Лия, Антон, Мелисса, Шэрон и Шаёо – люди, которые отдают всю душу своей работе – заботе о нас.



ПРИХОДИТЕ! И МЫ СТАНЕМ ВАШЕЙ СЕМЬЕЙ!

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Дорогие друзья! Мы предлагаем вам немного размять свои мозги и попытаться отгадать вопросы Филадельфийского клуба "Что? Где? Когда?".

Принять участие в наших играх может каждый, ведь эта игра не на чистое знание, а на логику! Наши игры проходят в KleinLife, следующая игра состоится

13 апреля.

А сейчас ответьте на следующий вопрос. Ответ будет опубликован в следующем номере.

Отмечая этот праздник, знающие люди чокаются точно в 1 час 59 минут 26 секунд. Назовите месяц и день, когда отмечается этот праздник.

Всю информацию о предстоящих играх вы можете узнать в нашей группе на Facebook - КЛУБ ЧТО? ГДЕ? КОГДА? - ФИЛАДЕЛЬФИЯ. А также на сайте chtogdekogda.org.

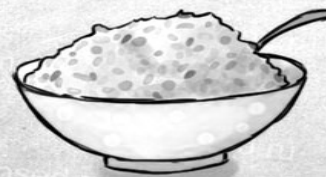
Ответ на прошлый вопрос: (задом наперед): немереп агинк



vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Как рассчитать, чтобы салата «Оливье» хватило всем гостям?



Возьмите за основу картофель — сколько едоков будет, столько и берите картофелин.

ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Когда отвариваете свёклу, не солите воду — она будет вкуснее. А чтобы при варке сохранить её огненный цвет, бросьте в воду немного сахара.



Никогда не запекайте свёклу на металлическом противне — она не любит металлы.

ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Большинство кухонных запахов устраняется уксусом. Нужно лишь протереть впитавшую запах поверхность его раствором.



Если источник устранен, а неприятный запах витает в кухне, прокипятите в открытой посуде немного воды с добавлением уксуса.

ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Чтобы ножи оставались острыми, нужно...



Тупой нож

- 1 НЕ мыть его горячей водой
- 2 Чистить мелкой наждачкой
- 3 Перед заточкой опустить на полчаса в слабый раствор соли



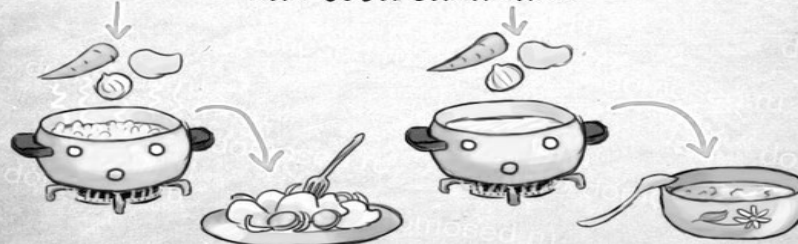
Острый нож

ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Если вы хотите получить вкусные овощи при варке, надо опустить их в воду после того, как вода закипит.



Если же вы хотите чтобы вкусным был бульон — надо начинать варить овощи в холодной воде.

ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Если вы потеряли мелкий предмет — винтик или серёжку, воспользуйтесь пылесосом, предварительно надев на него обычный чулок.

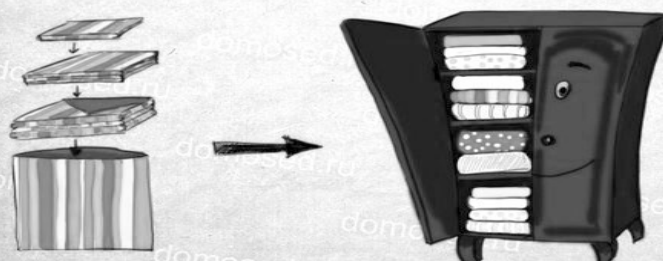


ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

vk.com/club_domosed

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

Храните комплекты постельного белья в их наволочках...



...так шкаф будет выглядеть намного аккуратнее, и доставать удобно.

ДОМОСЕД
ДОМАШНЯЯ ЭЛЕКТРОНИКА

СПАСИБО ДОКТОРУ ОН ИЗБАВИЛ МЕНЯ ОТ БОЛИ

В редакцию нашей газеты позвонила Зоя Давлианидзе и попросила через свою любимую газету выразить глубокую благодарность доктору Зоншайну и всему коллективу офиса за возвращенную радость полноценной жизни, за возможность забыть, как страшный сон, незабываемые боли в спине и ногах.

Наш корреспондент побывал в Клинике лечения болей доктора Зоншайна и делится с вами полученной там информацией.

Доктор Зоншайн - профессор анестезиологии и Pain Management медицинской школы

Drexel University. Он является одним из немногих специалистов в Филадельфии, который занимается устранением болей, вызванных заболеваниями позвоночника. Доктор использует новейшие методы минимально инвазивных (т. е. минимально вторгающихся внутрь тела) процедур. Все процедуры проводятся под рентгеновским контролем, что обеспечивает точное попадание лекарства в болевую зону и безопасность пациента. Используемый доктором метод является самым эффективным на сегодняшний день лечением.

Доктор Зоншайн связан с лучшими ортопедами и нейрохирургами города и при необхо-

димости оказывает консультации своим пациентам в кратчайшие сроки. Его знания и колоссальный опыт работы в крупном университетском госпитале помогли тысячам пациентов избавиться от болей в шее, спине, пояснице, бедрах, коленных суставах.

В офисе доктора А. Зоншайна наш корреспондент увидел доску, на которой размещено огромное количество отзывов пациентов, выражающих свою бесконечную благодарность Врачу с большой буквы, великолепному специалисту и чуткому, отзывчивому человеку.

Некоторые из этих отзывов мы публикуем ниже.

Я очень благодарна доктору Александру Зоншайну за его чуткое внимание и хорошее лечение.

Я пришла к доктору со слезами на глазах от боли, не могла держать в руках ручку и зубную щетку. За несколько сеансов лечения я почувствовала большое облегчение, а внимание ко мне со стороны доктора, который интересовался моим самочувствием, поддерживало меня морально. Я уже 8 месяцев не обращаюсь к нему за помощью, т.к. нет в этом необходимости.

Клара Коган

Доктор Александр Зоншайн



Дорогой Доктор! 11-11-18
Огромное спасибо за Ваше понимание и помощь. Очень редко встречаю такого заботливого и внимательного доктора со знанием своего дела. Здоровья Вам и счастья!
Марина П.

8 августа 2018 г.

Дорогой Доктор Саша!

Спасибо Богу за то, что Вы есть! За то, столько много людей могут быть в мире без боли! Пусть же то количество боли, которую Вы забрали у людей и возвратится Вам благословением, здоровьем, миром, счастьем, любовью. Пусть Бог хранит Ваши золотые руки и Вашу семью!

Марина

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the first person to give her hope and to relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

Oct. 11, 2017

Я, Раиса Федченко, хочу с удовольствием присоединиться к этим многочисленным благодарностям, которые висят у вас на стенде и украшают ваш офис.

Хочу поблагодарить д-ра Зоншайна Александра за то, что Вы есть!

Ваша фамилия сама говорит о Вас. Вы солнечное сияние. Вы - то, что нужно людям - «жизнь полноценная без болей»! Не знаю, как долго продлится мое такое состояние (без боли), но за это большое Вам спасибо. Меня одолевал большой страх перед процедурой, но когда я увидела эту милую спокойную и доброжелательную женщину на front desk - Аллу - у меня пропал страх.

Спасибо Вам большое, дорогие медики, здоровье вам и полное благополучие.

С уважением Р.Ф.

To anyone concerned about seeing Dr. Zonshayn. He is terrific! My mom has been in excruciating pain for over two years. She has seen several doctors. Dr. Zonshayn is the 1st person to give her hope and relieve the pain. He is the best.

Regina Carbone

anesthesia Services, PC.
Kenau Medical Center
East Lancaster Avenue
Lynnwood, PA 19096
Tel 610-645-2000,

January 19, 2011

Alexander Zonshayn, M.D.
12000 Bustleton Ave. Suite 208
Philadelphia, PA 19116

Dear Alex:

As an anesthesiologist myself I always knew that with my back problems I would want to seek help from a physician of your caliber. No wonder, when my back pain became intolerable it took just one call to your office and you immediately offered help.

A few minutes after an epidural injection, my pain was gone and I was able to go back to work to attend to my patients.

Thank you very much. I will never hesitate to recommend you, as a pain management physician, to my patients, friends, and family.

Sincerely

[Signature]
M.D.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИИ
У ДОКТОРА А. ЗОНШАЙНА ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ. **215-969-2331**
www.philapainclinic.com

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave., Suite 208

Мирбуна

В ЗАЩИТУ ПОЛИТКОРРЕКТНОСТИ

Ох, сколько «неполиткорректной» критики обрушивается нынче на эту самую политкорректность! Обвиняют в ее распространении, разумеется, либералов и прочих демократов. В транскрипции этих самых критиков — «либерастов и дерьмократов». Мол, заставляют всех лицемерить, не дают

называть вещи своими именами... Ну, какие у вещей «свои имена» (по версии этих критиков) — можно догадаться, но я как раз о другом сейчас. Я тоже люблю поиронизировать, радуюсь удачным шуткам (вроде предложения политкорректно именовать женщин «вагиноамериканцами»); я прекрасно понимаю, что запрещение публичного использования слов «п*дар» или «чурка узкоглазый» не переделает мгновенно ксенофобское общество в толерантное. Хотя, конечно, приятнее жить, не сталкиваясь с этими словами — но в словах ли дело?

Для начала хочется напомнить историю вопроса. «Политкорректные эвфемизмы» в советском нашем новоязе появились задолго до пресловутой западной политкорректности, и по ним можно, как ни странно, судить о реальных проблемах общества. Помнится, когда я была маленькой, в газетной статье или же в радиопередаче эстонца называли эстонцем, француза — французом, грузина — грузином. Могли сказать «прибалт» или «кавказец», если не были уверены точно, латыш он или литовец, даргинец или табасаранец. Еврея же деликатно именовали «лицом еврейской национальности». Ну не скажешь так прямо о человеке, который вроде ничего плохого не сделал — еврей! Некультурно как-то звучит. А потом (уже на моей памяти!) появился эвфемизм «лицо кавказской национальности» — и стало ясно: курс на травлю кавказцев принят всерьез и надолго. Так и оказалось. Поначалу еще какие-то эстрадные юмористы позволяли себе шутить: «Что это за лицо кавказской национальности? А ж**а у меня какой национальности?» Теперь уже не шутят.

А помните эвфемизм «временно неработающий»? Ну да, у нас же нет безработных, разве что — временно. А выражение «лицо без определенного места жительства», превратившееся в бомжа? В современном русском языке слово бомж — еще хуже звучит, чем просто бездомный или бродяга.

Назвать старика стариком — оскорбление, пожилым человеком — и то как-то не комильфо, и вот появляется уродливое «лицо пожилого возраста». Что за вздор, как возраст может быть пожилым (возраст — долго жил и, наконец, пожил?) — ну неграмотно же, по-русски говорят просто «пожилой человек»! Но кому-то «наверху» и это представляется неделикатным... И что — стали от этой деликатности больше уважать стариков? Да ничуть



не бывало!

Превратив в первые послереволюционные годы прислугу в домашнюю работницу, большевики хотели сделать этот труд более уважаемым. Слово «домработница» прижилось — но все равно не сделало эту профессию более почетной, разве что измотанная хозяйством жена теперь, ругаясь с мужем, вместо «я тебе не прислуга» скажет сердито «я тебе не домработница» — но сути это не меняет. Из тех же двадцатых годов — пара шуток, которые рассказывали мне мои бабушки-дедушки. Тогда всерьез взялись внедрять культуру в массы, даже приняли закон — штрафовать за матерную брань в общественном месте, а заодно приравнивали к матерщине некрасивое слово «жид». Ну вот, появились такие анекдоты. В буфете чай некрепкий, клиент недоволен: «Чевой-то у вас чай такой яврейский? — Это в каком же смысле? — Дык, невелено ж говорить «жидкий»! Из того же времени: «стою, трамвайчика своего подъевреиваю», «ГосСтрах? Застрахерьте мое имущество на тыщу рублей! — Вы что это выражаетесь? — А что, застрахуйте — лучше?»

Говорят, с пошлым эвфемизмом «афроамериканец» в одном нашем университете забавный казус был. Выиграл студент стипендию «для афроамериканцев», потому как учебные показатели у него были лучше, чем у других соискателей, ну и пришел за своей денюжкой. А он — блондин синеглазый, белокожий, ни малейшего намека на негроидные черты. В ответ на недоуменные вопросы — показывает свои документы: я, говорит, эмигрант из ЮАР, моя семья — африканцы, сотни лет в Африке жили, так что вот

именно я как раз — афроамериканец, а не ваши американцы вернокожие, которые мою родную Африку только на картинках видели. А если вы, будучи расистами, учредили стипендию для людей определенного цвета кожи — так бы сразу и говорили! В общем, неловко получилось, ага...

Выступая против политкорректности, можно еще припомнить законы об «оскорблении чувств» в современной России. Вот уж где политкорректность, доведенная до абсурда! Спели неполиткорректно «Богородица, прогони Путина» — получите 2 года колонии, а кого оскорбили — Путина или Богородицу, это потом разберемся.

Однако я вот на что обратила внимание: самые яростные борцы против политкорректности — это как раз именно те жлобы, для которых она и придумана (простите уж, что неполиткорректно называю вещи своими именами, это я из экономики газетного пространства!) Так вот: жлоб — он не чувствует интуитивно тонкой грани между еврейским анекдотом и антисемитским, не понимает, какое именно высказывание оскорбительно и болезненно для геев, или для верующих, или еще для кого-то, какие слова и выражения сеют взаимную нетерпимость и питают ксенофобию. Просвещать и воспитывать жлоба — долго и непродуктивно, проще избавить общество от его откровений, введя некоторые ограничения и предупредив его: так у нас говорить не принято, выскажешься дома, в своем узком жлобском кругу, а ляпнешь что не надо на работе — могут и уволить. И пусть он где-то у себя дома или в своем блоге, где мы его аккуратно забаним и читать не будем, несет

что хочет, нас-то там нет! Это опять же — как в том мудром анекдоте: «Ох, Рабинович, знали бы вы, что он о вас говорит, когда вас нет! — Знаете, когда меня нет, пусть он меня даже бьет!»

Когда публичный политик демонстрирует свою решительность и неполиткорректность, я уже заранее знаю: ага, он ориентирован на жлобской электорат, это однозначно — «не мой кандидат», даже если он случайно выскажет мысли, с которыми я согласна (ну да, случалось такое с товарищем Жириновским, что нечто путное-разумное мелькнет в его словесном потоке... а вы про кого сейчас подумали? Ах, вон о ком... ну и правильно подумали, ибо — явление того же ряда!)

Лично я «фильтрую базар» автоматически, но это вызвано не политкорректностью, а воспитанием и повышенной чувствительностью к Слову. Я никогда не употребляю в разговоре слово «пейсатый» — не потому что рядом может оказаться ортодоксальный еврей (вероятность того, что таковой окажется рядом со мной, близка к нулю) — а потому что слово это кажется мне крайне оскорбительным. Если я описываю человека с черной кожей — я так и скажу: чернокожий брюнет (или — чернокожая крашеная блондинка), потому что если я описываю чью-то внешность, то эвфемизм «афроамериканец» кажется мне такой же пошлостью, как «лицо еврейской национальности». Может, он никакой и не американец, а гаитянин или руандиец?

Но я твердо убеждена: в нормальной стране узаконенная политкорректность — это все-таки благо, а не зло. Пусть даже эта простодушная попытка заставить хама выражаться чуть поделикатней не превратит его в одночасье в интеллигента. Но с чего-то же надо начинать! Так пусть хотя бы не принято будет в приличном обществе произносить вслух «чернож*тый» или «узкоглазый» — и тогда случайно затесавшийся в это приличное общество жлоб придержит язык, ну хотя бы пока не совсем окосел. Лично мне в шумном и многолюдном застолье он, жлоб этот, куда меньше доставит дискомфорта, если хотя бы эти «самые специальные» слова при себе оставит. Тогда я даже его нетрезвые рассуждения о паршивых либералах, которые губят цивилизацию своей политкорректностью, как-нибудь переживу. Хотя, конечно, лучше б он пил за другим столом, не за тем же, что я... А мне самой никакая политкорректность жить не мешает, и никакие строгие правила светского поведения не в тягость — я и так вилку держу в левой, ножик в правой, в скатерть не сморкаюсь и в праве назвать кого-то «чучмеком» не нуждаюсь. Я даже означенного жлоба обязуюсь впредь именовать «альтернативно интеллигентным».

**Ирина Акс
Нью-Йорк
«7 дней»**

МИР НА ВОЙНЕ

Мир уже втянут в войну, и это давно не новость. Западный мир проснулся и обнаружил себя на стрельбище, при этом круги мишени нарисованы вокруг его сердца и его цивилизации. После терактов в Париже президент Франции Франсуа Оланд заявил, что Франция изменит свою конституцию, чтобы власти могли отменить гражданство эмигрантов, замешанных в терроре. Но по мнению критики конституций и законов, Европа обязана проверить 3 вопроса, связанных с ее культурой: права человека, политкорректность и мультикультуризм.

Термин «права человека» довлеет

над общественным, журналистским и юридическим диалогом в Европе вследствие преступлений Второй мировой войны и признания грехов эпохи колониализма. Права человека превзошли дополняющий их термин — «обязанности человека» — и постановили, что у любого человека есть базовые права, даже если он не выполняет свои обязанности. Под этой идеей Европа предоставила всем безработным мира право иммигрировать на этот континент. Идея прав человека также лежит в основе мировоззрения, что нет обязанности рожать детей. Вследствие этого снижение рождаемости в Европе, и поэтому Евро-

па нуждается в постоянном притоке рабочих рук. Они работают, но не внедряются в общество, живут в своих культурных анклавах и сохраняют обычаи страны исхода.

Тут приходит вторая беда — мультикультуризм. Многие в Европе полагают, что одно государство может включать в себе большое количество культур. В случае ислама культура эмигрантов означает многоженство, жизнь за счет социальной помощи и насилие. Отсюда коротка дорога к террору.

3-я проблема — политкорректность. Под прикрытием этой идеи затыкаются рты всех, кто пытаются предупредить

о проблеме. Они помечаются как расисты, фанатики, разжигатели вражды. Политкорректность парализует действия против тех, кто подрывает основы общества. Поэтому война не ограничивается и не может ограничиваться теми, кто непосредственно устраивает теракты. Война включает и наступление на широкую идеологическую инфраструктуру, оправдывающую террор. Народы Европы должны вернуть себе способность самозащиты, они должны понять, что нельзя, чтобы демократия стала оружием в руках тех, кто противится демократии и ее идеалам, и, в первую очередь, идеалу свободы.

Это война против исламских фанатиков, и на войне как на войне. У Запада нет опции проиграть в ней.

**Мордехай Кейдар
Израиль**

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии
(плюс судебные издержки) \$299

Составление завещания от \$99

Living will \$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ☒ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☒ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☒ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☒ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

ANCHOR REALTY NORTHEAST

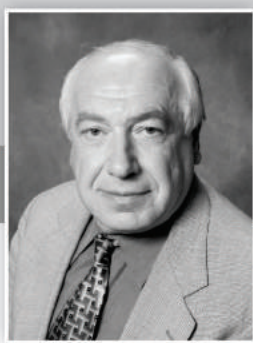
Компании V.I.P. & ANCHOR объединились. У нас теперь современный офис в центре Northeast.

2200 Michener Str., Unit 9, Philadelphia, PA 19115

Office: 215-333-1111



Eric Berezin
(267) 391-7419



Jacob Brilon
(267) 312-0610



Leonard Mogil
(267) 632-8205



Edward Pronay
(215) 870-5595

ОКАЗЫВАЕМ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ:

- ▶ ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
Помощь в финансировании на самых
выгодных условиях.
- ▶ ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕНЕДЖМЕНТ
Подбор квалифицированных tenants
Производство необходимых ремонтных работ.
Обеспечиваем владельцев домов
ежемесячной отчётностью.
Профессиональная помощь в реализации
short sale

ВНИМАНИЕ ПРОДАВЦОВ И ПОКУПАТЕЛЕЙ!

При продаже дома оплачивается Home Protection Plan
При покупке-компенсируем затраты на оценку дома (appraisal) или на
инспекцию.

Компания проводит бесплатные семинары с участием представителей
Mortgage Co., Title Co., Inspection Co.

Для записи на семинар, звоните Леонарду (резервируйте места заранее).

Приглашаем агентов на договорных началах. Для интервью звоните Эрику



ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION

Изготавливаем окна
с энергосберегающим стеклом

ФИНАНСИРОВАНИЕ
Contractors welcome



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

SHOWROOM

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



ГАРАНТИРУЕМ лучшую чистку ковра
по разумным ценам

ХИМЧИСТКА:

кавролина, ковров, мебели

УДАЛЕНИЕ:

пятен, посторонних запахов,
в т.ч. от домашних животных

Натяжка и ремонт ковра,
удаление складок

Гипоаллергенная чистка,
безопасная для детей
и домашних питомцев



Five Star
Carpet Service

267-838-5975

Говорим по-русски

www.FiveStarCarpetPhilly.com

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА**
**ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare - Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.-ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.-СР.-ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

Траковая компания UGN Logistics Inc.

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

TRUCK DRIVERS

- З/П от 2000\$ в неделю
- 60-65 центов за милю
- новые траки Volvo
- выходные дома
- бонусы за clean inspections
- парковка в Philadelphia
- диспетчерская поддержка 24/7



212.653.0053

Истории от Бориса Акунина

Леди Монтегю

...Сегодня расскажу о Настоящей Умной Женщине.

Ум, как известно, бывает разного калибра и профиля: практический, научный, творческий, смекалистый, «женский», поведенческий, психологический и так далее. Но, думаю, самый главный тип ума — тот, который позволяет человеку правильно относиться к жизни.

Люди нередко влюбляются в кого-то с одного взгляда. Мы, литераторы, способны влюбиться с одной фразы. Так со мной и произошло. Я влюбился в леди Монтегю, когда работал над книгой «Писатель и самоубийство» — именно что с одной фразы. Нет, не беспокойтесь, эта дама не совершила самоубийство, для этого она была слишком умна.

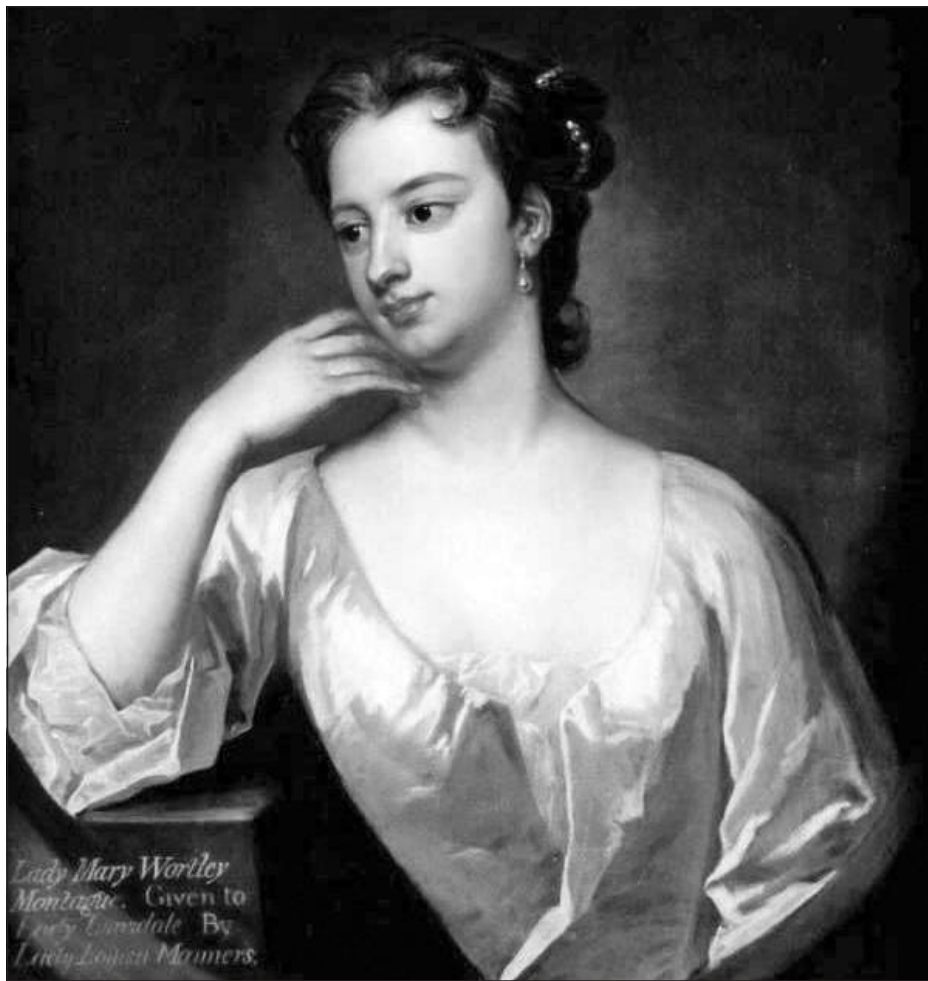
Мэри была дочерью графа Пирпонта, появилась на свет в 1689 году. Почти всё детство провела в библиотеке отцовского замка — там было одно из богатейших книжных собраний Англии. Но в книжного червя или, как говорили в более поздние времена, в «синий чулок» Мэри не превратилась. У книг она научилась главному — самостоятельно думать. В юном возрасте она оказалась в ситуации, довольно обычной для девицы той поры: полюбила одного, а отец собирался выдать ее за другого. При этом с избранником сердца соединиться по какой-то причине было никак нельзя. Мэри решила эту тягостную коллизию с невинной мудростью: раз счастья нет, пусть будет покой и воля. Сама выбрала человека, которого могла уважать и который при этом обещал не ограничивать ее свободы, сбежала с ним и вышла замуж без отцовского разрешения.

Сэр Уолтер Монтегю тоже был человеком умным, занимал видные государственные должности, и его жена стала украшением лондонского света. В нее влюблялись, пересказывали из уст в уста ее остроты, почитали за честь вести с ней переписку. Бедный Александр Поуп, великий поэт, по уши влюбился в Мэри (очевидно, как и я, после какой-нибудь удачной фразы). Пылко признался в своих чувствах, а красавица, не дослушав, покатила со смеху — и заработала себе врага на всю жизнь.

В двадцатилетнем возрасте на Мэри обрушилась страшная для молодой женщины, а особенно красавицы, беда: оспа, лечить которую европейская медицина совершенно не умела. Леди Монтегю выжила, но всё ее лицо покрылось язвами, знаменитые ресницы выпали. Тогда она перестала появляться в свете и заставила восхищаться собой на расстоянии. По ее настоянию муж добился должности посланника при дворе султана. В Константинополе Мэри выучила язык и обычаи, впервые исследовала жизнь гарема — и издала «Турецкие письма», которыми зачитывалась вся Европа. Кроме того она изучила восточную методику вакцинации оспы.

Теперь можно было и вернуться. В Англии началась очередная эпидемия, и леди Монтегю вступила с нею в борьбу. Начала с того, что вакцинировала свою трехлетнюю дочку. Потом предложила провести эксперимент над семьей приговоренными к смерти преступниками в обмен на обещание помилования. Они выжили и были отпущены на свободу. Затем тот же опыт был продлан над шестью сиротками из приюта (все равно дети там мерли, как мухи). Сиротки тоже выжили. Тут уж король повелел подвергнуть спасительной процедуре собственных внуков, страна поверила в эффективность лечения, и эпидемия была побеждена.

К пятидесяти годам леди Монтегю решила, что отныне она вступает в возраст полной свободы и больше не будет счи-



таться с условностями. Она разошлась с мужем (сохранив с ним чудесные отношения) и стала жить в свое удовольствие. Путешествовала, общалась только с людьми, которые ей были интересны. В биографии Льюиса Кроненбергера сказано: «Она ненавидела зануд, от которых бежала, и ненавидела дураков, с которыми ссорилась». Надо сказать, что о женщинах леди Монтегю была невысокого мнения, предпочитала общество мужчин, что неудивительно, если учесть тогдашний уровень обычного женского образования. «Я рада, что я женщина, — говорила Мэри, — благодаря этому мне не придется обзаводиться женой». Нас, беллетристов, эта дама тоже не любила. «Сочинители романов, — говорила она, — наносят читателям двойной ущерб: воруют у них деньги и время».

Жить леди Монтегю предпочитала в сладостной Италии, а на родину вернулась, только когда почувствовала, что пора умирать — в почтенном для той эпохи 73-летнем возрасте. На исходе жизни Мэри как-то призналась, что не заглядывала в зеркало последние одиннадцать лет. Ну не умница?

«Человек, не умеющий быть довольным собой, вообще никогда и ничем не будет доволен».

А теперь — фраза, с которой началась моя любовь к леди Монтегю.

Находясь на смертном одре, она сказала (это были ее последние слова): «Всё это было очень интересно». Вот это и называется правильным отношением к жизни.

О стервозности кармы

Когда-то я уже писал ... о том, как меня возмущает черный юмор судьбы, играющей с человеком в кошки-мышки: то прижмет когтистой лапой, то вроде бы отпустит и даст побегать, но в конце обязательно сделает цап-царап, да иногда еще с особым цинизмом.

Есть люди, вся жизнь которых — сплошное сальто-мортале. Расскажу про одного из них. Он принадлежал к прекрас-

ной — или опасной (в зависимости от точки зрения) породе молодых бунтарей, которая в России не переводится: пассионарный борец с несправедливостью. На рубеже XX века они повалили в боевики и террористы. Виновата, как обычно в подобных случаях, была власть. На усиление общественного протеста она реагировала неадекватно, особенно нервно относилась к студенческому движению. К исходу XIX столетия террор, казалось, ушел в прошлое, тогдашнее «гражданское общество» училось бороться с самодержавием не бомбами и пулями, а словом. Но тут в правительственных кругах взяла верх партия «закручивания гаек». Политически активных студентов стали выгонять из учебных заведений, отправлять в ссылку «в административном порядке» (то есть без суда и следствия). Кто-то ушел в подполье, кто-то сбежал от ареста за рубеж. Среди последних был и 25-летний Карпович, исключенный из Юрьевского университета за противоправительственную агитацию.

Зимой 1900 года министр просвещения Боголепов подписал приказ, по которому 183 студента Киевского университета были не только отчислены, но и отданы в солдаты. Эта идиотская мера подняла всю оппозиционную Россию на дыбы. Терпение кончилось. В студенческих кружках и ячейках заговорили о возмездии. Травоядных либералов больше никто не слушал. Тон стали задавать молодые и горячие проповедники «добра с кулаками». Именно с боголеповского приказа, не столь уж кровожадного по меркам более поздних времен, и началась эпоха большого революционного террора, в конце концов, приведшая к революции.

Бывший студент Карпович, который томился в Берлине от бездействия и мечтал о Самопожертвовании во Имя Великого Дела, немедленно выехал в Россию. Теперь он знал, что нужно делать. Четыре дня спустя он вошел в приемную министра — якобы подать прошение, и выстрелил в Боголепова, смертельно ранил. Бежать убийца не пытался, он торжественно сдался безо всякого сопротивления. Самое печальное, что большинство передовых людей страны, в том числе, и травояд-

ные либералы, отнеслись к Карповичу как к герою. Эти рукоплескания вскружили тогда голову многим юным брутам, которые вскоре ринутся вступать в «боевые группы».

За терроризм Карпович должен был предстать перед военным судом, который, безусловно, приговорил бы преступника к виселице. Он был готов, даже мечтал о такой героической участи. Но правительство побоялось еще больше обострить ситуацию, и дело передали в суд гражданский, в юрисдикции которого смертная казнь отсутствовала. Так судьба провела Карповича в первый раз: он жаждал красивой смерти, а вместо этого получил ненужный подарок — жизнь. Правда, приговор скорее выглядел как замена быстрой смерти на медленную: 20 лет каторги мало кто выдерживал, а Карповича гноили даже не на каторжных работах, а в казематах зловещего Шлиссельбурга. Потом перевели в еще более страшный Акатуй. Казалось, он обречен, и судьба его все-таки слопают, только сначала помучает.

Однако пришел 1905 год с октябрьским манифестом и амнистиями. В 1907 году, отсидев за убийство министра всего шесть лет, Карпович был выпущен на поселение. Конечно, тут же сбежал и вскоре уже был за границей. Но герою-революционеру очень хотелось похвастаться собой. Он вступил в легендарную «Боевую организацию эсеров», готовившую покушения против «сатрапов», и стал самым активным помощником великого, ужасного, тщательно законспирированного руководителя Б. О.

В то время эсеры собирались убить самого царя. Карпович просил обожаемого руководителя доверить подвиг ему, ибо нет ничего прекрасней столь возвышенной гибели. Обожаемый руководитель обещал, лишь просил набраться терпения. Звали этого человека Азеф. Когда поползли слухи, что Азеф — агент Охранки, пылкий Карпович грозился застрелить всякого, кто посмеет порочить это славное имя. Когда Азеф скрылся, Карпович поклялся теперь уже застрелить подлого предателя и застрелиться сам — смыть кровью вину перед товарищами. Не нашел. Не застрелил. Не застрелился. Судьба упорно отказывала пассионарию в пассионарной смерти.

Тогда он разочаровался в революции и революционерах. Отошел от политики, потух, приготовился прожить долгую, скучную, обыкновенную жизнь. Поселился в Лондоне, событиями на родине не интересовался. Научился ремеслу массажиста, тем и существовал. Бывшие товарищи по борьбе говорили: «опустился».

Но грянула Февральская революция, и пламень снова вспыхнул в его груди. «В Россию, в Россию!» — восклицал он, — пишет в мемуарах Вера Фигнер. И, верно, мерещились воскресшему к жизни и борьбе революционеру бои, баррикады, а в конце непременно героическая гибель с красным знаменем в руках. Вместе с еще одним эмигрантом, эсером И. Яковлевым, он сел на корабль, чтобы переправиться из Англии в Норвегию. Но 13 апреля 1917 года германская подводная лодка — цап-царап! — отправила пароход «Зара» торпедой на дно.

Тут напоследок была еще одна, особенно изуверская пакость. Карповичу с Яковлевым повезло — они успели добраться до шлюпок, только сели в разные лодки. Но та, в которой оказался герой моего рассказа, уже считавший себя спасенным, вдруг перевернулась. Людей с нее водоворотом засосало в пучину.

«Шиш тебе, а не героическая гибель», — промурлыкала тонущему Карповичу судьба.

Ну не стерва?



В КРУПНУЮ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

ОБУЧАЕМ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

(267) 588-0332 | (215) 888-0848



Yelena Pierson, CPA.

626 Street Rd
Southampton, PA 18966
215-322-5053
info@ypierconcpa.com

- ◆ Помощь с IRA, 529 Plan и другие личные инвестиции
- ◆ Помощь в подготовке Payroll
- ◆ Представительство перед IRS и государством
- ◆ Заполнение всех видов налоговых деклараций (tax return) для частных лиц и бизнесов.
- ◆ Рациональное ведение бухгалтерии для частных лиц и бизнесов.
- ◆ Открытие и ведение всех видов бизнесов.
- ◆ Нотариальные услуги

10% СКИДКА с этой рекламой





АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

**1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006**

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.
Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.
Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

подробности на сайте www.pilgrim-group.org**215-464-4565**

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров по состоянию на 21 марта 2019г.

Туры 2019 года			
апрель-май	30-09	Отдых в МЕКСИКЕ Все включено 10 дней	\$1250 перелет включен
май-июнь	24-4	ВСЯ ГЕРМАНИЯ. Гранд тур 12 дней	\$1650+air
июнь	4-15	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1400+air
июнь		КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ . 9 дней. Yellowstone	\$1200+air
июнь	15-24	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 10 дней special air	\$1700+air
июль	21-29	ЯПОНИЯ 9 дней	\$2220+air
август	23-3	ПОЛЬША-ЛАТВИЯ-ЛИТВА-ЭСТОНИЯ 12 дней	\$1400+air
сентябрь	5-14	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1525+air
декабрь	2-12	Отдых в Доминиканской Республике Hilton Dreams LaRomana	\$1440

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев**\$100** при покупке второго тура на тот же год**\$25** рекомендация (referral) новым туристам .
\$25 в рекомендующему и новому туристу.

Если вы оказались в Париже с детьми, поселитесь в гостинице близ

Люксембургского сада. В нем можно провести целый день. В этом парке — огромная детская площадка, круглое озеро, с прокатом радиоуправляемых яхт, там катают на каруселях, осликах и пони, и есть кукольный театр. А летом — зайдите на настоящую пасеку... прямо в центре Парижа! — и познакомьтесь с пчелами. Вокруг парка много кафе и булочных, где продаются знаменитые багеты. Дети будут грызть длинную хрустящую булку прямо из бумажного пакета и чувствовать себя настоящими парижанами.

Люксембургский сад, станция RER B Luxembourg

Важная часть программы — **Эйфелева башня.** Это, кстати, единственная достопримечательность Парижа, которая открыта 365 дней в году. Если вам не лень, можно

не подниматься на лифте, а пойти пешком по лестнице. Получится дольше, зато вы рассмотрите башню изнутри. На обзорной площадке дует сильный ветер, так что возьмите с собой что-нибудь теплое. За стеклом вы увидите воскового Эйфеля, а вокруг — Париж.

Эйфелева Башня, станция RER C Champ de Mars — Tour Eiffel

Затем отправляйтесь в центр города — на **остров Ситэ.** Он лежит посреди Сены, и с него когда-то начинался Париж. Здесь находится известный всем по книгам и картинам собор Нотр-Дам де Пари, и здесь же продается лучшее на свете мороженое. Его можно попробовать в кафе «Бертильон» на соседнем островке Сен-Луи. Мороженое на любой вкус: ванильное, медовое, с каштанами, с нугой и с чем только пожелаешь.

Между двумя рукавами Сены есть спуск

Прогулка по Парижу с детьми



к набережной — там стоит памятник евреям Франции, погибшим во время Катастрофы. Он очень простой — серый камень и темное железо.

Остров Ситэ, станция RER B Saint-Michel-Notre Dame

Пройдя чуть дальше на северо-восток, вы окажетесь в **квартале Марэ.** Вообще в Париже много еврейских мест: синагоги, кошерные магазины, кафе и рестораны, музеи и картинные галереи. Но этот район чем-то напоминает Израиль: ашкеназы и сефарды живут здесь бок о бок. Здесь говорят на идише, иврите и на множестве других восточных и западных наречий. Здесь можно попробовать настоящий фафель — и он ничуть не хуже, чем в Израиле.

Квартал Марэ, станция RER M Saint Paul

Все, кто приезжает в Париж, непременно хотят попасть в **Лувр.** Конечно, мы видели многие картины в репродукциях, однако даже если вы не дружите с искусством, стоит посмотреть хотя бы на Венеру Милосскую и «Мону Лизу» Леонардо да Винчи. Когда зайдете в зал, где висит «Джоконда», вы ничего не увидите — ее заслоняют головы туристов, приехавших со всех концов света — от Аргентины до Японии. Но детей всегда пропускают к ограждению, которое отделяет картину от зрителей, поэтому не бойтесь — «Мона Лиза» окажется прямо перед ними.

Имейте в виду, что в первое воскресенье месяца вход в Лувр бесплатный. Сэкономленные деньги не забудьте потратить в музейных лавках. И в большом детском магазине, где продаются роскошные наборы солдатиков в средневековых доспехах и самые настоящие куклы — французские принцессы и королевы.

Лувр, линия метро 7, станция Palais Royale-Musee de Louvre

Если вашим детям больше нравятся машины и механизмы, вам прямой путь в **Музей Науки.** Вообще-то это целый город: здание музея занимает квартал на станции метро Порт де ля Виллетт. Далековато от центра, зато, доехав туда, можно весь день ставить научные эксперименты, сниматься на самой настоящей киностудии, изучать жизнь муравьев, строить модели спутников и вообще весело проводить время.

Музей Науки, линия метро 7, станция Porte de la Villette

Если вы уже побывали на Эйфелевой башне, вы наверняка видели высокий холм на севере города. Это — **Монмартр.** Когда-то давно тут была деревня, с мельницей и виноградниками. Мельницы уже нет, но она стала символом Монмартра. Здесь до сих пор узкие, выложенные брусчаткой улицы, маленькие кафе и магазины, карусели для детей и маленький поезд, на котором можно кататься по всему району.

Монмартр, линия метро 12, станция Abbesses

А вечером обязательно поднимитесь на фуникулере на самый верх холма: туда, откуда виден весь Париж с его крышами, куполами, шпилями и башнями — самый веселый город мира, вечно молодой, такой, о каком мы мечтаем.

**Нелли Шульман
Букник**

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020
lzytravel@gmail.com



Групповая поездка в Венгрию

с лечением опорно - двигательной системы

с 7 по 21 мая \$1.250 + перелет

Подробности по тел.: 215-725-3962 267-250-6020

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm, 11880 Bustleton Ave.
суббота - с 10 до 2pm. Phila, PA 19116

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО
Все посылки застрахованы

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)
215-969-4985
215-728-6040

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966
267-684-6880
www.SmirnovLaw.com
Dimitri@SmirnovLaw.com



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ
- КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ
- СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ
- FAMILY LAW
- TRAFFIC VIOLATIONS
- COLLECTIONS
- LANDLORD-TENANT
- CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ВСЕГДА БЕСПЛАТНО



HIAS ПЕНСИЛЬВАНИЯ СООБЩАЕТ

С 15 марта по сентябрь 2019 года Государственный Департамент США проводит прием заявлений на статус беженца (Поправка Лаутенберга) для граждан, проживающих на территории бывшего Советского Союза.

Заявления принимаются от всех желающих граждан бывшего Советского Союза. Однако, по действующим правилам, предпочтение при назначении на собеседование о предоставлении статуса беженца отдается определенным категориям заявителей. Эти категории включают граждан бывшего Советского Союза, в настоящее время проживающих на территории бывшего Советского Союза, которые были определены Конгрессом США как наиболее вероятные объекты преследования в советское время, а именно евреев, евангельских христиан (баптистов, пятидесятников, адвентистов седьмого дня), свидетелей Иеговы, украинских греко-католиков и членов Украинской автокефальной православной церкви, имеющих прямых родственников в Со-

единенных Штатах. В отличие от предыдущих лет в правила внесены следующие изменения: чтобы иметь право участвовать в программе члены Украинской автокефальной православной церкви и члены Украинской греко-католической церкви должны быть рождены до 1989 года (либо хотя бы один член семьи должен быть старше 30 лет) и быть активными членами церкви.

Прямыми родственниками считаются супруги, родители и дети, братья и сестры, дедушки и бабушки, а также внуки законных жителей США. Тети, дяди, племянники и двоюродные братья и сестры прямыми родственниками не являются.

Назначение на собеседование о предоставлении статуса беженца происходит в соответствии с приоритетами, определенными Государственным Департаментом США и Иммиграционной Службой США (USCIS). Интервью с сотрудниками Иммиграционной службы будет назначено только тем заявителям, которые входят в одну из вышеуказанных категорий.

Сотрудник ХИАСа Марина Мерлина
mmerlin@hiaspa.org
215-832-0903



International Post Service
ГАЛИЧИНА

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ new Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание Богослужений

см. на сайте

www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -

в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -

в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется
иконно-книжная лавка

(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)

Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 1 по 7 апреля 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 1 АПРЕЛЯ	ВТОРНИК 2 АПРЕЛЯ	СРЕДА 3 АПРЕЛЯ	ЧЕТВЕРГ 4 АПРЕЛЯ	ПЯТНИЦА 5 АПРЕЛЯ	СУББОТА 6 АПРЕЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 7 АПРЕЛЯ
5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 1 апреля. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Сегодня вечером» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Антон Шагин в многосерийном фильме «Подкидыш» 0.15 «Познер» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Константин Хабенский в легендарном сериале «Убойная сила» 3.00 Новости 3.20 «Убойная сила». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 2 апреля. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Подкидыш». Многосерийный фильм 13.05 «Пусть говорят» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Антон Шагин в многосерийном фильме «Подкидыш» 0.15 «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Константин Хабенский в легендарном сериале «Убойная сила» 3.00 Новости 3.20 «Убойная сила». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 3 апреля. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Подкидыш». Многосерийный фильм 13.05 «Пусть говорят» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Антон Шагин в многосерийном фильме «Подкидыш» 0.15 «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Константин Хабенский в легендарном сериале «Убойная сила» 3.00 Новости 3.20 «Убойная сила». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 4 апреля. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Подкидыш». Многосерийный фильм 13.05 «Пусть говорят» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Антон Шагин в многосерийном фильме «Подкидыш» 0.15 «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Константин Хабенский в легендарном сериале «Убойная сила» 3.00 Новости 3.20 «Убойная сила». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 5 апреля. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Подкидыш». Многосерийный фильм 13.05 «Пусть говорят» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.25 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым 21.00 «Поле чудес» 22.00 «Время» 22.30 «Лучше всех!» 23.55 «Вечерний Ургант» 0.45 Премьера. Жанна Бадоева в новом проекте-путешествии «Жизнь других» 1.30 Дмитрий Нагиев, Полина Гагарина, Константин Крюков, Михаил Галустян в комедии «Одной левой» 3.00 Новости (с субтитрами) 3.15 Вениамин Смехов, Виктор Вержбицкий, Андрей Чадов, Юрий Чурсин в фильме «Мафия: игра на выживание»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 «Наталья Кустинская. Красота как проклятье» 6.05 Александр Михайлов в фильме «Змеелов» 7.45 «Слово пастыря» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Кирилл Сафонов в многосерийном фильме «Штрафник» 10.00 Константин Сорокин, Сергей Мартинсон в фильме «Спящий лев» 11.10 «Играй, гармонь любимая!» 11.50 «Умницы и умники» 12.30 Премьера. К юбилею Владимира Познера. «Времена не выбирают» 13.20 «Теория заговора» 14.00 «Время» 14.20 «Идеальный ремонт» 15.05 Премьера. «Живая жизнь» 16.20 «Чудо-Юдо». Анимационный фильм 17.40 Премьера. Концерт, посвященный 100-летию Финансового университета 19.05 «Эксклюзив» с Дмитрием Борисовым 20.35 «Сегодня вечером» 22.00 «Время» 22.20 «Сегодня вечером» 23.45 Премьера. «Главная роль» 1.05 Андрей Рожков, Дмитрий Брекоткин в комедии «Везучий случай!» 2.40 Александр Ревва, Глюк'оза, Владимир Толоконников в комедии «Бабушка легкого поведения» 3.00 Новости (с субтитрами) 3.15 «Бабушка легкого поведения». Продолжение	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Владимир Познер. «Времена не выбирают» 6.00 Николай Ерёмченко (мл.), Арнис Лицитис, Армен Джигарханян в фильме «Снайпер» 7.40 Кирилл Сафонов в многосерийном фильме «Штрафник» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 «Штрафник». Продолжение 9.40 «Часовой» 10.10 «Здоровье» 11.05 «Непутевые заметки» с Дм. Крыловым 11.40 Премьера. Жанна Бадоева в новом проекте-путешествии «Жизнь других» 12.30 «Теория заговора» 13.10 «Михаил Пуговкин. «Боже, какой типаж!» 14.00 «Толстой. Воскресенье» 15.30 Михаил Пуговкин в фильме «Свадьба в Малиновке» 17.00 «Три аккорда» 18.30 Премьера. «Ледниковый период. Дети». Новый сезон 20.35 «Лучше всех!» 22.00 «Толстой. Воскресенье» 23.25 «Что? Где? Когда?» Весенняя серия игр 0.30 Премьера. «Русский керлинг» 1.30 Камилл Ларин, Леонид Барац в фильме «День радио» 3.00 Новости 3.20 «День радио». Продолжение 3.35 Василий Меркурьев, Надежда Румянцева в фильме «Полустанок»

NORTHEAST
INSURANCE

(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS
ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ
УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.comКсения Кокшинская
Licensed agentЯна Захаренко
Licensed agentGeorge Washington High School
10175 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 1911627 АПРЕЛЯ
суббота 8:00pmАлександр
РЕВВА и Михаил
ГАЛУСТЯНСМЕШНОЙ
И ЕЩЕ
СМЕШНЕЕ
НОВЫЙ КОНЦЕРТ

Для приобретения билетов обращайтесь:

Магазин "Книжник" - (215) 969-7082
Petrovsky Market - (215) 330-1024
JCC Klein Branch - (215) 698-7300
Лариса - (267) 980-5368
Ванда - (215) 594-9075

и на сайте
RussianHotline.comPRESENTED BY
CONCERTSZOO

16+

Программа передач НТВ-Америка с 1 по 7 апреля 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 1 АПРЕЛЯ	ВТОРНИК 2 АПРЕЛЯ	СРЕДА 3 АПРЕЛЯ	ЧЕТВЕРГ 4 АПРЕЛЯ	ПЯТНИЦА 5 АПРЕЛЯ	СУББОТА 6 АПРЕЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 7 АПРЕЛЯ
AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 89-Я С. PM 12:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 02:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 03:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 11-Я И 12-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ПОЗДНЯКОВ» AM 12:00 «ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ?...» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 90-Я С. PM 12:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 11-Я И 12-Я С. 03:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT» 08:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ?...» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 91-Я С. PM 12:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 13-Я И 14-Я С. 03:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 03:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:50 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ?...» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 92-Я С. PM 12:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 15-Я И 16-Я С. 03:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 03:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:50 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 17-Я И 18-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:00 «ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ?...» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ДОКТОР СВЕТ» 10:00 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 93-Я С. PM 12:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 17-Я И 18-Я С. 02:55 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ЖДИ МЕНЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 19-Я И 20-Я С. AM 12:00 «ЧП.РАССЛЕДОВАНИЕ» 12:30 «УРОКИ РУССКОГО» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ДМИТРИЙ ПАЛАМАРЧУК В СЕРИАЛЕ «РЕАЛИЗАЦИЯ» 19-Я И 20-Я С. 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ЧП.РАССЛЕДОВАНИЕ» 08:45 «УРОКИ РУССКОГО» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» PM 12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:45 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:40 «TIME OUT» 02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:50 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 03:40 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «ОДНАЖДЫ» 05:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:45 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 11:25 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» AM 00:15 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 01:25 «ФОМЕНКО.ФЕЙК» 01:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:40 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:15 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 04:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 05:15 «СВОЯ ИГРА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ОДНАЖДЫ» 08:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» PM 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:15 «ТЫ СУПЕР» 10:40 «БРЭЙН РИНГ» 11:30 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» AM 12:20 «ЕДИМ ДОМА» 12:50 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:40 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:15 «СВОЯ ИГРА»

РАДИО: ПОПОВ, МАРКОНИ И ДРУГИЕ

Середина XIX века — рубежное время и в истории науки. Именно тогда интервал времени между последним словом науки, новым словом техники и вхождением научно-технической новинки в экономическую жизнь стал измеряться считанными годами — от физики электричества до телеграфа, телефона и радио, от микробиологии до пастеризации и вакцинации. Темп научно-технического развития ускорился не потому, что вдруг больше — на душу населения — стало рождаться людей, способных к науке и изобретательству. Просто в некоторых странах появились благоприятные условия для раскрытия таланта предпринимательства.

Предпринимателя следовало бы назвать принципиальным оппортунистом, если бы это слово не было уже позаимствовано русским языком из французского вместе с нехорошим смыслом и прилипшим эпитетом «беспринципный». В английском языке opportunity — просто благоприятная возможность, а умение усмотреть такую возможность и превратить ее в действительность — суть таланта предпринимателя.

Поразительные возможности, например, открылись благодаря науке об электричестве. Но ее знаменитые создатели — Вольт, Ампер, Фарадей и Максвелл — жили при свечах. Электрическое освещение появилось лишь после того, как другие люди, основываясь на электрической науке и на искусстве предпринимателя, придумали, как превратить электричество из лабораторной диковинки в товар, а далее — во все более дешевый товар, чтобы он стал по карману достаточно многим. При этом науку тоже отблагодарили, промышленное электричество стало ее мощным инструментом в раскрытии оставшихся секретов мироздания.

Личные успехи предпринимателей во многом определяют историю цивилизации, поскольку именно предприниматели делают науку производительной силой, дают науке точку опоры, о которой 23 столетия назад просил Архимед, чтобы простым рычагом перевернуть мир. Переворачивать мир уже как-то не хочется, но трудно не назвать переворотом изменение в жизни человечества со времен Архимеда.

В советское время об истории радио говорилось больше, чем об истории телеграфа, телефона и телевидения, вместе взятых. Особенно громко говорилось о том, что нехорошие западные люди хотят отнять славу у подлинного изобретателя радио — российского патриота Александра Попова — и передать ее Гульельмо Маркони — итальянскому космополиту. Да и сам этот Маркони, как говорились, — хорош гусь, умудрился заполучить в Англии патент и наловчился извлекать прибыль из прогресса науки, прежде всего, в Америке.

Вникать в логику советской пропаганды скучно. А в чувство национальной гордости и вникать нечего, оно цветет и пахнет, не ведая стыда, на всех меридианах и параллелях и при всех политических системах. Во-



Гульельмо Маркони

прос только в том, чем гордиться. В данном случае, если предметом гордости выбрать первый радиоприемник, а точнее, «устройство, принимающее электрические сигналы на большом расстоянии, без проводов», то давно и прочно во всем мире признан факт, что такой радиоприемник первым сделал и продемонстрировал 7 мая 1895 года замечательный российский физик и радиотехник Александр Степанович Попов.

Если же спросить, кто больше всех сделал для того, чтобы радиосвязь — или, на языке того времени, беспроволочная телеграфия — вошла в реальную повседневную жизнь, то ответ будет столь же определенным: замечательный итальянский радиотехник и предприниматель Гульельмо Маркони, который в 1896 году подал заявку на Британский патент, в 1897 получил его и тут же основал акционерное общество «Беспроволочный Телеграф и Сигнализация». Изобретение радиотелеграфа происходило в столь плотном соединении с развитием физики электромагнетизма, что невозможно поставить дату рождения в каком-то абсолютном смысле и назвать одного-единственного «отца радио».

Если бы о таком «отцовстве» спросили самого Попова, то он, вероятно, ответил бы текстом самой первой своей радиogramмы. Текст очень короткий: «ГЕНРИХ ГЕРЦ» — имя физика, эксперименты которого Попов считал основополагающими для своих исследований. Германский физик Герц на опыте подтвердил теорию британского физика Максвелла о том, что электромагнитные колебания могут путешествовать без проводов. Попов также указал бы на важность для его работ особого устройства — «когерера», изобретенного французом Бранли и усовершенствованного англичанином Лоджем. Если еще добавить, что радиogramма Попова передавалась азбукой американца Морзе, то коллективность научно-технического развития станет очевидной.

Если же об «отце радио» спросили бы Маркони, он, вполне возможно,

и согласился бы принять этот титул. И не только потому, что был весьма в себе уверен. Он с самого начала по-отцовски смотрел на дитя науки — электромагнитные сигналы, видел большое будущее этого младенца в жизни людей и целеустремленно растил его, чтобы вывести в люди.

Многое зависит от того, как смотреть на явление и какое применение ему усматривать. Практическое значение «лучей Герца» и «когерера Лоджа» увидели Попов и Маркони, но очень по-разному отнеслись к своим видениям.

Попов нашел первое применение своему радиоприемнику в роли «грозоотметчика», возложив на грозовые молнии роль радиопередатчика. А в ожидании, пока научатся делать искусственные радиопередатчики той же силы, занялся тогда только что открытыми рентгеновскими лучами. Когда же он вернулся к работе над радиотелеграфом, то довольствовался ничтожными средствами на нее, которые удавалось выпросить у начальства. При этом продолжал вести преподавательскую работу.

Маркони же с самого начала целиком сосредоточился на задаче радиотелеграфии. Убедившись, что в своей родной — но весьма отсталой — Италии его цель не встречает сочувствия, он отправился в технически передовую Англию и там сумел заручиться поддержкой в главном почтовом ведомстве страны. О том, какие обстоятельства способствовали 22-летнему иностранцу, рассказано в других книгах. Главное, ему помогало то, что свой изобретательский талант он подчинил своему предпринимательскому гению.

Настоящему предпринимателю, как хорошему танцору, все помогает. Маркони помогало даже то, что — не получив формального высшего образования — он относился к теоретикам без лишнего почтения. Когда он поставил задачу — передавать радиосигналы между Англией и Америкой, через тысячи километров Атлантического океана, знатоки науки смотрели на него как на невежду. По представлениям тогдашней науки, радиоволны не могли проникать за тот огромный

бугор, который образует округлая форма Земли, а пределы прямой видимости ограничиваются лишь сотнями километров. Тем не менее, Маркони уговорил акционеров выделить на трансатлантический эксперимент очень крупную сумму. То, что он оказался прав, — скорее, не его заслуга, а его везение, никто не мог тогда предположить, что верхний слой атмосферы Земли отражает радиоволны. Но то, что 27-летний Маркони сумел убедить своих компаньонов пойти на такой риск, ясно говорит о его предпринимательском даре.

Под стать был и следующий успех — одним из первых абонентов нового вида связи стал президент США Теодор Рузвельт. 19 января 1903 года радиотелеграф Маркони отстукал приветствие президента США английскому королю Эдуарду VII и добрые пожелания народам Британской империи, «воспользовавшись чудесным триумфом научного исследования и изобретательности, который был достигнут в совершенствовании системы беспроволочной телеграфии», как выразился президент и как дружно подхватили газеты. После такой рекламы радиотелеграммы стали называть маркони-граммами. Первым делом они служили для связи с океанскими кораблями, заменив почтовых голубей. На счету радиотелеграфа очень скоро оказались тысячи спасенных в кораблекрушениях, включая сотни пассажиров «Титаника».

Радиосвязь, рожденная мировой наукой и международным предпринимательством, стала инструментом, доступным всем странам, включая Россию и Италию. Маркони поставил науку на службу бизнесу, но одновременно своим бизнесом служил науке. В 1909 году он получил Нобелевскую премию по физике (разделив ее с профессором Страсбургского университета Ф. Брауном). А став в 1930 году президентом Итальянской академии наук, Маркони особо опекал самые передовые области исследования. В частности, под его эгидой в Риме в 1931 году прошел Первый международный конгресс по ядерной физике (тогда — совершенно чистой науке о строении материи). В проведении этого конгресса случилась неувязка, которая напомнила Маркони о родине его первого потенциального конкурента — Попова.

Одним из главных докладчиков предполагался российский — и уже мировой — физик Георгий Гамов (1904–1968). Маркони направил ему личное приглашение. Большая честь для молодого физика и, казалось бы, для его родины. Но советская родина не пустила Гамова на конгресс — уже начала строиться Великая советская стена, отделившая Россию от остального мира на долгие полвека. У Гамова хватило предприимчивости, чтобы через два года перебраться через эту — еще не достроенную — стену. Он стал «невозвращенцем» потому, что Советская Россия смотрела на своих граждан в старых традициях крепостного права, а вовсе не так, как, скажем, Италия — с национальной гордостью — смотрела на Маркони.

Суровый факт истории — крепостная неволя не способствует научно-технической предприимчивости.

Геннадий Горелик

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
MONDAY THROUGH THURSDAY
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY
10% OFF WITH 



Weekly Sales



03.21-03.27

"SANTA BREMOR"
HERRING
250 G



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.29
SAVE: \$1.30 - 40%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"DAISY"
COTTAGE CHEESE
16 OZ



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%

FRESH MEAT
CHICKEN BREAST
PER POUND



\$1.79

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.99
SAVE: \$1.20 - 40%

"DOMINO"
SUGAR GRANULATED
4 LB



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"GREAT LAKE"
CHEESE AMERICAN
PER POUND



\$1.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$4.77
SAVE: \$2.78 - 58%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"FAGE"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ



\$0.79

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.79
SAVE: \$1.00 - 56%

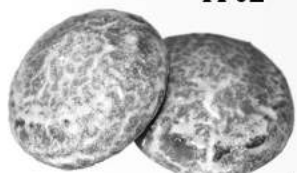
"NEVA"
JELLY MARMELIFE
250 G



\$1.59

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.29
SAVE: \$0.70 - 31%

"LAKOMKA"
GINGERBREADS
14 OZ



\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.89
SAVE: \$0.40 - 21%

MORE WEEKLY SALES

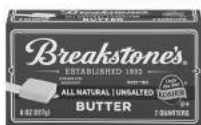
"CELEBRITY"
CHEESE MUENSTER
PER POUND



\$3.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"BREAKSTONES"
BUTTER
8 OZ



\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%

"HAAGEN DAZS"
ICE CREAM ASSORTED
28 OZ



\$4.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$7.99
SAVE: \$3.00 - 38%

"ROSHEN"
SWISS ROLL
225 G



\$1.49

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%

"TUNAS"
PRESERVE ASSORTED
800 G



\$2.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.69
SAVE: \$0.70 - 19%

"DAISY"
SOUR CREAM
16 OZ



\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.99
SAVE: \$0.50 - 17%

"ECOMEAL"
EGGS XL C/F
DOZEN



\$2.49

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.89
SAVE: \$0.40 - 14%

FRESH MEAT
BEEF TONGUE
PER POUND



\$6.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$8.99
SAVE: \$2.00 - 22%

"RIVONA"
CRISP BREADS
120 G



\$0.99

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.49
SAVE: \$0.50 - 34%

"COLAVITA"
PASTA ASSORTED
16 OZ



\$1

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.59
SAVE: \$0.59 - 37%

"FRIENDSHIP"
KEFIR
1 QT



\$2.29

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.79
SAVE: \$0.50 - 18%

"GOLD STAR"
SALAMI WARSAW
PER POUND



\$4.69

WITH CLUB CARD
Reg.\$5.99
SAVE: \$1.30 - 22%

"MANTINGA"
BREAD ASSORTED
VARIETY



\$2.59

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.29
SAVE: \$0.70 - 21%

"BORSEC"
WATER MINERAL
1.5 L



\$1.29

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.69
SAVE: \$0.40 - 24%

"RUZIK"
CORN PUFFS
90 G



\$1.19

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.59
SAVE: \$0.40 - 25%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

ДЕТСКИЙ САДИК

АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня

215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

JN DISTRIBUTOR

CANDY • POTATO CHIPS • DRINKS • GENERAL MERCHANDISE • TOBACCO

ПРИГЛАШАЮТСЯ

Мужчины для работы на складе,
для развозки и продажи товаров в магазины.

Начальная зарплата
\$600-\$700 в неделю

С ПЕРСПЕКТИВОЙ РОСТА **215-335-3584**

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

- Visiting Nurses
для работы в Northeast
и Bucks County
с опытом работы с Medicare
- помощников по уходу
за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

Читайте нашу газету

на сайте

www.adandlife.com

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАКС: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В медицинский офис требуется ресепшнист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажа. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Спрос и предложение труда



Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON

AAA DISTRIBUTOR, INC. Showroom is a retail/wholesale, distributor of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring products.

AAA DISTRIBUTOR, INC. Located at 2501 Grant Ave Philadelphia, PA 19114

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

Requirements/skills:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

Designer/salesperson showroom work Schedule

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm

Friday 8:00 am - 6:00 pm

Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week (Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered:

Paid sick 40 hrs. Per year

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ

для водителей траков



215-355-5050

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ

267-977-3984

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: 215-673-7933

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at 215-437-3058



В сеть ресторанов в Филадельфии ТРЕБУЮТСЯ

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686

267-506-6787

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели. няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: AbsoluteTherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HNA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail LLusher@comcast.net

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

**ВСЕ ВИДЫ
БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ**

- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com

73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

В медицинский офис
нужен receptionist. FULL
TIME/PART TIME. Знание
английского языка, опыт
работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-
mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются
работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуется Director of
Nursing and RN на Full/
Part time с опытом
работы. Посылайте
резюме по email: re-
cruit.homecare.1@gmail.
com, чтобы получить
полную информацию о
работе.

Агентство по уходу за
пожилыми людьми
приглашает на работу Vis-
iting Nurses для работы в
NorthEast и Bucks County.
Необходим опыт работы
с Medicare. Прекрасная
оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом
работы. 215-364-2200

В компанию MERCY FLEET
требуется водители с
CDL с дополнительным
разрешением возить
пассажиров на различные
виды автотранспорта. 267-
237-0442

Требуется водители
со стажем вождения
в Америке минимум 3
года и чистым record.
Оплата только на чек.
Подробности по тел.
215-525-4175

**Ищем рабочего,
который не боится
техники и готов работать
руками. Зарплата
высокая. Статус
значения не имеет.
Знание английского
не обязательно.
С проживанием.
Компания находится
на Юге Нью-Джерси. По
всем вопросам звонить
609-839-2694**

Требуется мужской и
женский мастер по работе
с волосами. Сдается
кресло. 215-917-6831

Срочно требуется на
работу в центр для
пожилых людей на кухню
женщина на full time. 267-
242-9094.

В строительную компанию
требуется работники,
специалисты и помощники.
Зарплата в зависимости от
квалификации. 267-210-
5321

Требуется мужской и
женский мастер по
работе с волосами.
Сдается кресло. 215-917-
6831

A-TEAM HOME CARE
приглашает на работу HNA,
PCW. Одна из наивысших
почасовых зарплат,
отличная медицинская
страховка, оплачиваемый
отпуск, оплата
праздничных, гибкий
график, сверхурочные
часы. 215-490-9994

Long haul reefer transporta-
tion company is looking for
an entry level or experienced
Dispatcher/Logistics Coordi-
nator. Excellent communica-
tion and writing skills, ability
to multitask, strong memory
& math skills, work in a fast
paced environment, must be
a team player, have desire to
grow and progress. Please,
forward your resumes, cov-
er letter and salary require-
ments to operations@n-
translogistics.com

Требуется работники на
front desk (p/t). Знание
английского и компьютера,
легальный статус
обязательны. Резюме по
fax: 215-677-6225

Требуется водители на
грузовые автомобили
компания SMS.
Прекрасные условия. 410-
375-3469

Long haul trucking compa-
ny is offering a CDL Class
A driver position for 4.5-
5 days trip to CA/AZ. New
equipment, friendly office
personnel, timely and com-
petitive salary, stability and
assurance in future. Phone
215.776.3392

Требуется ответственные
кровельщики и
помощники разного
уровня на специальные
крыши (медные,
черепичные и слейд).
Хорошая своевременная
оплата. 267- 528-7520.

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
при KLEINLIFE

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ
ОПЫТНЫЙ ТРЕНЕР

приглашаются взрослые
и дети разных возрастов

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям

267-242-7173

В связи с расширением
компания N-Trans и
подписанием новых
контрактов, принимаем
на работу водителей
грузовиков CDL класса А
на стабильные рейсы. 215-
776-3392

**Требуется некурящая
девушка на работу в
офис в North-East Phil-
adelphia. Необходим
хороший английский,
знание компьютера,
умение работать с
людьми. 267-243-5423**

Требуется люди для
работы на крыше с
опытом и без. 267-243-
8039

В транспортную компанию
в South Brunswick, NJ
требуется водители
CDL, class "A". Хорошие
условия работы. Все
мили и дополнительные
остановки оплачиваются.
Опыт не требуется. Оплата
каждую неделю \$22/
час, \$0,57/mile. Говорим
на русском, украинском,
польском языках. 312-934-
6055

В детский сад требуются
воспитатели и помощники
воспитателя. 215-676-7777

CBS Food Program is Look-
ing for full time Drivers for
food company located in
Huntingdon Valley. Experi-
ence needed. Please email
resume to info@cbsfoodpro-
gram.com.

В ресторан требуется на
РТ посудомойщик. 215-
519-8004

Comfort Home Care, Inc.
приглашает на работу
на F/P time Person-
al Care Aides/ младший
обслуживающий
персонал. Премия/Bonus
для новых сотрудников.
Информация по
телефону 215-355-8350
У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии
срочно требуется
массажист с license на
full/part time. 215-464-
8900

В компании Italian Food
Distributor открыты
позиции водителя и
работника склада.
Хорошая оплата (от
\$16/час). Чистый driv-
er's record с 3-хлетним
стажем, средний
уровень английского
языка и право на
работу – обязательны.
Информация по
телефону: 267-666-7936

Требуется работники
на плоские крыши.
Своевременная оплата.
Полная рабочая неделя и
работа по выходным (по
желанию). Звонить 9am-
6pm. понедельник-пятница.
215-828-9496

Ищем самостоятельного
мотивированного
специалиста для работы
в строительной компании.
Желательно с опытом
работы: бетон, камень,
блоки, кирпич, стако.
Работа стабильная.
Оплата высокая. 856-236-
6999

В ресторан требуются
помощники на кухню
(мужчины, женщины).
Опыт не обязателен.
Желание работать
необходимо! 215-917-
6511

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
CDL CLASS A НА
ДЛИННЫЕ ДИСТАНЦИИ.
Постоянный график
работы. Возможна
работа одному или со
сменщиком. CDL/A-
лайснс обязателен.
Звонить Владу по тел.
267-348-7933

Требуется механики и
помощники механиков
на кровельные работы.
Крыши (slides, cedar
shingles, черепичные и
медные). 267- 528-7520.

В cleaning service
требуется девушки
на полный рабочий
день. Транспорт
обеспечиваем. Хорошая
зарплата. 267-577-0459

Детскому саду
требуется на Full Time
position учителя и
помощники учителей,
помощник повара
и завхоз (умеющий
выполнять мелкие
ремонтные работы).
На Part time требуются
учителя рисования,
испанского языка и
физкультуры, на FT, PT
ВОЖАТЫЙ В ЛЕТНИЙ
ЛАГЕРЬ. 215-396-6600

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

КОНДИЦИОНЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



Алик




215-914-1080

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски,
компьютерные навыки и
основные программы Microsoft

**ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать в
быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в
сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения
квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com



ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

- Удаление компьютерных вирусов и спама
- Ускорение работы компьютера
- Ремонт и модернизация
- Установка компьютерных программ
- Русификация
- Даем уроки по работе с компьютером



267-577-4616

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

Требуются ПОМОЩНИКИ НА КРЫШУ (metal roof) с опытом и без. Работа и оплата постоянные. Телефон: (267) 546-8632; (215) 847-2410

В компанию по установке кондиционеров и отопительного оборудования требуются механики и сборщики с опытом работы. Зарплата от \$180 в день. Легальный статус, знание английского, driver's license необходимы. 215-715-9107

В стоматологический офис требуются: дентал-ассистенты с X-Ray License, EFDA, Front Desk (секретарь в приемной), сотрудник по работе со страховками (billing), административный сотрудник. Тел. 267-346-0026.

Приглашаем на работу CDL водителей (SOLO и TEAM DRIVERS) для LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата: от 0.50 с. и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ И ПОМОЩНИКИ в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. : (215) 760-1851

В CLEANING SERVICE требуются **ЖЕНЩИНЫ** для уборки домов. Транспорт обеспечиваем. Оплата в процентном отношении. 215-205-4206

Требуются **ЖЕНЩИНА** в **CLEANING SERVICE**. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

В строительную компанию требуются: subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters. service technician, project manager, carpenter, handyman. Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime. Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Детскому саду и школе First Children Academy (p-n Street Rd) требуются на F/t -УЧИТЕЛЯ, ВОСПИТАТЕЛИ, FRONT DESK PERSON с отличным английским, РАБОТНИК на кухню, HANDYMAN, УБОРЩИЦА. ХОРОШАЯ ОПЛАТА. 215-396-6600 215-396-6600 215-396-6600

Требуются **ЖЕНЩИНЫ** на уборку домов. ОПЛАТА \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. Звонить после 6 вечера. 215-429-6638

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Looking for construction job. 267-847-2912

Строительная компания выполняет любые виды наружных и внутренних работ. Качественно. Умеренные цены. Страховка и все разрешения на выполнение работ имеются. 267-808-9792

Требуются в компанию Fresh Made in cleaning department помощники. Оплата \$15 в час. 215-725-9013

Требуются РАБОТНИКИ НА SIDING. Высокая зарплата, постоянная занятость. Условия хорошие. (267) 679-4720

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Требуются люди на крышу с опытом и без. 267-241-2976 Александр

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ОПЫТНЫЕ ТЕХНИКИ - ЭЛ/РАДИОМОНТАЖНИКИ (Assemblers). Английский не обязателен. Оплата только чеком. 215-738-3383 FAX резюме: 215-754-4647 eliteco@usa.com

В Оптику требуется работник. Знание английского и русского языков обязательно. Резюме, пожалуйста посылать по факсу: 215-745-2021

Детскому саду и школе First Children Academy (p-n Street Rd) требуются **УЧИТЕЛЬ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА, ВОЖАТЫЕ** в летний лагерь (F/T, P/T) **ВОДИТЕЛИ (P/T).** **ХОРОШАЯ ОПЛАТА.** 215-396-6600

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Требуются **БЭБИСИТТЕР** в семью без проживания для двоих детей. P-n Huntingdon Valley, близко к Нордисту. 215-485-7477

Требуются работники на крышу (shingles), можно без опыта, хорошая оплата труда. 215-460-1888

В компанию требуется продавец машин (английский, русский языки). Достойная оплата + бонус. 215-778-2718

A busy property management firm is hiring an administrative assistant. Must have previous administrative experience, have basic computer knowledge (Microsoft word and Excel) and a quick learner. Large staff looking for a motivated team player to come aboard. Please email resumes to mfoyd@onyxmgt.com. Fluent in English a must

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №12, 2019г.

1	9	8	3	7	4	5	2	6
7	6	4	2	1	5	3	9	8
5	3	2	9	8	6	1	7	4
4	7	1	8	6	3	2	5	9
2	5	3	4	9	7	8	6	1
6	8	9	5	2	1	7	4	3
9	2	7	6	3	8	4	1	5
8	4	6	1	5	2	9	3	7
3	1	5	7	4	9	6	8	2

		5	4				3	
		2	1	7	8			
			6				4	1
	6				5	7	2	
	2	9	8				6	
4	7				6			
			7	8	1	4		
	5				2	3		

We are a Unkrainian family looking for an English speaking young woman to take care of our 7 months old baby boy while the mother is working from home throughout the day. From 12-5 pm, Monday thru Friday depending on the mother's schedule, near the Franklin Mills mall. 267-344-1776 after 7 PM any day

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. . Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В маленький CLEANING SERVICE требуется женщина на уборку домов. Хорошие условия, забираем из дома. Телефон: (267) 394-3559

Требуется няня к 2-летнему ребенку и иногда 6-летнему и помощница по дому на выходные с пятницы вечера до середины дня воскресенья, т.е. с ночевкой на 2 ночи. Необходимо поддерживать дом в чистоте и уборка каждую вторую неделю. 267-237-7322 Света

Требуется двуязычные водители для доставки пиццы. Великолепная зарплата. King of Prussia. Спросить George in English после 7 вечера 610-337-7771

Приглашаем на постоянную работу лицензированных парикмахеров. 267-270-1856, 215-354-9000

Вышки сотовой связи. Высокая оплата труда каждые 2 недели. Обучение персонала, карьерный рост, оплата от \$200 в день, командировочные. 609-997-1918

Крупная телекоммуникационная компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

Требуется девушка в cleaning Service. Забираем из NE, Bustleton Ave. Привозим к 3 pm. Работаем по 6 часов в день, с понедельника по пятницу. 215-990-7273

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. Обучаем 267-243-2320

Требуется культмассовый работник на Full time. Оплата чеком. 215-671-0200

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ принимает на работу ВОДИТЕЛЕЙ CDL class A. С понедельника по пятницу. Дневной оклад. Новые машины. Хорошие условия. Также набираем OWNER-OPERATORS. (609) 558-2936; (215) 205-8470

ОКНА, ДВЕРИ. Лучшие специалисты по установке дверей и окон. Самый большой ассортимент, скидки, финансирование. См. рекламу. 215-338-4126

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL class A, Hazmat Tanker. Обращаться по телефону: (267) 496-1737, (267) 210-1700

Новая автодилерская срочно ищет МЕХАНИКОВ, ЭЛЕКТРИКОВ И СЕРВИС-МЕНЕДЖЕРА. Зарплаты от \$1,500 в неделю + отпуск и обучение. (267) 528-2045; (215) 600-9999

Требуется работник на склад. 267-265-4555

В цветочный магазин требуются помощники для составления композиций из свежих цветов. Part time. 267-808-7755

Компании требуется водитель на Sprinter and Box-Truck. Работа по всем штатам. Хорошие условия. Легальный статус обязателен. Т. 215-827-7366

Ищу работу няни в Филадельфии на part time. Имеется опыт. 267-777-2911

Транспортная компания ищет ВОДИТЕЛЯ CDL class A на 9 car carrier со стажем не менее 1 года. Рейсы cost to cost. Также компания предлагает ДИСПЕТЧЕРСКИЕ УСЛУГИ owner-operators. (267) 303-6841

“Траковая компания LADA II EXPRESS Co, в связи с расширением, приглашает на работу: dispatchers, safety manager and fleet manager, с опытом работы от 2х лет и хорошим английским. Компания находится в Hampton NJ 08037. По всем вопросам звоните 609-892-5004 Виталий”.

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-747-2384, Андрей

Автомобильная страховая компания State Farm СНИЗИЛА СТОИМОСТЬ СТРАХОВАНИЯ для клиентов из штата Пенсильвания

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, снизила стоимость страхования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате в целом стоимость страхования для автовладельцев снизится на 3%. Общий ожидаемый компанией State Farm эффект данного изменения в пределах штата Пенсильвания будет приблизительно \$49,5 миллиона долларов США.

“Текущее стабильное финансовое состояние компании позволяет нам произвести это уменьшение стоимости страхования для наших клиентов из Пенсильвании,” сказал старший вице президент компании Крис Шелл. “Мы постоянно изучаем как в наибольшей мере удовлетворить потребности наших клиентов и очень рады возможности предложить данное снижение стоимости страхования для наших клиентов из Пенсильвании”

В целом, изменение в стоимости страхования для автовладельцев будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости для новых клиентов и возобновление действующих договоров вступает в силу с 15 июля 2018 года. Клиенты из Пенсильвании, у кого есть вопросы, могут связаться с их местными агентами страховой компании State Farm для обсуждения каждой конкретной ситуации.

Дополнительно к данному снижению стоимости, State Farm агенты постоянно используют для новых и прежних клиентов множество возможностей для дополнительных скидок, которые могут быть применены для каждого конкретного случая. Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками — это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов страховой компании State Farm.



State Farm

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

Марат Иошпа

215-709-5555
215-305-5555

В транспортную компанию на Full time требуются ВОДИТЕЛИ для перевозки пассажиров. Необходим чистый Driver's License. Работа на чек с 8 am. до 6 pm. Работа на легковых машинах - наши ашины, наш бензин. (215) 687-6061

CLEANING SERVICE на постоянную работу требуется женщина. Транспортom обеспечиваем. Обучаем. Высокая оплата. (267) 265-3308

Hiring: Office Administrative Assistant Location: Huntingdon Valley office@mercyfleet.com Fluent in English, Russian. Training will be provided 267-237-0442

Дневному Центру нужен РАБОТНИК на полную занятость для обслуживания пожилых людей. 215-856-9100

В магазин Bells Markets на Bustleton ave. требуется менеджер. Необходим стаж и опыт работы с продуктами. Телефон: 215-342-6016 доб. 104

Business Opportunities

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy road. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. 215-888-3926, сообщение.

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории **CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

Rullex

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- **SUBCONTRACTORS**
- **CREW LEADERS**
- **TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028

STOP WORK ORDER NOTICE!!!

Начали commercial или residential электрические или fire alarm работы in the City of Philadelphia или других Township's без электрических или fire alarm permits???

И в данный момент L&I (Licenses and Inspections) поставили Stop Work Order Notice на ваш объект???

Наша Master Licensed Electrical Company будет рада помочь вам в оформлении всех необходимых документов **ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ELECTRICAL AND/OR FIRE ALARM PERMITS** и при необходимости проконтролирует или закончит работу под electrical rough-in and final inspections.

(215) 207-3534 Andre

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY

Опубликована первая в Америке книга о "садики" для взрослых с "плюсом"

Исаака Пейсина

ЗАПИСКИ ИЗ "САДИКА"

О новой любви со всеми вытекающими последствиями.

Сюжет имеет интересный и неожиданный финал.

ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ ЭТУ КНИГУ

Цена 7 долларов

Оплата чеком или money-order по адресу:

Isaac Peysin
3615 Fords Lane apt. 409
Baltimore, MD 21215

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

267-879-5872

BLACK TOWER GROUP

Start a New Season With Us and Take Your Career to New Heights

We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS, FOREMEN** and **TOP-HANDS** to join our BTG Group for next projects:

Sprint > Sprint projects in PA, NJ and New England states.

AT&T > AT&T projects in All Eastern states.

PAYMENT - EVERY TWO WEEKS.

For additional information, please submit your resume to info@blacktowergroup.net or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203

Продам Куплю

Продается белая барная стойка с двумя кожаными белыми стульями. \$100. Торг уместен. 267-290-7174. Ирина

Продается швейная машинка "Brother" в очень хорошем состоянии. Делает все операции. Best offer. 215-552-9944

Продается Single 3 bdr., 1/1 Bath., 2,826 Sq Ft, 2.13 Acres, р-н Warminster, PA 18974, 866 Ivyland Road \$189,000 267-266-0676, 267-270-9784

Продается 2008 Lexus ES 350, sedan. В хорошем состоянии. 267-577-9910

Продается кровать twin и прикроватная тумбочка, журнальный столик, тумбочка под телевизор, кресло для компьютера. Недорого. 215-677-0361, 215-380-5941

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдается в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Рент

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей

- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE



Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаются помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!

New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Ищу roommate в 2 bdr apartment в р-не Roosevelt & Welsh. Половина рента = \$480 + 1/2 utilities. 215-676-2073, оставьте имя и номер вашего телефона.

Сдаются в Scotchbrook Townhouse: 2 спальни, 2, 5 туалета. Гараж, бейсмент, участок. Простят \$1,500. Хорошее состояние. 215-953-9500

Сдаются офисные помещения от \$300. Всё включено. 267-391-7419

Сдаются КОМНАТА для мужчины в р-не Tomlinson, в доме TWIN. 267-474-1116

Сдаются квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса, после ремонта. Балкон, хороший район. 1732-925-8460

Сдаются дом SINGLE в Bensalem, 3 спальни, 1,5 ванные, две гостиные, столовая, Florida room, большой двор, гараж, большой сарай на участке. \$1350 + utilities. 267-438-9107

Сдаются бейсмент только женщинам. Хорошие условия. 267-393-2445

Сдаются дуплекс в р-не Tomlinson после капитального ремонта, новые кухня, ванная, окна, паркетные полы. Гараж, бейсмент, back yard, ЦК, \$1,120, вода включена. 215-802-8971

Сдаются 2-bdr apt. на первом этаже: 9926 Haldeman Ave. После капитального ремонта, все новое. Laundry, центральный кондиционер. \$1,200. Принимается 8 программа. Sorry, no pets! (267) 577-2065

Сдаются 1 bdr апартамент на 2-м этаже кондо в р-не Strahle. Имеется бассейн, вода включена в стоимость, 3 deposits, рядом магазин Bell's Market и парк. 267-593-7040

Сдаются с 1 апреля кондо в р-не Bustleton. 1-й этаж. 2 спальни, 2 туалета. Своё парковочное место. Стиральная/сушильная машины в квартире. Вода входит в рент. 215-464-5502

С 1 апреля 2019 года, в NE сдаётся большого размера студия в дуплексе, на длительный срок, personal washer and dryer, все абсолютно новое, полностью оборудованная кухня, клазеты, A/C system. \$700 p/m. Тел: 917-558-4746 Leonid. Тел: 732-213-7971 Sofia

Сдаются в дуплексе 2 спальни, ванная, гараж. Отличное состояние, деревянные полы. Р-н Bell's Market. 1-й этаж \$1,150, 2-й этаж--\$1,250 тел. 267-391-7419

Сдаются 1-BDR квартира в дуплексе, на 1-ом этаже. Все новое, после ремонта, паркетные полы, центральный кондиционер, газовое отопление, стиральная и сушильная машины, холодильник. Все включено. (215) 601-9520

СДАЕТСЯ КОМНАТА для мужчины или женщины среднего возраста. Близко Bells Market, Acme, Bustleton, Roosevelt. Парковка и бассейн. Недорого. 215-960-6394, 267-348-7306



DAN REAL ESTATE
LICENSED BROKER
IN PENNSYLVANIA
FLORIDA AND
NEW JERSEY

CELL 267-808-6333
EMAIL: DanReal2@aol.com



ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

СДАЕТСЯ КВАРТИРА с 1 спальней на 1 этаже в р-не Cottman & Magge некурящим работающим людям. 267-230-3867

Сдаются большая студия с backyard в районе Scotch Brook. 215-602-65696 908-723-5015

Сдаются CONDO: 9906 Bustleton Ave. 1-й этаж, 2-bdr, 2 ванные, центральный кондиционер, laundry, бассейн. В хорошем состоянии. (267) 679-9494



Продаётся дуплекс в NE. спальни, ванная на каждом этаже. Ц/К. Гараж на 4 машины. \$279,900 267-391-7419

Продаётся Townhouse. Woodlyn Crossing. Langhorne. 2 спальни, 2,5 ванные. Большая гостиная с камином. Ц/К. Большие ванные комнаты. Гараж. На территории много удобств, включая теннисные корты. Neshaminy School District. Простят \$239,900 215-369-3800

Продаётся в Bucks County, Holland. Single. 4 спальни, 3,5 ванные, законченный бейсмент, сауна. Деревянные полы, дэк. Более акра земли. Отличное состояние. \$570,000 267-391-7419

ПРОДАЕТСЯ НОВЫЙ SINGLE HOUSE в р-не Huntingdon Valley, PA. 1.2 акра земли, 4,500 sq. ft. 4-BDR, 4.5 baths, private location, basement, бассейн, 4 гаража. Есть заключительные материалы, чтобы закончить отделку по вкусу клиента. (215) 917-7746

Продаётся в NE. Jeans Str. Duplex. 2 отдельные квартиры. Второй этаж с балконом. В каждой квартире по 2 спальни, 1 ванной. В оборудованном бейсменте 2 отдельные прачечные/стиральными/сушильными машинами в каждой. Отдельные гаражи для каждой квартиры. Обе квартиры сданы в аренду. Дэк на 1-м этаже с видом на огороженный участок. Обе квартиры в отличном состоянии. \$319,999 267-808-6333

Продаётся в Bucks County. Neshaminy Blvd. Bensalem. 2-хэтажный кирпичный дом. 2 спальни, 2 ванные. Паркет. Крытая веранда. Большие окна с чудесным видом на природу. Бейсмент. \$264, 999 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся townhouse Scotchbrook. 2 спальни, 1 ванная. Гараж. Ц/К. Все appliances в доме. Отличное состояние. \$185,00 267-632-8205

Продаётся дуплекс в Bucks County. 3 спальни + 2 спальни, 2 гаража, 2 бейсмента. \$ 30,000 годовой рент. Телефон: (215) 601-9520



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.



David Binner
REALTOR
© 267-218-8328
(o) 484-451-5151
DLBinner@gmail.com



Galina Sergueeva
Real Estate Agent
800-213-7431
215-201-6979
www.GreatPAhomes.com

Each Office is Independently Owned and Operated

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем, отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007



Valentin Kozlov
REALTOR

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515



valentinkozlov@comcast.net



www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267) 391-7419
Office: (215) 333-1116
Fax: (215) 333-9111



ERIC BEREZIN
2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ТЕАТРАЛЬНАЯ АФИША 2019

7 апреля (воскр) 7 pm	Константин Райкин. "Над балаганом небо." Моноспектакль	JCC KlienLife
12 апреля 6:30 pm	«Смешарики». Детский муз. спектакль (Театр ростовых кукол. С-Пetersburg)	JCC KlienLife
27 апреля 8 pm	Александр Ревва и Михаил Галустян Новый концерт "Смешной и еще смешнее"	G.Washington High School
1 мая (среда) 8 pm	«Мишка-Япончик - Душа Одессы» Владимир Долинский. Бурлеск Шоу.	G.Washington High School
10 мая (пятн) 7:30pm	"Не бойся быть счастливым" спектакль	JCC KlienLife
30 мая(четв) 8 pm	Группа Квартро Новая программа "Нам 15 лет»	JCC KlienLife
5 июня(среда) 8 pm	поэт Тамара Гвердцители Вечная музыка "Лучшее и любимое"	JCC KlienLife
25 июня (вт) 8 pm	комед.сп. "Любовь по понедельникам"	JCC KlienLife

справки и билеты по тел (215) 407-2239 Лена

LEN'S BARBERSHOP



- **СТРИЖКИ:**
мужская, женская, детская
- **МАНИКЮР, ПЕДИКЮР**
- **ПЕРМАНЕНТ**
- **HIGHLIGHTS**



**9815 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19115**

Mon-Fri: 8.00 am – 8 pm
Sat: 7.30 am – 5 pm

215-673-6831

РУБРИКА «CLASSIFIED» В ГАЗЕТЕ «РЕКЛАМА И ЖИЗНЬ», ПУБЛИКУЕТСЯ И ОБНОВЛЯЕТСЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

Ваше объявление может быть опубликовано в любой из рубрик раздела classified при поступлении в адрес редакции оплаты (на credit card, в виде чека, money order or cash) не позднее, чем за 2 дня до даты публикации очередного номера газеты.

Вырежьте приведенный ниже купон, заполните его и приложите к нему чек или money order из расчёта \$10.00 за одну публикацию.

Эти материалы пришлите в редакцию.

В случае публикации Вашего объявления 2-х и более раз или на постоянной основе – вы получаете скидки, предоставляемые редакцией по договорённости.

COUPON FOR YOUR AD
КУПОН ДЛЯ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ (около 15 слов)

SEND TO:
Vital Connections, Inc.
1051 County Line Rd., Unit 111A
Huntingdon Valley, PA, 19006
215-354-0844
Fax 215-354-1323
1-888-349-8877

(Текст объявления)

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, переоборудование и finish basement. Окна, двери. Качественно, гарантия. Licensed & insured. 215-715-6329

С НАМИ ВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕНУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл

Профессиональная проверка зрения, лечение глаз подбора очков. Предлагаем разнообразные оправы, в том числе отведущих европейских и американских дизайнеров. 215-745-2020

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. Покраска, плиточные работы, laminate, паркет. ПЕРЕПЛАНИРОВКА ВАННЫХ, КУХОНЬ, БЕЙСМЕНТОВ. Установка кабинетов, окон и дверей. Хорошее качество. Умеренные цены. (609) 712-2750

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

GUBER & Co. CPA. Налоговые декларации (tax returns); налоговое планирование; защита ваших интересов в IRS; консультации и помощь в открытии бизнеса; бухгалтерия и payroll для малых бизнесов; составление финансовых отчетов. Мы находимся: 2nd Street Pike and Street Rd., Southampton, PA. Звоните Айлин: (215) 876-9800; e-mail: eguber@gubercpa.com website: www.GUBERCPA.com

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

LMS GROUP Locksmith Services Если у вас возникла чрезвычайная ситуация, связанная с локаут, квалифицированная помощь наших слесарей гарантирована! Наши услуги экстренной службы включают в себя: извлечение сломанного ключа, замки с высоким уровнем безопасности, изготовление нового ключа. 215-596-9565

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. RATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР. СТРИЖКИ И УКЛАДКИ. Приезжаю на дом. Телефон: (267) 504-2913

Лучшая чистка ковра по разумным ценам! Натяжка и ремонт, удаление пятен, посторонних запахов. Гипоаллергенная чистка безопасная для детей и домашних питомцев. 267-838-5975

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. **ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ.** Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы, покраска. Переоборудование бейсментов. Прочистка канализации с гарантией. Ремонт и замена бойлеров и хитеров. 215-254-0386, 272-444-0430 Alex.

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

Мода

ШИРОКИЕ БРОВИ, ВЕСНУШКИ И ДРУГИЕ БЬЮТИ-ТРЕНДЫ ВЕСНЫ

Короткие чёлки

Один из главных трендов весны — короткие чёлки. Рваные, прямые, косые — неважно, но обязательно выше бровей. Короткая чёлка может быть как с пикси, каре и бобом, так и с длинными волосами.



Графичные стрелки

Простые стрелки — это скучно. Визажисты фантазируют на показах так, что их идеи всё сложнее повторить. Например, для Dior креативный директор по макияжу Питер Филипс разрабатывал стрелки-и-



роглифы на висках моделей вместе с хореографом показа. Шарон Эяль сначала нарисовала их интуитивно на себе, имитируя карандашом движения танца.

Розовые волосы

Тренд на окрашенные волосы постепенно сходит на нет. Разноцветных локонов становится всё меньше. Исключение — самые разные оттенки розового. На Marc Jacobs даже представили розово-оранжевый, похожий на оттенок Pantone 2019.



Glossy кожа

Никакого чрезмерного сияния или су-



хой матовой текстуры — этой весной кожа светится так, будто она чистая, здоровая, ухоженная и чуть влажная или блестящая от крема или себума. Для такого эффекта нужно тщательно увлажнять и напитывать кожу, а в случае чего — замешивать в крем немного сияющего праймера или использовать тон с влажным эффектом.

Ободки

Среди аксессуаров для волос самым популярным — и практически единственным — был ободок. Лаконичный в виде двойной ленты — на Dior, со стразами и бантом — на Miu Miu, нарядный из чёрного атласа с бантами из страз — на Prada, из



объёмных фигурных кристаллов — на Simone Rocha.

Веснушки

Лазерные шлифовки, кремы с SPF и пилинги приводят к тому, что веснушки у многих бледнеют и даже исчезают. Если своих конопушек нет, то можно воспользоваться идеями визажистов — нарисовать их. Например, Вэл Гарланд для показа Preen использовала маркер для бровей в разных оттенках.



Естественная текстура

Для весенних показов стилисты использовали минимум стайлеров, и в целом не проводили с волосами каких-то сложных манипуляций. На большинстве показов волосы выглядят нетронутыми, либо укладки сделаны с максимально естественным эффектом. Допустимы пушок и завитки вдоль линии роста волос, заломы от резинки, лёгкие волны, как будто волосы были собраны на несколько часов в пучок, и просто асимметричная волнистость от природы.



ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Заполнение всех видов налоговых деклараций. Ведение бухгалтерии для частных лиц и бизнесов. Payroll. Помощь с IRA, 529 Plan. Нотариальные услуги. Елена 215-322-5053

Разное

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник-Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Вниманию ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

Великолепный парикмахерский салон приглашает в гости всех желающих стать красивыми!!! Мы создаем красоту с любовью и делаем всё для вашего совершенства. 267-270-1856, 215-354-9000

Приглашаем деток от 2-х месяцев до 4-х лет в домашний mini садик. Р-н ресторана Император. Заботу, уют, комфорт гарантируем. 215-687-9994 Вита. Звонить после 5 pm

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491



- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом, Низкие цены, Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА



Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ
САНТЕХНИЧЕСКИХ И
РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

ПРОДАЕМ И УТАНАВЛИВАЕМ
ЕВРОПЕЙСКИЕ СОВРЕМЕННЫЕ КУХНИ

Цены с завода производителя

267-205-0247 Денис

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872

LICENSED & INSURED



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

Водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО
КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И
ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.
Принимаем любые формы
оплаты. Мы финансируем.
20 лет в бизнесе.

215-432-4123

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам





ПРЕЗИДЕНТ:
ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ

THE DG CULTURAL CENTER

TEL: 215.355.9150 FAX: 215.355.9153



ДИРЕКТОР:
ЕЛЕНА МАРМУР

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ ЭТО:

- Лучший центр для людей золотого возраста в США
- Фееричные концерты звезд мирового музыкального олимпа
- Собственный концертный зал
- Прекрасный сад для отдыха
- Творческие кружки для всех возрастов
- Банкетные помещения для Ваших праздников
- Спортивная и развлекательная игровая зона
- Изысканная международная кухня и лучшие шеф-повара
- Уникальные медицинские программы

БЛИЖАЙШИЕ КОНЦЕРТЫ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ



23 МАРТА – 5:00 PM
БИЛЕТЫ: \$15 ***



Новая дата концерта 30 МАРТА – 5:00 PM
БИЛЕТЫ: \$15 ***



7 АПРЕЛЯ – 5:00 PM
БИЛЕТЫ: \$35 ***



27 АПРЕЛЯ – 7:00 PM
БИЛЕТЫ: \$45

В честь открытия центра вход для людей золотого возраста бесплатный

ВАКАНСИЯ

В The DG Cultural Center нужен шеф повар с опытом и со знанием европейской кухни. Часы работы с 8 утра до 2 дня, три дня в недели (понедельник, среда и пятница). Информация по телефону 718.200.9044.

БЕСПЛАТНЫЙ ВХОД НА ВСЕ КОНЦЕРТЫ
ДЛЯ КЛИЕНТОВ DG ADULT DAY CARE

150 JAMES WAY
SOUTHAMPTON, PA 18966

ИНФОРМАЦИЯ О БИЛЕТАХ
215.593.5061 • 718.200.9044

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”

World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

Same day
appointment
available

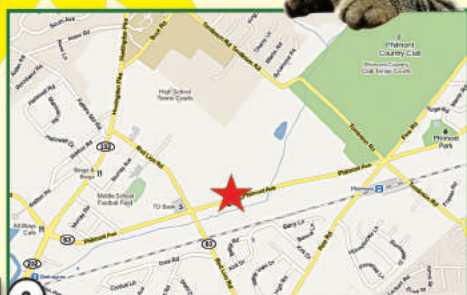


МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ
Работаем 7 дней
в неделю

Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



ДОКТОР
ТАНЯ
КАМЕНЕВА



215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:

ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ
ВЯЗАНИЕ

новый класс

ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.
Philadelphia, PA 19053

Рядом с рестораном “Mink”



SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 *Миша*

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Map showing location near Bustleton Ave, Philmont Ave, Trevoise Rd, Proctor Rd, Napier St, Worthington Rd, Damar Dr, Roosevelt Blvd, and Southampton Rd.

ATTENTION!

SALES ASSOCIATES WANTED!

SIGN ON BONUS

CALL: 215 778 2718



6547 Frankford Ave.
Philadelphia, PA 19135

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ

**ТРЕБУЮТСЯ
водители CDL, class "A"**

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile



312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках

Работа для водителей
CDL Class A на

FLATBED

И

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 – \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК
И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ



LDXP 609-225-5188

Минимальный опыт работы — 2 года

Bennett Goldstein, the president and funeral director of Goldsteins' Rosenberg's Raphael-Sacks, died on Mar. 13



He was 86. An "icon for the last 50 years," in the words of his eldest son, Bruce, Goldstein began working at the funeral home owned by his uncle and his father back when he was still a student at Central High School. "Being around people and wanting to help people and helping them make funeral arrangements, he never thought about doing anything else," said his younger son, Carl. He spent the rest of his life working 12 to 14 hours a day at Goldsteins' Rosenberg's Raphael-Sacks,

rarely vacationing. He was past chairman of the board of the Leonard and Madlyn Abramson Center for Jewish Life and president of the Jewish Funeral Directors of America. He was a trustee of Beth Sholom Congregation, a member of the board of the Talmudical Yeshiva of Philadelphia, and a member of the board of Overseers of Gratz College. He was also a member of the American Associates of Ben Gurion University of the Negev and American Friends of Magen David Adom, among many other organizations. Goldstein was an attentive, loving father, who was "idolized" by his grandchildren. "He wasn't the type of person who was, you know, hug you, kiss you, but if you had a problem you went to him, you solved the problem together," Bruce Goldstein said. Bennett Goldstein is survived by his children, Bruce and Carl; his brother, Gabe; his grandchildren, Jason, Staci, Seth and Joshua; and his great-grandchildren, Samuel, Luke, Jordyn, Corey, Sophie and Brooke.

* * *

Today we remember not only the man who has passed away, but also who had led an honorable and truly remarkable life. For almost 30 years Bennett Goldstein was an active supporter of the Jewish Russian Community. His character was an inspiration to so many of us.

On behalf of our company "Vital Connections, Inc.", I express my deepest and sincere condolences to the Goldstein

Family. We are very sorry for your loss.

Bennett Goldstein was our dear friend and he will always remain in our hearts and memories. May he rest in peace.

Vitaly Rakhman.
Vital Connections, Inc.
President,
Editor of Newspapers
"Jewish Life/Community"
and "Ad and Life"



С глубоким прискорбием сообщаем,
что на 87-м году жизни скончался
президент Похоронного Дома Гольдштейн
БЕННЕТТ ГОЛЬДШТЕЙН.
Беннетт был истинным сыном еврейского
народа, чтит еврейские традиции,
был безмерно предан Израилю.
Он был большим и искренним другом еврейской
русскоязычной общины Филадельфии.
**Выражаем наше искреннее соболезнование
родным и близким Беннетта Гольдштейна.
Мир его душе!**

Редакция

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя
забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем
с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины,
беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом
и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel**Bruce Goldstein Supervisors**

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisors

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство

(215) 942-4700

Юрий Гопштейн

Активный член Филадельфийской еврейской общины,
Президент компании **Джозеф Левин**
продолжает традиции своей семьи,
основавшей компанию Joseph Levine & Son
более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии
русскоязычный директор еврейского похоронного дома,
активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**,
являющийся в настоящее время и
Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы
об организации похорон близкого вам человека,
а также даст вам исчерпывающую информацию по
Программе Предварительного Планирования,

которая отличается:

• Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов
и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339

При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor



Очень трудно, особенно для тех, кто этим занимается профессионально, не заметить разный уровень в программах обучения математики в начальных и старших классах. В первом случае, программа больше рассчитана на непонятливого, чем на успешного ученика. А ведь в обоих случаях соотношение не очень понятливых и более способных мало чем отличается.

Идея этого сравнения не занимала меня до тех пор, пока классы состояли только из учеников старших классов, ибо здесь были школы с программами, порой не уступающие даже русским программам обучения в недалёком прошлом.

Рассматривая этот разбаланс, перестаёшь понимать, как ученики, с трудом освоившие и затем благополучно забывшие за монотонные 5–6 лет обучения проблемы, например, дроби, или возведения в степень, смогут освоить составление уравнений высшего порядка или взятие производных и интегралов. Эти программы высшей математики, доступны лишь не формально, а по-настоящему подготовленному ученику.

Здесь приведены задачи из русских учебников 1995 года для начальных классов. Для родителей, которые серьёзно относятся к обучению своих детей, думаю, будет интересно с ними познакомиться, а детям попытаться решить те из них, где не приведены решения.

Было бы неплохо, получить отклик от тех, к кому обращена эта статья, тем более, что решения некоторых наиболее трудных задач приведены здесь же.

Итак, к каким классам относятся приведенные здесь задачи?

Надеюсь, на интересный разговор или полемику.

Страничка от Яны Брайловского

АРИФМЕТИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ ДЛЯ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ

1. Брату 12 лет, а сестре 9. Сколько лет будет брату, когда сестре станет столько, сколько ему сейчас?

2. На сколько выражение, $a+5$ больше выражения, $a-3$.

3. Есть бидоны ёмкостью 20 л, 15 л и 10 л. В 4 бидона налили 70 л воды. Какие это бидоны?

4. Как надо разрезать квадрат по двум прямым линиям, чтобы из полученных частей составить два квадрата?

5. Назови пять дней подряд, не называя чисел месяца и дней недели.

6. Ученик записал подряд все числа от 1 до 100. Сколько раз пришлось ему писать цифру 5?

7. 18 кг муки рассыпали в пакеты, по 2 кг в каждый. 3 пакета муки израсходовали на печенье. Сколько пакетов муки осталось?

8. Одна курица и один гусь вместе весят 9 кг, а одна курица и два гуся весят 15 кг. Сколько весит одна курица и один гусь?

9. У Оли было 90 орехов, а у Юры 87. Мальчик раздал своим друзьям 43 ореха, а девочка 50 орехов. У кого из них осталось больше орехов и на сколько?

10. Масса бочки с бензином 170 кг. Масса бензина на 130 кг больше, чем масса бочки. Какая масса бензина?

11. Купил один человек 120 аршин трёх видов сукна; первого вида взял на 12 больше, чем второго, а второго на 9 больше, чем третьего. Сколько, какого сукна было куплено? $A+B+C=120$ (1); $A=B+12$, (2); $C=B-9$ (3). $B+12+B+B-9=120$. $B=39$, $A=51$, $C=30$.

12. Летела стая гусей, а навстречу ей гусак. «Здравствуйте, сто гусей», — говорит гусак. А ему в ответ: «Нет, нас не сто. Если бы нас было ещё столько и полста, и ещё четверть, и ты с нами, тогда нас было бы сто». Сколько гусей было в стае? $(100 + (50+50/2+1))/2=12$.

13. Как с помощью бидонов ёмкостью 10 л и 3 л налить из речки 8 литров воды? $10/0-7/3-7/0-4/3-4/0-1/3-1/0-0/1-10/1-8/3$.

14. 24 т воды первый насос может выкачать за 6 часов, а второй — за 3 часа. За сколько часов выкачают эту воду оба насоса, если будут работать одновременно? $24/6=4$, $24/3=8$, $8+4=12$, $24/12=2$.

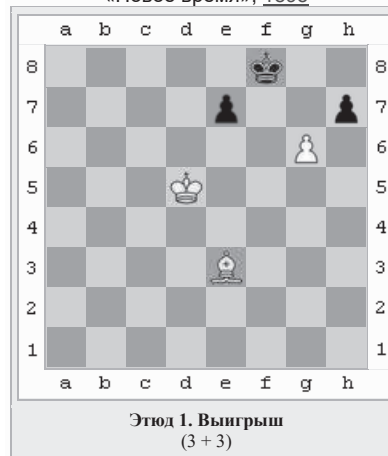
15. $ab=72$ (1), $(a+2)b=72+36$ (2), (2)–(1): $b=18$, $a=4$.

16. Через 16 лет Семён будет втрое старше. Сколько лет ему сейчас? $16/2=8$.

17. На базе было 45 т муки. До обеда выдали в 2 раза больше муки. Чем после обеда. Вечером на базе осталось 18 т муки. Сколько муки выдали с базы до обеда? $(45-18)/3 \times 2=18$.

А. А. Троицкий

«Новое время», 1895



Этюд 1. Выигрыш (3+3)

А. А. Троицкий

«Новое время», 1897



Этюд 2. Выигрыш (4+6)

Решение этюда 1: 1.Ch6+ Kpg82. g7 Kpf7 (2... e6+ 3.Kpd6!! Kpf74. Кре5 Kpg85.Kpf6; 2... e53.Кре6) 3. g8 Ф+!!] Кр: g84.Кре6 Kph85.Kpf7 e56.Cg7 Мат одиноким слоном.

Решение этюда 2: 1.Cc6! Лb1+ 2. Кре2 Л: h13.Cg2+!! Кр: g24.Kf4+ Kpg15. Кре1 g26.Ke2 Мат одиноким конём.

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яны Брайловского.
Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

СЫРНЫЕ СЕКРЕТЫ

Сегодня сыр употребляют практически во всех кухнях мира. Сорта сыра столько, что в одних названиях можно запутаться. Рецептов сыроварения и того больше.

Хранить сыр не так-то просто. Можно, конечно, купить его немного, на один раз. И не думать о хранении вовсе. Но запасливая хозяйка всегда имеет сыр. И на бутерброд положить, и в блюдо добавить. Если же сыр не будет сразу использован, нужно его грамотно сохранить, чтобы не засох,

не заплесневел, не осклиз. Самая оптимальная температура хранения сыра +5–8 градусов. А это значит, что в холодильнике его нужно хранить на самой «теплой» полке в овощном отсеке. Перед хранением положить кусок твердого сыра в полиэтиленовый пакет вместе с кусочком сахара-рафинада. Или завернуть в фольгу, или в пищевую пленку. Только не в герметически закрытую посуду.

На природе, чтобы сыр сохранился свежим при отсутствии холодильника, его нужно завернуть во влажную льняную салфетку, пропитанную солевым раствором. Положить в тень. Если хранение сыра без холодильника предполагается длитель-

ное, периодически нужно проверять, не появилась ли плесень. Твердые сыры так могут храниться неделю. Мягкие сыры — 2–3 дня. Старение сыра без холода происходит довольно быстро.

Сыр — лучший десерт. Но для того, чтобы он отдал свой букет вкуса и запаха полностью, его нужно 2–3 часа перед подачей выдержать без холода. Тогда аромат сыра будет потрясающим! При условии, что сыр изначально был свежим.

Смешивать сыр и вино не самая лучшая находка человечества. Конечно, все зависит от вкусовых пристрастий. Но каждый из этих продуктов самодостаточен. И начинают перебивать букет друг друга.

Вот что говорит по этому поводу винный эксперт Грэм Холтер: «Люди думали, что в этом сочетании есть некий шик, но на самом деле ясно, что красное вино и сыр являются ужасной комбинацией, о которой хорошо знает большинство людей в винном бизнесе. Это в чём-то похоже на ужасную моду соединять шоколад с шампанским. Впрочем, некоторые крепкие сорта сыра и белые вина гармонируют. Однако, как правило, сыр настолько остр, что пересилит почти всё».

АНЕКДОТ В ТЕМУ

— Этот сыр я купил у вас вчера...
— Да, а в чем дело?
— Вы сказали, что он швейцарский.
— Да.
— Он оттуда импортирован или депортирован?

КАК ПРИГОТОВИТЬ ОТМЕННУЮ КВАШЕНУЮ КАПУСТУ?

Помните старый анекдот... Хороша соленая капуста — и поставить на стол не стыдно, и съедят — не жалко. А если серьезно — она и в самом деле хороша! Кладезь витаминов, минералов. Народных способов квашения капусты множество. В северных областях (Архангельск, Вологда) меня угощали заварной капустой. Очень нежная и вкусная закуска. Сама часто так делаю. Рецепт проверенный. И готовится быстро. Уже на 3–4 день она готова.

ЗАВАРНАЯ КАПУСТА

Кочан капусты зачищают, нарезают на 4–8 частей — чем мельче, тем быстрее будет готова. Кладут в неокисляющуюся посуду — в стеклянную банку или эмалированную кастрюлю (без отбитых частей эмали). Добавляют анис, тмин, мяту — по вку-

су. Заливают кипящим рассолом и дают в нем остыть. Чтобы капуста не всплыла — прижимают ее небольшим гнетом. Когда рассол остынет, в него добавляют корочку черного хлеба и оставляют для закваски на 3–4 дня в теплом месте. Затем капусту раскладывают по банкам, поливают маслом при подаче. Добавляют клюкву или бруснику. На 1 кг капусты 1 л воды, соль 25–30 г, тмин, анис — 5 г.

Я очень люблю готовить **БЫСТРУЮ КАПУСТУ**. Такая готова уже на следующий день. Очень долго хранится.

Крупно режу прямоугольниками капусту, сырую свеклу — кружочками, чеснок — четвертинками. В 3-х литровую банку туго набиваю капусту, перекладывая ее кружочками свеклы и чеснока. Заливаю кипящим рассолом — 1 л воды, 1 стакан сахара, 1 ст. ложка уксуса (обычный, 9%, спиртовой), 2 ст. ложки соли, лавровый лист. Закипятить воду с сахаром и солью, влить уксус

(тут получается большой ш-ш-ш!, но скоро проходит), довести до кипения и вылить на капусту. Уксуса достаточно много, но результат отменный. На 3-х литровую банку нужно 1,5 литра рассола, т.е. весь рецепт нужно увеличить в 1,5 раза. День стоит при комнатной температуре, затем ставим в холодильник и наслаждаемся хрустящей, красивой закуской. Хороша и к мясу, и к водке.

КВАШЕНАЯ КАПУСТКА

С капусты снимаем несколько листьев, оставляем капусту шинковать, морковь натираем на терке, тмин промываем и просушиваем тонким слоем на бумажном полотенце, при желании добавляем несколько ягод клюквы.

Я беру 10-литровое пластмассовое ведро, выстилаю дно несколькими оставленными капустными листьями. Капусту, морковь и тмин перемешать, добавить соль — где-то 100–125 г на 5 кг капусты, перете-

реть и утрамбовать. Покрывать оставшимися листьями, накрыть тарелкой и поставить под гнет. Тарелка должна быть покрыта образовавшимся соком. Бродит и гуляет капуста при температуре около 20–21 град.С. Мое ведро шумит 3–4 дня. Время от времени протыкаю палочкой до самого дна в нескольких местах. Затем рассол светлеет, капуста перестает горчить. Ее надо разложить по банкам и поставить в холодное место. При подаче иногда добавляю чуть сахара, но не обязательно. Очень просто, но получается вкусно.

КВАШЕНАЯ КАПУСТКА С МЕДОМ

Шинкуем капусту, трем на крупной терке морковь. Утрамбовываем в 3-х литровую банку. Делаем рассол: на 1 литр воды — 1 ст.л. с горкой соли и 1 ст.л. меда. Размешиваем, заливаем капусту. Через два дня вас будет ожидать чудесная, хрустящая, ароматная квашенная капустка.

Жанна Пятирикова



**DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE**

☎ 215.745.7900

Order online at www.aaadistributor.com

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOM • FLOORING & MORE



ALPINA WHITE



COLONIAL GRAY

\$1539

ALL WOOD KITCHEN

10' x 10'

KITCHEN CABINETS ONLY

**STYLE 3
VANITY SETS**

BASE + MIRROR + TOP

ESPRESSO
OR WHITE
COLOR

STARTING AT

\$409



**STYLE 4
VANITY SETS**

BASE + MIRROR + TOP

ESPRESSO
OR WHITE
COLOR

STARTING AT

\$289



**STYLE 5
VANITY SETS**

BASE + MIRROR + TOP

ESPRESSO
OR WHITE
COLOR

STARTING AT

\$309



**LT3
MODERN
TOILET**

PREMIUM
SOFT CLOSE
SEAT & DUAL
FLUSH SYSTEM

\$209



NEW PRODUCT!

SHOWER BASE PANS
UNIVERSAL & REVERSIBLE

14 MODELS
80 INSTALLATION OPTIONS



FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on our kitchen, bathroom, and flooring products

Newsletter sign-up required. Must provide a valid e-mail address.

☎ 215-745-7900

info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114

Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: 11 am - 4 pm

**МЫ ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ**

www.aaadistributor.com



Рис. В. Рахмана

ЗВЕЗДА ДАВИДА

*Два треугольника – звезда,
Щит праотца, отца Давида,
Избрание – а не обида,
Великий дар – а не беда.
Израиль, ты опять гоним.
Но что людская воля злая,
Когда тебе в грозе Синая
Вновь отвечает Элогим!
Пускай же те, на ком печать,
Печать звезды шестиугольной,
Научатся душою вольной
На знак неволи отвечать.*

Эти стихи были написаны поэтессой, монахиней, Матерью Марией во время немецкой оккупации Парижа. Ее идущий из глубины души призыв к еврейскому народу полон силы, боли и отчаянья человека, верящего в свободулюбие детей Израиля. Ее вера в народ Израиля, в их дар выстоять, поражает необыкновенным чувством мужества. Они жили теми событиями, которые происходили в то время в мире и во Франции. Ее сердце пыталось вместить все то огромное горе, которое затопило мир. Вот что писала о ней в своих воспоминаниях Татьяна Манухина, хорошо знавшая ее по Парижу: «Материнскому ее сердцу больше, чем когда-либо, было кого теперь любить-жалеть, угревать-кормить, спасать-прятать. Об этой ее деятельности в годы оккупации знают те, кто были во Франции в германских лагерях и вне лагерей ее питомцами. Скажу одно: в те дни слух о Матери, о ее самоотверженной дерзновенности уже облетел эмиграцию, восхищая многих. Ходило по рукам и ее стихотворение Звезда Давида, посвященное гонимому еврейскому народу; его заучивали, прятали, переписывали и передавали дальше. При таких обстоятельствах арест Матери, увы, ошеломляющей неожиданностью не был...».

«Во время оккупации – все это знают, Мать Мария с необычайной стойкостью и мужеством помогала всем обездоленным и гонимым. Практически, это означало то, что помещение «Православного Дела» на 77 рю Люрмель, стало своего рода «штабом» гонимых. В различных укромных уголках повсюду «сидели» нелегальные евреи, и все, кому нельзя было попадаться на глаза Гестапо. Целые дни мать Мария рыскала по городу, доставая продукты, деньги, вещи, готовила посылки для уже сидящих в лагерях, доставала документы для тех, кто еще находился на свободе». Такую запись о ней оставил Юрий Терапиано, такой осталась она в памяти своих современников – жертвенная, честная, открытая, прямая и безгранично добрая. Ей была «больна чужая боль»

ЕЛЕНА ДУБРОВИНА

«И КНИГА ЖИЗНИ В ВЕЧНОСТИ ЗАКРЫЛАСЬ»

МОНАХИНЯ МАРИЯ (1891-1945)

и ее огромное чистое сердце вмещало боль всех отверженных и несчастных, боль всей земли:

*Архангелы и ангелы, господства,
И серафимов пламеносный лик...
Что я могу? ...прими мое юродство,
Земли моей во мне звучащий крик.*

Спасать людей – такова была ее миссия – миссия сестры милосердия и человека. В 1943 году фашисты забрали сына Юрия. А позже гестаповцы арестовали и Мать Марию. В 1944 году, когда Юрий погиб в Бухенвальде, мать Мария была в лагере Равенсбрюк. Ее соседка по нарам Женевьева де Голль – сестра будущего президента Франции Шарля де Голля – напишет в своих воспоминаниях: «Около нее мы молились или иногда поем вполголоса. На матрасике она устраивает настоящие маленькие «кружки», в которых беседует о русской революции...». В женском лагере смерти Мать Мария провела два года жизни, наполненных действиями, поступками и верой. В последние месяцы она начала вышивать крестиком изображение Божьей Матери, держащей на руках младенца Христа, уже распятого на кресте. Верила: «Если успею закончить, она поможет выйти живой отсюда...». Не успела, погибла в 1945 году, за месяц до освобождения. По рассказам очевидцев она пошла в газовую камеру, спасая жизнь молодой украинской девушки.

* * * * *

Елизавета Юрьевна Скобцева, урожденная Пиленко, родилась в 1891 году в Риге, в семье городского головы приморского города Анапы. Учиться она уехала в Петербург на известные тогда Бесстужевские курсы для благородных девиц, но города полюбить не смогла, о чем жаловалась Александру Блоку, с которым познакомилась, когда ей было только четырнадцать лет. Его стихи и его личность произвели на девочку неизгладимое впечатление. В Петербурге она стала принимать участие в литературных собраниях, проходящих в доме Вячеслава Иванова. Ее творчество обратило на себя внимание Волошина и Блока.

Наверное, та искра Божия, тот свет доброты и тепла, который она излучала, привлекали к ней людей. С Блоком у Лизы завязались сложные отношения. Вот что она писала в своих воспоминаниях о Блоке: «Он внимателен, почтителен и серьезен, он всё понимает, совсем не поучает и, кажется, не замечает, что я не взрослая. Мы долго говорим. За окном уже темно. Вырисовываются окна других квартир. Он не зажигает света. Мне хорошо, я дома, хотя многого не могу понять. Я чувствую, что около меня большой человек, что он мучается больше, чем я, что ему ещё тоскливее, что бессмыслица не убита, не уничтожена. Меня поражает его особая внимательность, какая-то нежная бережность. Мне этого БОЛЬШОГО ЧЕЛОВЕКА ужасно жалко. Я начинаю его осторожно утешать, утешая и себя одновременно. Странное чувство. Уходя с Галерной, я оставила часть

души там». Это ей, как утверждают многие исследователи, он написал знаменитые строчки: «Ты стоишь передо мной такая юная...». А она, попав под магию его стихов, сама становится поэтессой, которую современники ставили в один ряд с Ахматовой и Цветаевой. «И, наконец, летом 1916 года последнее письмо от Блока: «Я теперь табельщик 13-ой дружины Земско-Городского Союза. На войне оказалось только скучно. О Георгии и Надежде, – скоро кончится их искушение. Какой ад напряжения. А Ваша любовь (...) уже не ищет мне новых царств. Александр Блок». С этим письмом в руках я бродила по берегу моря как потерянная. Будто это было свидетельство не только о смертельной болезни, но и о смерти. А я ничего не могу поделать. Потом ещё мысль: такова судьба, таков путь. Россия умирает, – как же мы смеем не гибнуть, не корчиться в судорогах вместе с ней?», – вспоминает Мать Мария в своих записках, напечатанных в 1936 году в журнале «Современные записки» № 62 (Париж). Ее любовь к Блоку оказалась трагичной и безответной.

Будучи человеком творческим (а она еще и прекрасно рисовала), Лиза до революции выпустила два сборника стихов. Судьба ее мало чем отличалась от судьбы российской интеллигенции того времени. В 1919 году она вместе со вторым мужем уезжает из России в Константинополь, оттуда в Югославию, и только в 1923 году попадает в Париж. Здесь она продолжает писать, принимает участие в собраниях журнала «Круг» и поэтической жизни Парижа. Выходят ее книги: «Достоевский и современность», «Мирозерцание Владимира Соловьева» и др., а также сборник стихов. В эмиграции она закончила русскую Духовную Академию и приняла монашеский постриг, но не ушла в монастырь спасать только свою душу, а стала монахиней в миру. Целью ее земного существования было спасение ближнего и нуждающегося.

Пережив личную трагедию – сначала смерть четырехлетней дочери, а потом неожиданную смерть в Москве только что туда уехавшей старшей дочери, она еще больше посвятила себя служению ближнему. «И Господу суровому молебн / С землей и ветром осенью пою». Вера в Бога, в высшее сознание и самопожертвование во имя Бога и людей – одна из главных тем ее жизни и ее творчества. Для христианина связь эмпирического мира с высшим, по словам Надежды Мандельштам, осуществляется не через символ, а через откровение, таинства, благодать и главное – через явление Христа. Христос не символ, символом является крест, на котором он распят.

*И есть искусство. Как назвать – не знаю,
Символ его, – все зачеркнувший крест,
Обрыв пути, ведущих сердце к раю,
Блуждание среди пустынных мест.*

Начертание креста для нее является также и предсказанием ее собственного конца, который она постоянно предчувствовала:

*От хвороста тянет дымком,
Огонь показался у ног,
И громче напев погребальный.
И мгла не мертва, не пуста,
И в ней начертанье креста –
Конец мой, конец огнепальный.*

Во имя Бога и человека готова монахиня Мария принять любые страдания, а главное, пойти на подвиг, не испытывая страха, не плача и не прося пощады. «Будь м. Мария не здесь, а там, в России, в те страшные дни, когда решалась судьба русского народа, она, сняв клобук и рясу, ушла бы в партизанщину», вспоминает о ней Т. Манухина. Все это она доказала своим пламенным творчеством, всей своей героической жизнью и мужественной смертью:

*Повелевающий мне крест поднять,
Сама, в борьбу свободу претворяя,
О, взявши плуг, не поверну я вспять,
В любой стране, в любой тюрьме опять
На дар твой кинусь, плача и зывая.
В любые кандалы пусть закуют,
Лишь был бы лик твой ясен и раскован.
И Соловки приму я, как приют, –
Мне каждый край Тобою обетован.
Чтоб только в человеческих руках
Твоя любовь живая не черствела,
Чтоб твой огонь не вызвал рабий страх,
Чтоб в наших нищих и слепых сердцах
Всегда пылающая кровь горела.*

Всю свою жизнь самопожертвенно посвятила мать Мария служению человеку, всю свою энергию отдавала страдающим и погибающим. Так она организовала несколько общежитий-приютов для нищих и обездоленных, где сама занималась тяжелым трудом. И эта самопожертвенность, боль за ближнего, ее глубокий патриотизм пламенно звучат в ее стихах:

*Там было молоко и мед,
И соки винные в точилах.
А здесь – паденье и полет,
Снег на полях и пламень в жилах.
И мне блаженный жребий дан, –
В изодранном бреду наряде.
О, Русь, о, нищий Ханаан,
Земли не уступлю не пяди.
Я лягу в прах, и об землю лбом.
Врасту в твою сухую глину.
И щербя горсть, и пыли ком
Спились со мною в плоть едину.*

Такой внутренний огонь, чистота образов и мыслей, философское осмысление жизни, необходимы человеку, чтобы найти свое духовное место в жизни. Мать Мария познавала религию через человека, в служении ему и Богу находила она свое место на земле. Ее поэзия – это ее биография, биография ее духовного мира; внутреннее горение, мучительная боль за человеческие страдания, и долгий героический путь к бессмертию:

*И сны бегут, и правда обнажи
Простая. Перекалина кре
Последний знак последнего листа, –
И книга жизни в вечности закрылась.*

НАВРУЗ

В ФИЛАДЕЛЬФИИ

Дождь Навруза увлажнило поле.
Из сердца прочь гони и скорбь, и боли.
Пируй теперь! Из праха твоего
В грядущем зелень вырастет - не боле.
Отар Хайям

Среди праздников, которые существуют у иранских народов мира с древнейших времён и до настоящего времени, не потерял своего величия и социального значения НАВРУЗ, который является одним из самых древних праздников. Этот праздник отмечается очень широко в течение нескольких дней, народ его ждёт с нетерпением и заранее готовится к этому празднику.

По предложению стран Ближнего и Среднего Востока и нескольких международных организаций, 22 февраля 2010 года Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию под названием «Культура мира» и объявила таджико-персидский праздник нового года и весны - Навруз всемирным наследием всех народов.

Навруз официально как народный и государственный праздник отмечается в Иране, Таджикистане, Афганистане, Узбекистане, Казахстане, Туркмении, Турции, Киргизии, Индии, Пакистане, Азербайджане, Осетии, диаспорами этих народов по всему миру, а также ООН и Юнеско.

Слово Навруз происходит от таджико-персидского слова «навруз»: нав - новый, руз - день. Навруз, как праздник, отмечается более 5 тысяч лет, но 2,5 тысячи лет назад великий иранский царь Дарий объявил Навруз Новым годом, и с тех пор этот праздник отмечается как государственное и народное торжество. Три основных постулата зороастризма - благая мысль, благое слово и благое деяние, о котором говорил пророк Заратустра, лежат в основе последователей этой веры - от Навруза до Навруза соблюдать эти учения. Навруз за время своего существования не раз преследовался и запрещался разными завоевателями и религиями, но никто не смог изъять этот праздник из сердца народа. Навруз, который отмечается 21 марта, считается началом нового года. Как известно, 21 марта - это день весеннего равноденствия. Продолжительность дня и ночи одинакова - 12 часов. 21 марта Земля вступает в период всемирного астрономического равенства. И еще, в этот день времена года по полушариям меняются: если в южном полушарии наступает осень, то в северном - весна. Как известно, у Солнца имеется два оборота, один из которых таков, что каждые 365 дней и четверть суток оно

возвращается в первые минуты созвездия Овна в то же самое время дня, когда оно вышло.

Наступают теплые дни, природа пробуждается и начинает менять свои убранства. В Узбекистане к этому празднику люди очень тщательно готовятся и празднуют 15-20 дней. В дни перед Наврузом везде в махаллях (кварталах) проходят хашары - люди всем миром чистят арыки, белят деревья, вскапывают огороды. У каждой махалля есть своя чайхана. И каждая махалля в своей чайхане празднует Навруз. В чайхане в огромных котлах готовятся вкусные яства. На праздник приглашаются жители махалля, а также жители соседних махалля. Кроме того, Навруз празднуется и в семьях. Это - большой праздник! В доме собираются все родственники. Есть всего несколько блюд, которые готовят только на праздник Навруз. Это сумалак, халим (халиса) и особый туграма-плов. Вообще Навруз - это что-то большее, нежели просто праздник. Сколько веков Наврузу, столько и поверью, что чем веселее и радостнее он пройдет, тем щедрее будет к людям природа. Поэтому льются в этот день обрядовые песни Навруза, танцуют и веселятся люди, радуются приходу весны, дарят друг другу подарки, помогают сиротам и неимущим.

24 марта на территории Полянка-парк состоялось празднование Навруза, организованное руководством содружества узбекистанцев Филадельфии во главе с Баходиром Кудратовым.

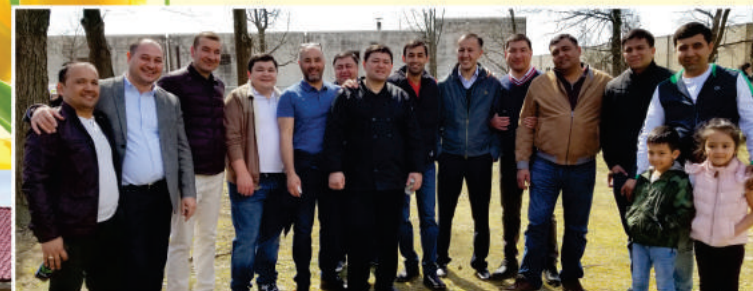
Богатое праздничное угощение было любезно предоставлено рестораном «Самарканд» во главе с Озодом Солиевым. Торжества посетил представитель посольства и консульства Узбекистана в США. Навестил гостей конгрессмен Брайан Фитцпатрик (Brian Fitzpatrick) вместе с Дениз Боумен (Denise Bowman), кандидатом на должность судьи Bucks County. Конгрессмен вручил флаг США и сертификат. А также праздник посетили State Senator John Sabatino, Jr. и Mayor of Bensalem Township Joseph DiGirolamo.

О качестве еды Самарканда, рассказывать не надо, все с этим хорошо знакомы. Одним словом, все было вкусно, великолепно организованный концерт, сцена, украшенная национальными коврами, песни и танцы проходили прямо при сценической площадке при очень большом скоплении народа.

Руководство благодарит всех спонсоров и участников. Можно от души всех поздравить с праздником и сказать, что праздник удался.

С праздником НАВРУЗ!

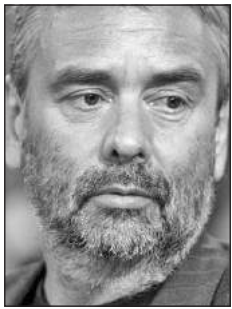
25 марта, 2019 год.
Виталий Рахман



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Люку Бессону — 60 лет

18 марта отметил юбилей французский режиссер, продюсер, сценарист Люк Бессон. Он любит говорить о себе, что он «художник, который пытается нарисовать свои картины», и заявляет: «Я не могу ничего поделаться с кризисом в мире, но, к крайней мере, я заставлю Вас улыбаться на пару часов».



Его художественные миры неповторимы и разнообразны. Мастер боевиков, комедий и фантастических фильмов, он открыл зрителям имена Жана Рено, Кристофера Ламберта, Натали Портман. Среди самых известных картин режиссера — «Леон», «Пятый элемент», «Голубая бездна» и «Никита». Не менее ярко Бессон проявил себя и в качестве продюсера. Одной из самых известных его работ в этом амплуа стала кинолента «Такси». Картина была с восторгом принята как зрителями, так и критиками.

Люк Бессон является обладателем множества кинонаград. Самые заметные из них — приз Британской академии и премия «Сезар».

Сейчас режиссер занят съемками шпионской ленты «Анна» с Хелен Миррен и Килианом Мерфи. Новая картина должна выйти в свет уже в этом году.

Борис Грачевский отметил юбилей

Российский режиссер и сценарист Борис Грачевский отметил юбилей. Ему исполняется 70 лет.



Грачевский родился в Подмоскowie. После окончания Калининградского механического техникума при заводе С.П. Королева он работал токарем и техником-конструктором.

После службы в армии Грачевский устроился на Киностудию имени Горького в качестве разнорабочего. Позже стал администратором, заместителем директора съемочной группы на картинах таких режиссеров, как Александр Рой, Марк Донской, Василий Шукшин.

В 1969 году он поступил на заочное отделение Всероссийского государственного университета кинематографии имени С.А. Герасимова, а в 1974 году совместно с драматургом Александром Хмеликом организовал детский юмористический киножурнал «Ералаш».

В 2009 году Грачевский снял свой первый полнометражный фильм «Крыша». Фильм был отмечен Призом детского жюри в конкурсе «Наше новое детское кино» на VII Московском фестивале отечественного кино «Московская премьера».

95 лет со дня рождения Льва Кулиджанова

Советский и российский кинорежиссер Лев Александрович Кулиджанов родился в Тифлисе (ныне — Тбилиси, Грузия). В 1937 году его родители были репрессированы. Лев Кулиджанов остался с бабушкой.

В 1948 году Кулиджанов поступил во Всесоюзный государственный институт кинематографии (ВГИК, ныне Всероссийский государственный университет кинематографии), был студен-

том мастерской Сергея Герасимова.

После окончания ВГИКа в 1955 году, Кулиджанов пришел работать режиссером на Киностудию имени Горького. Дебютировал короткометражным фильмом «Дамы». Первые две картины — «Это началось так...» (1956) и «Дом, в котором я живу» (1957) — Кулиджанов поставил в соавторстве с Яковом Сегелем. В 1959 году на экраны вышла его самостоятельная режиссерская работа — картина «Отчий дом».

Разрабатывая жанр советской мелодрамы, Кулиджанов помещал в центр сюжета образ молодой, трогательной героини, чьи душевные порывы неизменно встречали понимание и симпатию зрителей: «Дом, в котором я живу», «Когда деревья были большими» (1961). Последний фильм, где сентиментальный сюжет сочетается с реализмом в проработке характеров и мягким юмором, пользовался особой популярностью и стал одной из лучших работ режиссера.

В 1963 году Кулиджанов снял картину «Синяя тетрадь» по повести Эммануила Казакевича. В этой работе режиссер попытался очеловечить и драматизировать образы политических вождей начала советской эпохи — Владимира Ленина и Григория Зиновьева.

В 1969 году им был экранизирован роман Федора Достоевского «Преступление и наказание», где были заняты лучшие актерские силы советского кино (Иннокентий Смоктуновский, Ефим Копелян, Евгений Лебедев, Георгий Тараторкин и др.).

В 1972–1974 годах Кулиджанов работал над художественно-документальным фильмом «Звездная минута», рассказывающем о первом полете Юрия Гагарина в космос. В 1979 году режиссер снял многосерийный фильм «Карл Маркс. Молодые годы».

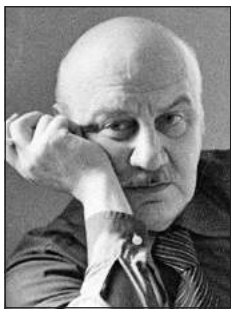
До 1989 года Кулиджанов работал художественным руководителем кинооперы «XX век» (проект остался незавершенным), после чего продолжил заниматься кино и в 1990-х годах поставил два фильма — картину о сталинских репрессиях «Умирать не страшно» (1991) и психологическую драму «Незабудки» (1994). Умер режиссер 17 февраля 2002 года в Москве.

«Режиссер — трудная профессия. И все же я не променял бы ее ни на какую другую. О радостях ее и особенностях, о ее истинных сложностях речь впереди» — писал Лев Кулиджанов, задумывая книгу воспоминаний. Написать ее он не успел.

“Верующий вольнодумец” Николай Бердяев и его послание к миру. 145 лет со дня рождения.

18 марта исполнилось 145 лет со дня рождения Николая Александровича Бердяева, одного из самых ярких мыслителей XX века, русского религиозного философа, пришедшего в своих исканиях к христианскому экзистенциализму. Электронные копии раритетных изданий из фонда Президентской библиотеки позволяют ознакомиться с идеями, которыми Бердяев обогатил современную философию.

Мысль Бердяева в своем развитии поднялась к вершинам христианского экзистенциализма во многом благодаря работам европейских философов, которые привели его к трудам религиозного мистика, «тевтонского



философа» Якоба Бёме.

Бердяев встал на путь поиска «нового революционного сознания». Он был одним из организаторов и постоянных авторов философских журналов «Новый путь» и «Вопросы жизни», участвовал в выпусках сборника «Вехи».

Первоосновой мира Бердяев считал не бытие, а свободу. Из этой свободы Бог и создает человека — свободное существо, личность. А свобода, будучи иррациональной по своей природе, может вести как к добру, так и к злу.

В 1942–1948 годах Бердяев был семь раз номинирован на Нобелевскую премию по литературе. Поразительный факт из биографии философа. Лев Шестов сказал о нем так: «В противоположность Достоевскому и Ницше он на вопросах не любит долго задерживаться — он всегда торопится к ответам, которые к нему как бы сами собой приходят».

Абелевскую премию по математике впервые вручили женщине

Абелевскую премию по математике, впервые за всю историю существования награды, присудили женщине — американке Карен Уленбек. Имя лауреата объявили на торжественной церемонии в Осло.

«Совет Норвежской академии наук присудил Абелевскую премию 2019 года Карен Уленбек за пионерские достижения в геометрических дифференциальных уравнениях в частных производных, калибровочной теории поля и интегрируемых системах и за фундаментальное влияние ее работ на математический анализ, геометрию и математическую физику», — отметил президент Норвежской Академии наук Ханс Петтер Гравер.

Профессор Карен Уленбек заведует кафедрой математики в Университете штата Техас в Остине. Она — лауреат Национальной медали в области науки, почетный доктор Гарвардского университета. Уленбек активно занимается продвижением молодых математиков и выступает за гендерное равенство в науке. Лауреата Абелевской премии выбирает международный комитет из пяти математиков.

«Я просто потрясена. Я не так много путешествую последние 10 лет и не особенно вовлечена в жизнь мирового математического сообщества, поэтому это абсолютно неожиданно», — поделилась Карен Уленбек.



16-летняя шведская школьница Грета Тунберг выдвинута на Нобелевскую Премию мира

С инициативой выступили шведские депутаты и представители норвежского стортинга. В августе прошлого года Тунберг начала школьную забастовку перед зданием парламента в Стокгольме. Она призывает политиков выполнить Парижский договор по сокращению вредных выбросов. Девочка вдохновила на протесты тысячи школьников по всей Европе.



Ушел из жизни режиссер Марлен Хуциев

В Москве на 94 году жизни скончался Марлен Хуциев. Фильмы Хуциева сравнивали с «прорывом в иное измерение». Его первую полнометражную ленту «Весна на Заречной улице» в 1956 году посмотрели 30 миллионов зрителей. В последние годы мастер работал над картиной «Невечерняя» о Толстом и Чехове.

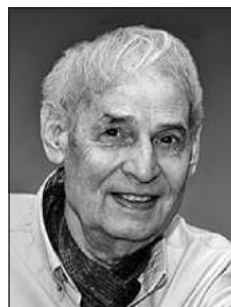


Критики сразу отметили, что у Марлена Хуциева — абсолютный слух на правду. Его камера убеждает: только в 1945 так пели песни, только в 60-е так читали стихи. «Два Федора», «Июльский дождь», «Был месяц май» — свидетельства эпохи. Фильм «Застава Ильича» — знаковый не только для режиссера, но и для всего советского кино. Молодое поколение на экране спорило, сомневалось, искало слова. Он снял всего 11 фильмов. Но это тот случай, когда главное — не количество. Марлен Хуциев говорил: «Профессией режиссера можно заниматься, только если вы действительно что-то хотите сказать, и то, что вы хотите сказать, вас волнует».

Марлен Хуциев в середине 50-х принес своим фильмом «Весна на Заречной улице» такой свет, обновление советского кинематографа. Великий режиссер, великий человек-эпоха. Человек, на которого надо было равняться, человек-энциклопедия, человек — кладезь таланта обаяния, ума.

Ушел из жизни Анатолий Адоскин

В Москве на 92-м году жизни скончался один из старейших артистов Театра Моссовета Анатолий Адоскин. В 1942 году он поступил в автотранспортный техникум. Прочувшись там год, Адоскин забрал документы и твердо решил посвятить свою жизнь искусству. Он поступил в студию при Театре Моссовета, которой руководил Юрий Завадский. После ее окончания был принят в труппу. В Театре Моссовета Адоскин сыграл более 70 ролей: от Сорина в «Чайке» до Понтия Пилата в рок-опере «Иисус Христос — суперзвезда». В фильмографии актера — более шестидесяти картин. В их числе — «Два капитана», «Девчата», «Братья Карамазовы», «Москва — Кассиопея».



Скончался Уильям Мервин

Американский поэт Уильям Мервин скончался на 92-м году жизни.

Мервин считался одним из самых известных современных американских поэтов. Он дважды — в 1971 и 2009 годах — становился лауреатом Пулитцеровской премии. В 2010–2011 годах был назван поэтом-лауреатом США.

Свой первый поэтический цикл Мервин опубликовал, когда ему было чуть больше 20 лет. За свою жизнь он выпустил около 30 сборников поэзии, в том числе переводы Данте Алигьери, Пабло Неруды, Осипа Мандельштама и других.

По материалам СМИ

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small
Regular Prices, No Coupons, Please

FREE!!

PIZZA & STROMBOLI

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	6.45	3.49
Extra Cheese or Sauce	7.65	4.15
White	6.45	3.49
White with Ricotta	8.30	5.78
White with Spinach		
Tomato & Fresh Garlic	8.99	4.62
Anchovy	7.65	4.15
Mushroom	7.65	4.15
Pepperoni	7.65	4.15
Sausage (sweet or Hot)	7.65	4.15
Meatball	7.65	4.15
Onion	7.65	4.15
Sweet Peppers	7.65	4.15
Green Peppers	7.65	4.15
Roasted Red Peppers	7.65	4.15
Broccoli	7.65	4.15
Spinach	7.65	4.15
Olive	7.65	4.15
Up Side Down	7.65	4.15
Bacon	7.65	4.15
Steak	8.99	5.99
Buffalo Chicken	8.99	5.99
BBQ, Chicken	8.99	5.99
Double Dough	8.10	4.62
Special	11.59	6.99
Veggie	11.59	6.99
Jalapeno	7.65	4.15

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	12.50	6.99
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	12.50	6.99
Chicken Parm Pizza	12.50	6.99
Chicken Caesar Pizza	10.99	6.99
(chicken, lettuce, crutons)		
Breakfast Pizza	10.99	6.99
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	9.99	6.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.03	6.99
Italian Meat Stromboli	10.90	6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	12.50	6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	12.50	6.99
Everyday pizza specials		
2 Lg for 6.00 each		
3 Lg for 5.00 each		
10 Lg or more 4.50 each		

CALZONES

Mozzarella & Ricotta	8.99	4.99
----------------------	------	------

FRIES

French Fries	2.49	Cheese Fries	3.49
Curly Fries	3.49	Steak Fries	3.99
Waffle Fries	3.99	Pizza Fries	3.99
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
Ranchero Fries (chicken,bacon and ranch)	5.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	4.99		

SIDE ORDERS

Mega Onon Rises	5.49
Chicken Fingers	7.45
Buffalo Chicken Fingers	6.99
Mini Tacos (12) w/ranch or sauce	4.99
Poppers (6) w/whiz cheese	4.99
Mac & Cheese Bites (8)	4.99
4pc Garlic Bread w/sauce	4.99
Breaded Shrimp (12)	4.99
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.75
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	4.75
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	6.99
Mozzarella Sticks (7)	4.99
Chicken Nuggets (10)	4.49
Onion Rings	4.99
Battered Mushrooms (12)	4.99
Broccoli Bites (8)	4.99
Mega Omon Rings	4.99
Onion Petals w/petal sauce	4.99
Mega Onion Petals	5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	6.99
Chicken	6.95

SANDWICHES

Ham	3.70	Chicken	5.55
Tuna	4.40	BBQ Chicken	5.55
Chicken		Chicken Parm	6.02
(grilled or crispy)	4.40	Chicken salad	4.40

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White.

Served with Lettuce, Tomatoes, Onions &
French Fries

Tuna Wrap	6.99
Cheesesteak Wrap	6.99
BLT	6.99
Grilled chicken Wrap	6.99
New Chicken Caesar Wrap	6.99
New Diablo Chicken Wpaw	6.99
Honey Mustard Chicken Wrap	6.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	6.99
Crunchy Fish Wrap	6.99
Crispy Buffalo Chicken	6.99
Grilled Veggie	6.99
Raspberry Turkey Wrap	6.99
Chicken Parmesan Wrap	6.99
New General Tso Wrap	6.99
Han & Cheese Wrap	6.99
Turket & Cheese	6.99
Spicy Ranchero Wrap	6.99
Roast beef Wrap	6.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

Plain Steak	4.59
Pepper Steak	4.99
Mushroom Cheese Steak	5.49
Pizza Steak	5.49
Buffalo Cchicken Cheesesteak	5.69
BBQ Chicken Cheesesteak	5.69
Cheese Steak Hoagie	5.99
Steak Hoagie	4.99
Roasted Red Pepper Cheese Steak	5.99
Yale Special (stk/veggi combo)	5.49
Jalapeno Cheesesteak	5.49
Cheese Steak	4.99
Mushroom Sreak	4.99
Chicken Steak	4.99
Chicken Cheese Steak	5.49
Chipotle Chicken Cheesesteak	5.99
Mushroom Pizza Sreak	5.99
Pepperoni Steak	4.99
Pepperoni Cheese Steak	5.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

Regular	3.75	Italian	3.94
Turkey	4.99	Pizza Hoagie	3.55
Roast Beef	5.65	With Cheese	5.99
Ham	4.99	Ham & Cheese	4.40
Tuna	4.99	Tuna & Cheese	5.50
Hoagie Special 3.99		Vegetaran(hot veggi)	3.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.29		
Chicken Tender Hoagie	5.49		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.49		
Fish Hoagie	5.99		
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50			

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (15-20 people)	39.99
Large (28-35 people)	59.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.49
Meatball Sandwich	3.79
Meatball Special (w/cheese)	3.99
Chicken Parmesan	5.49
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	5.49
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	5.59
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	4.99
Hot Roast Beef Grinder	5.99
Eggplant Parm	5.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa
or sour cream on side

Plain 3 Cheese	4.99	Chicken Parm	5.55
Steak	5.99	BBQ Chicken	5.55
Buffalo Chicken	5.99	Chicken Plain	5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	6.49		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	6.99		
Veggie	6.99		
Chicken Avocado	6.99		
Veggie Quesadilla	6.99		
Gyro Quesadilla	6.99		

NEW SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.79
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	5.29
Breaded Shrimp (12)	4.99
Buffalo Shrimp (12)	4.99
10 Grilled Shrimp	6.50
Fred Flounder (2)Platter	7.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	4.99
Fish Taco (w/fries)	6.99
Fresh Buffalo Shrimp (7)	4.99
Crab Cake (2) Platter	6.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.49

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Pun with Fries

(lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	5.59
Grilled Chicken Sandwich	5.29
Crispy Chicken Sandwich	5.49
Zesty Crispy Chicken Sandwich	5.79
New Grilled Chicken Platters (no roll)	5.99

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef

Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.49
Cheeseburger	5.79
Hamburger Deluxe	5.79
Cheeseburger Deluxe	5.99
Zesty Cheeseburger	5.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.69
BBQ Bacon Cheeseburger	6.29
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	6.29
Mushroom and Swiss Cheeseburger	6.29
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	6.99
Pizza Burger	6.29
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	7.49
Jalapeno Cheeseburger	6.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	4.99
House Salad with Tuna	6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	5.99
Antipasto with Tuna	7.49
Caesar Salad (with garlic bread)	4.99
Chicken Avocado Tortilla Bowl	8.99
(chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	
Greek Salad	7.99
(grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	
Garden Salad	4.99
(romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	
Chef Salad	4.99
(lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	
Mandarin Salad	8.99
(romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	6.75
Add Bacon	1.50
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.79	Cream of Broccoli	3.79
Minestrone	3.79	Italian Wedding	3.79

WINGS

Comes with bleu cheese

Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq
sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan,
or cajun

Please specify dry or sauce on

10 Wings	6.99
25 Wings	15.99
50 Wings	25.99
Boneless Wings (12)	6.99
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Eggs and Green Peppers	5.55
	wrap long roll
Sausage Egg & Cheese	5.55
Bacon Egg & Cheese	5.55
Haw Egg & Cheese	5.55
Steak Egg & Cheese	5.55
Grilled Beef Salami, Ham&Cheese	5.55
Breakfast Pizza	(lg) 11.99(sm)5.99

PASTA

Pasta w/ Towato Sauce	6.99
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4)	8.99
Pasta w/ Garlic & Butter	7.99
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce	12.59
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce	11.59
Pasta w/ Spicy Chicken	8.99
Add Sauteed Mushroom	2.08
Add Side of Meatballs (2)	2.08
Add Side of Sausage (2)	2.08
Add Garlic Bread (2)	2.75

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	7.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Baked Ziti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	3.25
Fried Zeppolis (8)	3.49
Cup of Vanilla Ice Cream	4.99
Water Ice (sm) . \$1.49 . (lg) \$3.99	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	2.20
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.20
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	4.99
2 Chicken Fingers w/Fries	3.49
Grilled Cheese	3.29
French Fries	2.49
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce	3.79

CATERING MENU

Sides

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	25.99	50.99
Wings (50) or (100)	25.99	49.99
French Fries	13.99	26.99
Curley Fries	17.99	32.99
Mozzarella Sticks	26.99	52.99

HOAGIE TRAYS

18ppl 36.99 30ppl 58.99

DINNERS

	18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	36.99	54.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	36.99	54.99
Baked Ziti	30.99	49.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	30.99	49.99
Manicotti (26 or 56)	30.99	49.99

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
House Salad	17.99	33.99
Garden Salad	16.99	33.99
Caesar Salad	13.99	27.99
Greek Salad	28.99	48.99
Chicken Caesar Salad	22.99	38.99
Mandarin Salad	29.99	49.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on mhe side	10 rolls	20 rolls
Cheese Steak Tray	49.99	89.99
Chicken Cheesteak Tray	54.99	99.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	35.99	65.99

Окончание. Начало**в предыдущем номере**

— А что тебе дали некоторые твои герои как человеку?

— Они все наложили сильный отпечаток на меня. Я понял, что, когда работаешь над ролью, происходит взаимообмен: ты влияешь на героя, но, оказывается, и герой потом влияет на тебя. Но я не анализирую это. Для меня важны не только встречи с людьми, но и с моими героями. Олег Борисов написал в своих дневниках: «Вот так собрать бы их всех за одним столом», — а я б мог представить, что за одним

столом сидят Иудушка Головлевы, Мышкин, Гамлет, Достоевский, Хлестаков... это сложное собрание. Когда-то мой друг и педагог, замечательный артист Авангард Николаевич Леонтьев, рассказывал, как он поссорился со своим другом, очень известным человеком, и это была страшная обида. Но вдруг через год тот позвонил и сказал: «Давай с тобой съездим на кладбище к нашим учителям». В первую секунду у Леонтьева возникло желание послать его подальше, потому что такое не прощается, а потом он подумал: «А как бы поступил князь Мышкин в такой ситуации?». И согласился. После этого они возобновили отношения.

— С кем из своих персонажей ты бы хотел дружить?

— С Дон Кихотом. Но я его еще не играл, а может, никогда и не сыграю. Он мне очень напоминает того артиста, которого я видел тогда на нашем курсе, с сумасшедшинкой. Со всеми моими героями у меня хорошие отношения, хотя все они невероятно сложные люди. Но с некоторыми я только чуть-чуть приоткрыл дверцу, как, например, с Достоевским. Не могу себе представить, чтобы дружил с ним, но он мне очень интересен.

— А с кем-то из простых героев, таких как в «Рассказах Шукшина», хотел бы сблизиться?

— Я с ними тоже дружу, эти люди во круг меня, я восполняю нехватку душевной простоты на своей малой родине, в Саратове. Я приезжаю и всех родных собираю.

— Есть еще люди, с которыми тебя судьба не сводила ни в театре, ни на съемочной площадке, а ты бы очень хотел этого?

— Я очень многих западных артистов люблю. С Рэйфом Файнцем, с Джоном Малковичем мы поддерживаем отношения. Есть артисты, с которыми я уже никогда не встречусь, например с Марлоном Брандо или с Лоуренсом Оливье. Хотел бы увидеться с Кевином Спейси, например. А из наших, по-моему, я со всеми работал. Сейчас мы сделали документальный фильм — совместное производство Первого канала и студии «Третий Рим». Честно говоря, я его задумывал как некую встречу с Олегом Пальчем Табаковым, где он делился бы вещами, о которых никогда не говорил. Идет серьезный разговор с Юрием Соломиным, с Олегом Басилашвили, с Валентином Гафтом и с Олегом Пальчем Табаковым. Беседуют Павел Табаков и еще три молодых артиста «Гоголь-центра» Никита Кукушкин, Александр Горчилин и Филипп Авдеев. Но четвертая история, ради чего я, собственно, и задумывал этот проект, не осуществилась, мы не успели снять Олега Пальчу. Поэтому мы вместе с Пашей зачитываем отрывки из его книг. Я ввожу молодых артистов «Гоголь-центра» для разговоров с мэтрами, таким образом, соединяются два поколения. Называется этот фильм «Избранники».

— А яркие впечатления от встреч с какими-то красивыми местами тебе важны?

— Я никогда не имел возможности полностью ощутить красоту того места, где бываю (а я объездил весь мир), потому что обычно приезжаю туда с театральными гастроллями или со съемками. Когда играешь главную роль в спектакле, тебе

ЕВГЕНИЙ МИРОНОВ



не до красоты. Помню, как мы привезли «Гамлета» Штайна в Гонконг, я вообще не выходил из номера, потому что нужно было сосредоточиться — проходил серьезный международный фестиваль. В общем, все коллеги с удовольствием ходили по городу, это же другая планета, цивилизация, мало того, они загорали. И на спектакле я оказался единственным бледным в прямом смысле этого слова. (Смеется.) Кто-то был просто красный, обгорел, как Саша Феклистов, играющий Клавдия. И на следующий день вышла статья в газете, где говорилось о том, какая интересная интерпретация — Гамлет выделяется даже по цвету кожи. А на гастролях в Торонто мы играли подряд двадцать спектаклей «Страсти по Бумбарашу». Не знаю, как выжил. И продюсеры сделали нам подарок — после последнего представления повезли посмотреть Ниагарский водопад. Я помню, как выпил коньяк в автобусе, и от того, что был сильно уставшим, меня просто на руках вынесли на лавочку к водопаду, а потом обратно занесли в автобус. (Смеется.) Так что я его не видел. У меня даже нет ни одной фотографии оттуда. Летом я снова оказался на Байкале. Там собрались волонтеры, которые очищают озеро. А я открывал Год волонтеров в Москве, и меня попросили высказать им свои пожелания и поздравить с этим годом. Я приехал, остался там на два дня и просто сошел с ума. Я увидел, что для всех местных жителей Байкал — это очень мощный энергетический заряд, они к нему относятся почти религиозно, фанатично. Или же я был в городе Мирном с гастроллями. И там на меня очень сильное впечатление произвело то, что рядом с городом находится километровая дыра, ведущая к ядру Земли. Удивительно, что город существует рядом с ней. Байкал дает энергию, а эта дыра ее высасывает.

— А просто расслабиться ты можешь, позволить себе какое-то сибаритство?

— Могу. Я люблю горные лыжи, но у меня не так часто получается выехать покататься.

— Когда ты к этому пристрастился?

— Мы были во Франции с «Борисом Годуновым», объездили страну и случайно заехали на один горнолыжный курорт,

и я влюбился в него и в этот вид спорта.

— Не боялся?

— Конечно, боялся. Такого мата горы не слышали никогда (смеется), потому что я катался без горнолыжного костюма, просто взял лыжи, и падал, все руки изодрал в кровь, потому что снег был покрыт коростой. Я научился сам, без тренера. И до сих пор катаюсь как самоучка. Но получаю от этого удовольствие. Я люблю горы и море, причем любое. И наше Черное море, и в Болгарии.

— Может быть, потому что в Болгарию ты приезжаешь, когда там отдыхает вся твоя семья?

— Конечно. Редкий момент, когда мы все можем увидеться.

— Им всем, наверное, хочется твоего внимания...

— Стараюсь вырваться, выделяю время как-то. У нас очень много праздников, потому что у сестры трое детей, она справляет все дни ангелов, а их достаточно много в течение года.

— Оксана раньше пыталась что-то делать на сцене после завершения балетной карьеры. Не появлялась ли у тебя мысль о том, чтобы ей выступить в Театре Наций?

— Нет, ей это не нужно. У нее есть своя студия, там занимается больше ста пятидесяти человек, они очень успешно выступают на разных площадках. Некоторые девочки уже поступили в хореографическое училище, так что она чувствует самореализацию. У нас есть общие дела, например фонд «Галчонок» Юлии Пересильд организывает благотворительные концерты — и в них участвует и коллектив Оксаны. Или в концерте другого проекта «Хочу ходить» тоже будут выступать ее дети.

— Тебя, наверное, часто спрашивают, почему мама до сих пор работает в «Табакерке»? Должна уже отдыхать, думают некоторые...

— Нет, все понимают, потому что она дива, она уже давно стала достопримечательностью Театра Табакова. (Улыбается.) И я очень благодарен, честно говоря, театру, что они могли бы давно поменять ее на молодых сотрудников, но им самим приятно, потому что она уже более двадцати пяти лет встречает гостей.

— А у тебя появляются какие-то жизненные, а не творческие желания: что-то сделать для себя или родных?

— Все мои желания связаны только с профессией. А для родных все, что от меня зависит, я делаю. Хотя все мои попытки помочь административно моей сестре не увенчались успехом. Она не принимает никакой моей помощи в этом смысле. Бережет меня. А бытовые вещи, конечно же, я стараюсь решить и решаю.

— Кстати, как ты считаешь, без поддержки семьи ты с твоим характером и целеустремленностью все равно бы всего добился?

— Наверное, нет. Хотя какая-то сила, хочу я этого или нет, меня ведет по жизни, иногда подталкивает, иногда я лечу, иногда падаю, а она меня подхватывает. Но, конечно, с такой любовью моих родных можно сделать все. Это счастье, что у меня такая семья! Это мои ангелы-хранители. Они меня спасают во многих ситуациях. Но я стараюсь их беречь от негатива, утаивать какие-то проблемы. Но скрыть мало что удастся, потому что им бы работать в КГБ (смеется), они все чувствуют, все знают.

— А что с поддержкой друзей? Хотя дружба — это не игра в одни ворота и требует эмоциональных затрат тоже...

— Конечно, у меня есть друзья, которые меня поддерживают, болеют за меня. Но для меня всегда главным другом была моя работа. И плохо это или хорошо, но в угоду ей все остальное уходит на второй план. Я не говорю о чем-то экстремальном, если нужно помочь. Это не обсуждается. В других случаях просто говорю: «Принимайте меня таким, какой я есть!»

— Ты говоришь, что ловишь себя на том, что часто интуиция тебе помогает...

— Да, конечно, интуиция — великая вещь, но надо научиться этот голос слышать, я бы даже сказал, надо заслужить это. Поэтому очень дорожу тем, что прислушиваюсь к нему. И если случается ошибка, значит, так должно было быть. Через много лет это может обернуться для тебя правильным поступком. Ты не знаешь, что такое ошибки. «И поражение от победы ты сам не должен отличать», вот и все. Когда-то я играл спектакль «Еще Ван Гог» Валерия Фокина, это была экспериментальная работа. После премьерных спектаклей половина зала уходила. Я очень расстраивался, потому что привык к успеху, ведь мой учитель Табаков говорил: «Все, что не успешно, без меня». Ко мне подошел Валерий Владимирович, понимая, что со мной что-то не так, и сказал: «Жена, наш спектакль — это очень важный поступок. Попробуй оценить его для себя по-другому, и тогда тебе будет намного легче». И я благодарен Фокину за эти слова до сих пор. Правда, это был единственный случай, когда с моего спектакля зрители уходили.

— А в отношении людей у тебя интуиция работает?

— Безусловно, вокруг должны быть люди, от которых ты не получишь удар в спину. Но на то, чтобы разобратся в человеке, нужно время. Это испытание. Иногда первое впечатление — неверное. Оно может быть отрицательным, а потом человек проявляется с другой стороны. И наоборот!

— Но удара в спину не было?

— Бывало.

— Но ты сам не стал менее искренним и открытым? Когда раз — и очаровался человеком и не хочешь осторожничать, приглядываться?

— Ты что хочешь, чтобы я совсем стал вруном? (Смеется.) Тогда я перестану себя уважать. По обстоятельствам, конечно же, должен думать, что, где и как говорить. Но если бы я все это всегда контролировал, наверное, сошел бы с ума. (Улыбается.)

Марина Зельцер
Womanhit.ru

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»
ПОЗАБОТЬТЕСЬ О ВАШИХ ДЕТКАХ!

Здравствуйте, дорогие мамы и папы, бабушки и дедушки!

Добро пожаловать в детский мир Книжника! Воспитывая ребенка в зарубежье, очень важно в доме наличие русскоязычных книг и игрушек. Мы хотим, чтоб наши дети-билингвы могли не только понимать и говорить по-русски, но и с удовольствием читать, грамотно писать и любить русский язык. Если в изучении английского языка им помогает школа, то задача родителей — привить любовь к русской культуре и литературе. А наша задача — помочь вам в этом.

Вы себе даже не можете представить, какие красочные и технически оснащенные книжки сейчас выпускают! Нам такое и не снилось. Музыкальные книжки с кнопками, с глазками, для купания, книжки даже сами рассказывают сказки, смартфончики, микрофончики с песенками и т.д.

Маленький читатель формируется еще в тот период, когда мама читает ребенку вслух. С каждой прочитанной сказкой, стихотворением, рассказом словарный запас малыша пополняется. Есть книги, в которых не только маленький, но и взрослый читатель находит что-то

важное и новое для себя. Такие книги нужно перечитывать раз в несколько лет («Винни-Пух и все-все-все» А.А. Милн, «Маленький принц» А. де Сент-Экзюпери). Есть литература, на которой выросло не одно поколение ребят, и она по-прежнему актуальна, так как учит вечным ценностям вне зависимости от времени: человеколюбию, взаимовыручке, вежливости и т.д. («Цветик-семицветик» В. Катаева, «Динка» В. Осеевой, а также Братья Гримм, Г.Х. Андерсен, Ш. Перро).

Ещё для детей, которые начинают изучать русский язык, у нас есть самые разные пособия, помогающие в развитии навыков чтения: плакаты, кубики, магнитные азбуки и многое другое. Особое место занимают разнообразные настольные игры: пазлы, домино, лото, развивающие игрушки для детей младшего возраста. Интерактивная «Говорящая Азбука» познакомит ребенка с буквами и звуками, споет песенки, расскажет стишки, проведет экзамен и даже похвалит за успешное выполнение задания; развивающие особенности: способствует развитию наглядно-об-

разного мышления; способствует развитию активного словаря и речи.

Ребята постарше, безусловно, будут рады окунуться в мир логических стратегий и освоить шахматы, шашки или нарды.

Погремушки — это первые игрушки малыша. Они необходимы ему для развития сенсорной и моторной сферы, что в свою очередь, стимулирует развитие мозга. Для полноценного развития малышу нужны погремушки разных цветов, форм, с разными рукоятками. Мы рады вам сообщить, что наконец-то, помимо различных одинарных погремушек, мы получили замечательный набор погремушек из России, который идеально подходит для подарка ребенку.

Играя, ребенок развивается, познает мир, становится личностью. Помочь ему в этом способны качественные и интересные товары для детей. В зависимости от интересов и возраста ребенка, можно подобрать различные развивающие игры для обучения и развлечения с любимыми героями традиционных русских сказок и советских и современных мультфильмов: Жар-птицей, Машей и Медведем, Лунтиком,

Винни-Пухом, Чебурашкой, Волком из «Ну, погоди!». А также музыкальные меховые игрушки. Большой выбор кукол вы найдете сейчас на распродаже у нас в магазине. Чтобы ребенок без труда смог разыграть любимые сценки из популярного детского мультфильма об озорнице Маше и ее верном друге Медведе, подарите ему эту миниатюрную копию главной героини. Она не только внешне на нее похожа, но и говорит, как любимый персонаж, а также весело поет, поднимая настроение окружающим.

Мы уже расширили ассортимент нашего «Детского мира» и продолжаем постоянно над этим работать. Помимо книг и игрушек, вы сможете приобрести постельное белье для детей, детскую посуду, одежду, самые модные зонтики, плащи и рюкзаки, которые защитят от непогоды и украсят ваших деток. Может вы нам подскажете, какие ещё товары вы хотели бы видеть у нас в магазине?

С уважением Наташа Дютина

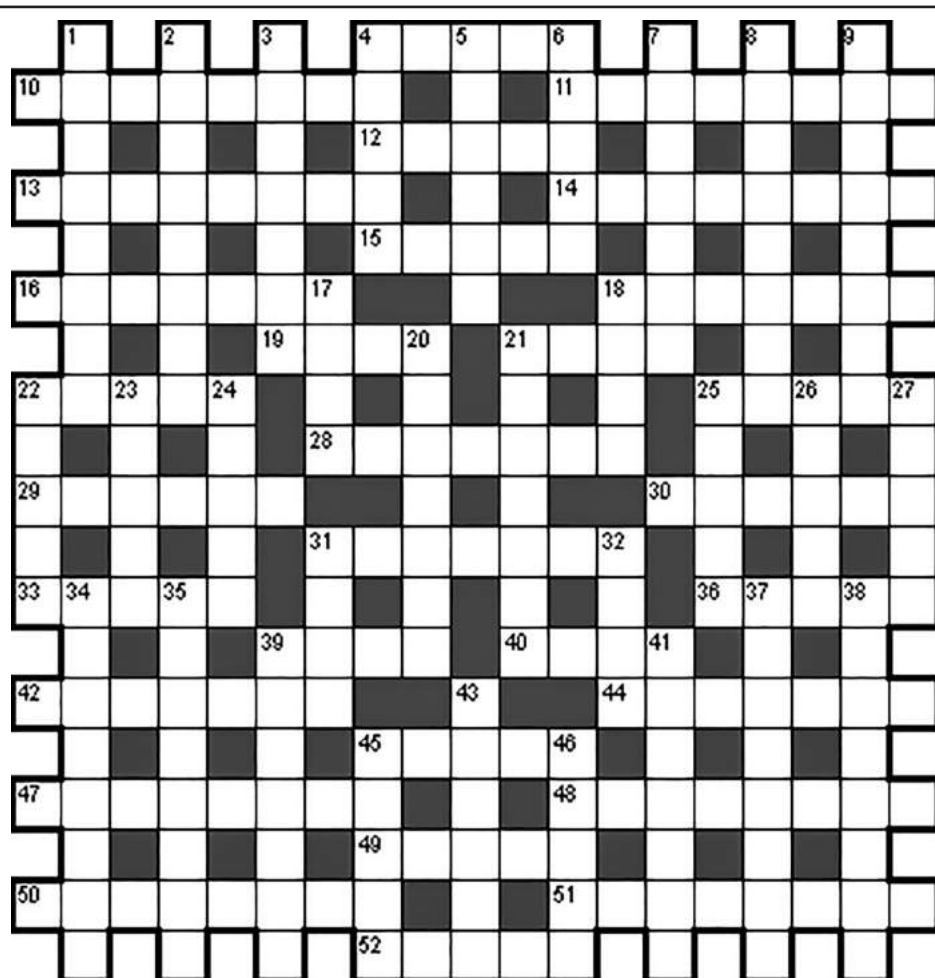
P.S
ПРИГЛАШАЕМ ВАС
НА ВЕСЕННЮЮ РАСПРОДАЖУ
К НАМ В «КНИЖНИК».



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

4. Способ передачи на расстояние и приёма звуков.
10. Основная часть прядильных машин, при помощи которой производится закручивание и наматывание нити.
11. Вид богослужения.
12. Предмет или лицо, обозначенные определённым числом по порядку.
13. Прибыль, получаемая акционерами про-

порционально вложенному капиталу.

14. Пропаганда.
15. Административно-территориальная единица.
16. Богатый покровитель наук и искусств.
18. Сестра мужа.
19. Характер.
21. Водоём в естественном или выкопанном углублении.
22. Занавесь.

25. Взлётно-посадочное устройство самолёта.
28. Космический источник электромагнитного излучения.
29. Металлический прут для жарения мяса над огнём.
30. Кусочек специально обработанной резины для стирания написанного.
31. Набор ударных музыкальных инструментов.
33. Цветущее травянистое болотное растение.
36. Мера вместимости и объёма жидких и сыпучих веществ.
39. Снаряд для стрельбы из пистолета.
40. Двухколёсная телега.
42. Несколько соединённых полотнищ, закрывающих сцену от зрительного зала.
44. Защитник на суде.
45. Аппарат для выполнения сложных монотонных операций.
47. Тело человека или животного.
48. Народное эпическое произведение.
49. Хищный пушной зверёк семейства куниц.
50. Деятельный член организации.
51. Таинство православной церкви.
52. Южное травянистое декоративное растение.

По вертикали:

1. Тайный руководитель шпионажа в каком-нибудь районе иностранного государства.
2. Мера длины.
3. Старый, заслуженный деятель, работник.
4. Твёрдая стихотворная форма.
5. Демонстративный протест в знак решительного несогласия.

6. Глубокая длинная впадина на поверхности земли.
7. Тот или те, кто живёт в диаметрально противоположных точках земного шара.
8. Геометрическая кривая.
9. Род растений семейства мальвовых.
17. В театре: лестница, ведущая в помещение под сценой.
18. Крупный дикий лесной бык, сходный с бизоном.
20. Женское имя.
21. Почтовое отправление.
22. Сильное и резкое проявление чего-нибудь.
23. Отход, получаемый после переработки молока.
24. Лицевая сторона монеты или медали.
25. Вид печати.
26. Хлопчатобумажная ткань с гладкой лицевой поверхностью.
27. Мелкая светлая крапинка.
31. Роль Г.Вицина в знаменитом трио.
32. Деревянный крестьянский дом в деревне.
34. Форма, в которую укладывают арматуру и бетонную смесь при возведении сооружений.
35. Музыкальное произведение для хора и оркестра.
37. Лошадь, бегущая симметричным аллюром.
38. Обычай, норма поведения.
39. Коллективная просьба в письменной форме.
41. Соединительное устройство, переходник.
43. Страда.
45. Добавочный доход фактора производства.
46. Устройства, сооружения, образующие путь следования чего-нибудь.

49. Норка. 50. Активист. 51. Крепёжное. 52. Акант.
44. Адвокат. 45. Робот. 47. Туловище. 48. Равнодействующая. 49. Плотос. 50. Плотос. 51. Плотос. 52. Плотос.
28. Плотос. 29. Вертел. 30. Ластик. 31. Тарелка. 33. Золотка. 39. Нрав. 41. Пруд. 42. Штора. 45. Шасси. 46. Дивиденд. 14. Агитация. 15. Оккуп. 16. Меценат. 18. Радио. 10. Веретено. 11. Вензель. 12. Номер. 13. По вертикали: 1. Тайный руководитель шпионажа в каком-нибудь районе иностранного государства. 2. Мера длины. 3. Старый, заслуженный деятель, работник. 4. Твёрдая стихотворная форма. 5. Демонстративный протест в знак решительного несогласия.

Среди ночи меня разбудил звонок знакомой:

— С Людовиком проблемы!
— Знаю.
— Откуда?
— Из учебника новой истории. Его казнили по приговору Конвента.
— Прекрати придуриваться! Люк болен!

— Подожди. Люк — это Людовик, что ли?

— Ты приедешь?
— Буду через полчаса. А что с ним?
— Нууу... его тошнит... и... впрочем, приезжай сам все увидишь...

По приезду я обнаружил всю семью в сборе. Все с надеждой глядели на меня.

— Ну-с (тоном уездного дохтура), где наш блевун?

— Понимаешь, он не только блюет.
— Понимаю. Еще и серит. Отрави...
— Нет. Видишь ли... Он ходит.
— Под себя?
— Не перебивай! Он бежит задом наперед!
— Что?
— Смотри!

Мне вынесли кота, поставили его у двери, отпустили и... кот вдруг стартовал хвостом вперед. Ловко огибая препятствия, он проскакал кормой вперед по всему длинному коридору и скрылся за поворотом. Не сводя с меня зеленого ступорозного взгляда.

Я опешил. Вся семья, затаив дыхание, ждала вердикта специалиста. Специалист же был в полной непонятке. Вроде (тужился я), кошачьи болезни аналогичны людским... но на память ни одного диагноза, где пациент бежит вперед жопой, поплеывая при не приходило.

— Поехали в ветеринарку.

Айболитная находилась неподалеку — в подвале одной из высоток Нового Арбата. Всю дорогу я мучительно пытался вспомнить две несвязанные между собой вещи: существует ли в природе психиатрическая ветеринария, и что такое пляска святого Витта? В подвальчике, несмотря на ночь, было довольно многолюдно и многоживотно. Там сидели и чинно страдали пара больших псов (одна овчарка запомнилась, второго пса не помню), несколько кошек, попугай

Юмор

История с котом

ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ! КОГДА ОБЪЯСНЯЕТЕ ЧТО-ЛИБО ДЕТЯМ, ДЕРЖИТЕ СЕБЯ В РУКАХ. ПОМНИТЕ: ПРИДЕТ И ИХ ЧАС ОБЪЯСНЯТЬ ВАМ, КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НОВОЙ ТЕХНИКОЙ.

МАРКЕТИУМ

и пара микроорганизмов, по ошибке причисляемых к собачьему племени.

Напросившись «на секунду спросить» (овчарка явственно зарычала «Куда прешь, сука!»), я вперся в кабинет, чем помешал трапезе коновалов. Понимая, что через секунду буду послан, быстро протараторил:

— Ивинитеятолькоспроситьэтокова-тоуменя КОТ ЖОПОЙ ВПЕРЕД БЕГАЕТ!

Ожидая услышать что-то вроде «пшел в очередь...», у нас тут по три раза на дню такое... «Но лепилы переглянулись, с опаской поглядели на мою рожу и переспросили:

— Как бежит?
— Жопой!
— Как жопой?
— Вперед!

У одного из сотрапезников непрожженный бутерброд повис на подбородке.

— ПОКАЖИ!
— Прошу!

в стране с «кричим громко и взволнованно» до «делаем вид, что у нас есть армия». И у них есть ещё только два более высоких уровня: «бесполезная военная активность» и «переход на другую сторону».

Немцы увеличили состояние боевой готовности с «пренебрежительного высокомерия» до «одеть обмундирование и петь строевые песни». Их более высокие уровни — «захватить соседей» и «проиграть».

Бельгийцы, как обычно, все находятся в отпуске. Единственная угроза, которую они опасаются, что НАТО переведёт штаб-квартиру из Брюсселя куда-нибудь еще.

Испанцы сейчас взбудоражены спуском на воду своих новых подводных лодок. У этих современнейших подлодок стеклянные полы, чтобы новый испанский военно-морской флот мог видеть старый испанский флот.

Австралия, тем временем, подняла уровень с «не беспокойся» до «всё будет в порядке, приятель». Более высокие уровни угроз — «чёрт, похоже, нам придется отменить барбекю в выходные» и «барбекю отменён». До сих пор в истории не было ни одного случая, заставившее их достичь уровня «барбекю отменён».

И последнее: Греция разваливается, Иран угрожает миру и в Риме беспорядок. Добро пожаловать в 430 г. до н.э.

Джон Клиз — британский актёр, сценарист, комик и обладатель премии «Эмми».

читься. Врачи спохватились.

По общему согласию, нас пустили без очереди. Котовалы чесали репы, смотреть на них было приятно. Бросились звонить коллегам:

—... Да! Задом наперед! Да я тебе говорю! Что? Я не пью больше! Да нас тут трое! Да не на троих, а — трое! Тыфу ты... толку от тебя...

На всякий, случай Людовику поставили капельницу, монарх повеселел и перестал блевать. Дальше пошли разборки. Так как истории болезни я не знал, пришлось звонить Эдику — мужу знакомой.

—... Что? Сначала блевал, но не бежал? А когда забегал? После какого укола? Церукал? А... доктор сказала...

При слове «церукал» врачи обрадовались:

— Дозировку спросите! — жарко задышали они.

— Сколько ты ему вколол? Два куба? Аааа... в инструкции: для детей — куб, для взрослых — два, ему уже 6 лет, вроде взрослый...

Медицина повалилась друг на друга...

— Он ему на 80 кило!.. ааааа... вколол... выыы..., — выли они от хохота...

Все стало на свои места: церукал (противорвотное) имеет побочный эффект. Слегка наклоняет крышу у пациента. Вломив котику тигриную дозу, Эдик тем сорвал ему крышу напрочь и разметал черепицу. Фундамент тоже смыло. Удивительно, как кот летать не научился. Представляю, что у него за глюки под черепом шарилась.

К счастью, монаршее здоровье не пострадало. Физическое, я имею в виду. Что там с психикой, понять было трудно, ибо опрос не проведешь. На тест Роршаха он помочился, а ДДЧ (дерево дом человек) рисовать отказался.

Но некоторые рецидивы остались, и иногда его величество пытались ходить задом наперед, но былой резвости как не бывало.

Александр Коркин

ПРИДЕШЬ, ЗАДОЛБАВШИСЬ, С РАБОТЫ, А ОНА ТЕБЕ СУПЧИК ГОРЯЧЕНЬКИЙ, ВТОРОЕ... В ТАКИЕ МОМЕНТЫ ПОНИМАЕШЬ, КАК ТЕБЕ ПОВЕЗЛО С МИКРОВОЛНОВКОЙ.

МАРКЕТИУМ

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

Pick-Up and Delivery

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



215.776.3392

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев - мы вам возместим стоимость обучения CDL.
Ваш CDL с N-Trans Inc = БЕСПЛАТНО (FREE)



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY.
LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm
Friday 8:00 am - 6:00 pm
Saturday 8:00 am - 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm
Friday 8:00 am - 6:00 pm
Saturday 8:00 am - 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions



*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*
**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**
Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист

**СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050



ABRAMS HEBREW ACADEMY

www.abramsonline.org

ПОЗВОЛЬТЕ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ
ПОЛУЧИТЬ ЛУЧШЕЕ
И ДОСТУПНОЕ
ОБРАЗОВАНИЕ В ABRAMS



31 W College Ave., Yardley, PA 19067 • 215-493-1800



ПОЧЕМУ ИМЕННО В ABRAMS?

- ★ Наше обучение готовит студентов к поступлению в лучшие школы и университеты США и других стран
- ★ Маленькие классы, современно оборудованные учебные помещения, лаборатории, спорт- и игровые площадки
- ★ У нас работают квалифицированные педагоги, используются новейшие обучающие технологии, Smart Boards и классы виртуального обучения



Abrams Hebrew Academy предлагает Вашему ребёнку лучшее и доступное образование в Jewish Day School.

Каждый родитель мечтает дать своему ребёнку лучшее образование, серьёзно подготовить его к вступлению в большую жизнь. Пока ребёнок ещё маленький, родители думают о материальной стороне этого вопроса, многие даже берут займы, влезая в долги. Но что может быть дороже, чем будущее Ваших детей? В Abrams Hebrew Academy каждый ребёнок может посещать школу, независимо от материального положения семьи, т. к. обучение там может быть предоставлено абсолютно бесплатно, если ваше положение соответствует определенным условиям школы.

В Abrams Hebrew Academy высокий уровень качества образования. Это выдающееся учебное заведение проводит обучение на базе передовой двуязычной программы, которая готовит студентов к обучению в лучших школах и университетах, как в США, так и за рубежом. Большим преимуществом для студентов являются маленькие классы на всех уровнях обучения, что создаёт возможность для индивидуального подхода к каждому студенту. Раннее выявление способностей и предрасположенностей Вашего ребёнка

как к тем или иным наукам, искусству, спорту может многое решить в дальнейшей его судьбе.

Abrams Hebrew Academy - школа, в которую приглашаются дети из не обязательно религиозных семей. Атмосфера школы создаёт особую, благоприятную среду, способствующую позитивному воспитанию и утверждению лучших традиций еврейского народа. Это и безграничное уважение к родителям и старшему поколению, воспитание умения соперничать, пробуждение интереса к традициям и истории еврейского народа. Academy воспитывает студентов в духе сохранения их еврейской идентичности. Вы же хотите, чтобы Ваши дети имели возможность активного общения с лучшими представителями нашей еврейской общины, чтобы их друзья были их единомышленниками.

И по сложившейся традиции в 8 классе, уже сдружившиеся

дети с командой учителей во главе с Rabbi Budow поедут на 2 недели в Израиль, где в торжественной обстановке им будут вручены дипломы об окончании нашей школы. Эта поездка, как правило, оставляет неизгладимое впечатление в жизни ребенка. Дети влюбляются в Израиль и уже по-другому воспринимают мир и строят свою дальнейшую жизнь.

Abrams Hebrew Academy стремится к тому, чтобы потребности каждого ребёнка учитывались на индивидуальном уровне. В школе с богатым опытом обучения царит дружеская атмосфера, работают преподаватели, которые специализируются в преподавании продвинутых курсов обучения, используются многообразные обучающие ре-

сурсы.

Налаженный учебный процесс, внимание и любовь, с которыми сотрудники Академии относятся к детям, делают свое дело. Не случайно наши студенты:

- Получают высшие оценки на олимпиадах по математике, естественным наукам, STEM и чтению

- Принимаются в лучшие средние школы (high schools), колледжи и университеты

- Участвуют в соревнованиях местной спортивной лиги, а также в мероприятиях по искусству, науке и продвинутым математическим программам за рамками школьного обучения

В школе также работает психолог. Имеется удобный транспорт.



\$89 Tune-Up Special



FREE A/C INSPECTION with HEATER
TUNE-UP

Affordable Fixes, LLC

(215) 677-1300



WE ARE YOUR TRUSTED
HVAC and PLUMBING
SPECIALISTS

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

- Стабильные заработки от \$1300 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



**20 лет
в
бизнесе**